ISSN 0724-7885 1 Y 6432 A

STAATSANZEIGER

FÜR DAS LAND HESSEN

1987 MONTAG, 30. NOVEMBER 1987 Nr. 48

Seite

Der Hessische Minister des Innern

Personalkostentabellen für Kostenberechnungen in der Verwaltung 2356

Gemeinsamer Runderlaß betreffend Gefangenentransportvorschrift; hier: Ergänzende Bestimmungen des Landes Hessen 2361

Gemeinsamer Runderlaß betreffend Führungszeugnisse/Gewerbezentralregisterauskünfte; hier: Neue Vordrucke in Bundeszentralregister- und Gewerberegisterangelegenheiten 2361

Verleihung der Rechtsfähigkeit nach § 22 BGB an Erzeugergemeinschaften nach dem Marktstrukturgesetz 2361

Der Hessische Minister für Wissenschaft und Kunst

Verordnung über das Entgelt für die Nutzung von Wohnheimplätzen des Studentenwerks Marburg 2363

Der Hessische Minister für Wirtschaft und Technik

Planfeststellung für den Neubau der A 49, Teilstrecke Borken (Hessen)—Neuental—Schwalmstadt, von Bau-km 25 + 485 bis Bau-km 43 + 072 2363

Richtlinien für die Anlage von Straßen; hier: Einführung Teil: Entwässerung ... 2364

Abstufung von Teilstrecken der Kreisstraßen 130 und 131 in den Gemarkungen Zeilhard und Georgenhausen der Stadt Reinheim, Landkreis Darmstadt-Dieburg 2364

Widmung einer Neubaustrecke, Abstufung und Einziehung von Teilstrecken der Landesstraße 3049 in der Gemarkung Quotshausen der Gemeinde Steffenberg, Landkreis Marburg-Biedenkopf 2365

Der Hessische Minister für Umwelt und Reaktorsicherheit

Bekanntmachung über die Erteilung einer ersten Teilgenehmigung für die ALKEM GmbH, 6450 Hanau 11, eine Brennelementfabrik zu errichten 2365

Der Hessische Sozialminister

Einziehung und Abrechnung amtstierärztlicher Gebühren 2366

Personalnachrichten

im Bereich des Hessischen Ministers des Innern 2366

im Bereich des Hessischen Ministers der Justiz 2367

im Bereich des Hessischen Kultusministers 2367

im Bereich des Hessischen Ministers für Wirtschaft und Technik 2367

im Bereich des Hessischen Ministers für Umwelt und Reaktorsicherheit 2367

im Bereich des Hessischen Sozialministers 2368

im Bereich des Hessischen Ministers für Landwirtschaft, Forsten und Naturschutz 2368

Die Regierungspräsidenten

DARMSTADT

Verordnung zum Schutz der Trinkwassergewinnungsanlagen der Oberhessischen Versorgungsbetriebe Aktiengesellschaft im Gewinnungsgebiet Gedern/Merkenfritz, Wetteraukreis, vom 5. 11. 1987 2369

Zwischenprüfung nach § 42 BBiG; hier: Anmeldung für den Prüfungstermin Februar 1988 2372

GIESSEN

Verordnung zum Schutz der Trinkwassergewinnungsanlagen der Wasserwerke Wohratal und Stadtallendorf des Zweckverbandes Mittelhessische Wasserwerke, Landkreis Marburg-Biedenkopf, vom 2. 11. 1987 2373

KASSEL

Verordnung zur Festsetzung von Wasserschutzgebieten für die Trinkwassergewinnungsanlagen „Quellfassungen Waldeck im Bärental" und „Quellfassung Netze" der Stadt Waldeck, Landkreis Waldeck-Frankenberg, vom 4. 11. 1987 2378

Verordnung zur Festsetzung eines Wasserschutzgebietes für die Trinkwassergewinnungsanlage „Tiefbrunnen Dörmesgraben" der Stadt Naumburg, Landkreis Kassel, vom 5. 11. 1987 2381

Verordnung zur Festsetzung von Wasserschutzgebieten für die Trinkwassergewinnungsanlagen „Paßgrundquelle" im Ortsteil Stärklos und „Lacherquelle" im Ortsteil Holzheim der Gemeinde Haunetal, Landkreis Hersfeld-Rotenburg, vom 9. 11. 1987 2383

Buchbesprechungen 2386

Öffentlicher Anzeiger 2387

Andere Behörden und Körperschaften

Der Landrat des Landkreises Kassel; hier: Öffentliche Bestellung als Versteigerer 2400

Der Landrat des Landkreises Waldeck-Frankenberg; hier: Verleihung der Rechtsfähigkeit an die Milcherzeugergemeinschaft Waldeck 2400

Amt für Landwirtschaft und Landentwicklung Marburg; hier: Ungültigkeitserklärung eines Dienstausweises 2400

Öffentliche Ausschreibungen 2400

Stellenausschreibungen 2401

Die **elfte Folge 1987** der regelmäßig beigefügten, monatlich erscheinenden Beilage

RECHTSPRECHUNG DER HESSISCHEN VERWALTUNGSGERICHTE

ist dieser Ausgabe des Staatsanzeigers für die ständigen Bezieher kostenlos beigelegt. Sie kann auch in einem Jahresabonnement zum Preis von 15,– DM plus Versandkosten zuzüglich 7 Prozent Mehrwertsteuer bezogen werden.

Bestellungen richten Sie bitte an: VERLAG KULTUR UND WISSEN GMBH
WILHELMSTRASSE 42 · 6200 WIESBADEN · TELEFON 0 61 21 / 3 96 71

1020

DER HESSISCHE MINISTER DES INNERN

Personalkostentabellen für Kostenberechnungen in der Verwaltung

Bezug: Bekanntmachung vom 27. August 1986 (StAnz. S. 1777)

Die ab 1. Januar 1987 gültigen Personalkostentabellen mit Erläuterungen gebe ich hiermit bekannt. Sie sind auf Grund des Kabinettsbeschlusses vom 15. Juli 1976 fortgeschrieben worden.

Wiesbaden, 12. November 1987

Der Hessische Minister des Innern
I A 21 — 3 v

StAnz. 48/1987 S. 2356

BEAMTE

DURCHSCHNITTLICHE PERSONALKOSTEN IN DER HESSISCHEN LANDESVERWALTUNG IM JAHRE 1987

TABELLE 1 +)

BESOLDUNGSGRUPPE LAUFBAHNGRUPPE	PRO JAHR		PRO MONAT		PRO WOCHE	
	OHNE AK DM	MIT AK 1) DM	OHNE AK DM	MIT AK 1) DM	OHNE AK DM	MIT AK 1) DM
1	2	3	4	5	6	7
A 3	41.852,-	52.530,-	3.488,-	4.378,-	803,-	1.007,-
A 4	45.370,-	56.576,-	3.781,-	4.715,-	870,-	1.085,-
A 5 S 2)	49.489,-	61.312,-	4.124,-	5.109,-	949,-	1.176,-
Einfacher Dienst	47.763,-	59.327,-	3.980,-	4.944,-	916,-	1.138,-
A 5	40.237,-	50.673,-	3.353,-	4.223,-	772,-	972,-
A 6	43.597,-	54.537,-	3.633,-	4.545,-	836,-	1.046,-
A 7	47.488,-	59.011,-	3.957,-	4.918,-	911,-	1.132,-
A 8	54.397,-	66.957,-	4.533,-	5.580,-	1.043,-	1.284,-
A 9 S 2)	64.025,-	78.029,-	5.335,-	6.502,-	1.228,-	1.496,-
A 9 Z 3)	71.736,-	86.896,-	5.978,-	7.241,-	1.376,-	1.666,-
Mittlerer Dienst	55.398,-	68.108,-	4.617,-	5.676,-	1.062,-	1.306,-
A 9 5)	51.419,-	63.532,-	4.285,-	5.294,-	986,-	1.218,-
A 10 5)	64.429,-	78.493,-	5.369,-	6.541,-	1.236,-	1.505,-
A 11 5)	74.727,-	90.336,-	6.227,-	7.528,-	1.433,-	1.732,-
A 12 4) 5)	81.602,-	98.242,-	6.800,-	8.187,-	1.565,-	1.884,-
A 13 S 2) 4) 5)	87.997,-	105.597,-	7.333,-	8.800,-	1.688,-	2.025,-
Gehobener Dienst	79.078,-	95.340,-	6.590,-	7.945,-	1.517,-	1.828,-
A 13 5)	83.665,-	100.615,-	6.972,-	8.385,-	1.605,-	1.930,-
A 14	101.848,-	121.525,-	8.487,-	10.127,-	1.953,-	2.331,-
A 15	115.459,-	137.178,-	9.622,-	11.432,-	2.214,-	2.631,-
A 16	130.066,-	153.976,-	10.839,-	12.831,-	2.494,-	2.953,-
B 2	137.638,-	162.684,-	11.470,-	13.557,-	2.640,-	3.120,-
B 3	147.120,-	173.588,-	12.260,-	14.466,-	2.821,-	3.329,-
B 4	155.381,-	183.088,-	12.948,-	15.257,-	2.980,-	3.511,-
B 5	164.650,-	193.748,-	13.721,-	16.146,-	3.158,-	3.716,-
B 6	174.195,-	204.724,-	14.516,-	17.060,-	3.341,-	3.926,-
B 7	189.020,-	221.773,-	15.752,-	18.481,-	3.625,-	4.253,-
Höherer Dienst	98.260,-	117.399,-	8.188,-	9.783,-	1.884,-	2.251,-
Zusammen	79.114,-	95.381,-	6.593,-	7.948,-	1.517,-	1.829,-

BEAMTE

DURCHSCHNITTLICHE PERSONALKOSTEN IN DER HESSISCHEN LANDESVERWALTUNG IM JAHRE 1987

TABELLE 2 +)

BESOLDUNGSGRUPPE LAUFBAHNGRUPPE	PRO TAG		PRO STUNDE		PRO MINUTE 1)	
	OHNE AK DM	MIT AK 1) DM	OHNE AK DM	MIT AK 1) DM	OHNE AK DM	MIT AK DM
1	2	3	4	5	6	7
A 3	203,00	255,00	25,40	31,90	0,42	0,53
A 4	220,00	275,00	27,50	34,40	0,46	0,57
A 5 S 2)	240,00	298,00	30,00	37,30	0,50	0,62
Einfacher Dienst	232,00	288,00	29,00	36,00	0,48	0,60
A 5	195,00	246,00	24,40	30,80	0,41	0,51
A 6	212,00	265,00	26,50	33,10	0,44	0,55
A 7	231,00	286,00	28,90	35,80	0,48	0,60
A 8	264,00	325,00	33,00	40,60	0,55	0,68
A 9 S 2)	311,00	379,00	38,90	47,40	0,65	0,79
A 9 Z 3)	348,00	422,00	43,50	52,80	0,72	0,88
Mittlerer Dienst	269,00	331,00	33,60	41,40	0,56	0,69
A 9 5)	250,00	308,00	31,30	38,50	0,52	0,64
A 10 5)	313,00	381,00	39,10	47,60	0,65	0,79
A 11 5)	363,00	439,00	45,40	54,90	0,76	0,91
A 12 4) 5)	396,00	477,00	49,50	59,60	0,82	0,99
A 13 S 2) 4) 5)	427,00	513,00	53,40	64,10	0,89	1,07
Gehobener Dienst	384,00	463,00	48,00	57,90	0,80	0,96
A 13 5)	406,00	488,00	50,80	61,00	0,85	1,02
A 14	494,00	590,00	61,80	73,80	1,03	1,23
A 15	560,00	666,00	70,00	83,30	1,17	1,39
A 16	631,00	747,00	78,90	93,40	1,31	1,56
B 2	668,00	790,00	83,50	98,80	1,39	1,65
B 3	714,00	843,00	89,30	105,40	1,49	1,76
B 4	754,00	889,00	94,30	111,10	1,57	1,85
B 5	799,00	941,00	99,90	117,60	1,66	1,96
B 6	846,00	994,00	105,80	124,30	1,76	2,07
B 7	918,00	1077,00	114,80	134,60	1,91	2,24
Höherer Dienst	477,00	570,00	59,60	71,30	0,99	1,19
Zusammen	384,00	463,00	48,00	57,90	0,80	0,96

+) Wegen der unterschiedlichen Berechnungsweise der Tabellen 1 und 2 vergleiche Nr. 1 der Erläuterungen
1) Arbeitsplatzkosten einschl. indirekter Kosten (15% der Personalkosten)
2) Spitzenamt der Laufbahngruppe
3) A 9 mit Zulage
4) Einschließlich Lehrer
5) Unter Berücksichtigung der Absenkung der Eingangsbesoldung gemäß Paragraph 19 a des Bundesbesoldungsgesetzes

ANGESTELLTE

DURCHSCHNITTLICHE PERSONALKOSTEN IN DER HESSISCHEN LANDESVERWALTUNG IM JAHRE 1987

TABELLE 1 +)

VERGÜTUNGSGRUPPE BAT		PRO JAHR		PRO MONAT		PRO WOCHE	
		OHNE AK DM	MIT AK 1) DM	OHNE AK DM	MIT AK 1) DM	OHNE AK DM	MIT AK 1) DM
1		2	3	4	5	6	7
X		39.585,-	49.923,-	3.299,-	4.160,-	759,-	957,-
IX b		36.151,-	45.974,-	3.013,-	3.831,-	693,-	882,-
IX a		42.839,-	53.665,-	3.570,-	4.472,-	822,-	1.029,-
VIII		36.721,-	46.629,-	3.060,-	3.886,-	704,-	894,-
VII		41.319,-	51.917,-	3.443,-	4.326,-	792,-	996,-
VI b		47.785,-	59.353,-	3.982,-	4.946,-	916,-	1.138,-
V c		51.775,-	63.941,-	4.315,-	5.328,-	993,-	1.226,-
V b	2)	56.878,-	69.810,-	4.740,-	5.818,-	1.091,-	1.339,-
IV b	2)	61.456,-	75.074,-	5.121,-	6.256,-	1.179,-	1.440,-
IV a		69.985,-	84.883,-	5.832,-	7.074,-	1.342,-	1.628,-
III	2)	77.547,-	93.579,-	6.462,-	7.798,-	1.487,-	1.795,-
II b	2)	76.427,-	92.291,-	6.369,-	7.691,-	1.466,-	1.770,-
II a	2)	71.721,-	86.879,-	5.977,-	7.240,-	1.375,-	1.666,-
I b		88.794,-	106.513,-	7.400,-	8.876,-	1.703,-	2.043,-
I a		99.912,-	119.299,-	8.326,-	9.942,-	1.916,-	2.288,-
I		112.967,-	134.312,-	9.414,-	11.193,-	2.166,-	2.576,-
Zusammen		54.708,-	67.314,-	4.559,-	5.610,-	1.049,-	1.291,-

TABELLE 2 +)

VERGÜTUNGSGRUPPE BAT		PRO TAG		PRO STUNDE		PRO MINUTE	
		OHNE AK DM	MIT AK 1) DM	OHNE AK DM	MIT AK 1) DM	OHNE AK DM	MIT AK 1) DM
1		2	3	4	5	6	7
X		192,00	242,00	24,00	30,30	0,40	0,50
IX b		175,00	223,00	21,90	27,90	0,36	0,46
IX a		208,00	261,00	26,00	32,60	0,43	0,54
VIII		178,00	226,00	22,30	28,30	0,37	0,47
VII		201,00	252,00	25,10	31,50	0,42	0,52
VI b		232,00	288,00	29,00	36,00	0,48	0,60
V c		251,00	310,00	31,40	38,80	0,52	0,65
V b	2)	276,00	339,00	34,50	42,40	0,57	0,71
IV b	2)	298,00	364,00	37,30	45,50	0,62	0,76
IV a		340,00	412,00	42,50	51,50	0,71	0,86
III	2)	376,00	454,00	47,00	56,80	0,78	0,95
II b	2)	371,00	448,00	46,40	56,00	0,77	0,93
II a	2)	348,00	422,00	43,50	52,80	0,72	0,88
I b		431,00	517,00	53,90	64,60	0,90	1,08
I a		485,00	579,00	60,60	72,40	1,01	1,21
I		548,00	652,00	68,50	81,50	1,14	1,36
Zusammen		266,00	327,00	33,30	40,90	0,55	0,68

+) Wegen der unterschiedlichen Berechnungsweise der Tabellen 1 und 2 vergleiche Nr. 1 der Erläuterungen

1) Arbeitsplatzkosten einschl. indirekter Kosten (15% der Personalkosten)

2) Unter Berücksichtigung der Absenkung der Eingangsvergütung gemäß den Richtlinien der Tarifgemeinschaft deutscher Länder

ARBEITER *)

DURCHSCHNITTLICHE PERSONALKOSTEN IN DER HESSISCHEN LANDESVERWALTUNG IM JAHRE 1987

TABELLE 1 +)

LOHNGRUPPE MTL	PRO JAHR		PRO MONAT		PRO WOCHE	
	OHNE AK DM	MIT AK 1) DM	OHNE AK DM	MIT AK 1) DM	OHNE AK DM	MIT AK 1) DM
1	2	3	4	5	6	7
II	33.332,-	42.732,-	2.778,-	3.561,-	639,-	820,-
III	37.369,-	47.374,-	3.114,-	3.948,-	717,-	909,-
IV	38.087,-	48.200,-	3.174,-	4.017,-	730,-	924,-
V	39.949,-	50.341,-	3.329,-	4.195,-	766,-	965,-
VI	41.542,-	52.173,-	3.462,-	4.348,-	797,-	1.001,-
VII	47.777,-	59.344,-	3.981,-	4.945,-	916,-	1.138,-
VIII	50.530,-	62.510,-	4.211,-	5.209,-	969,-	1.199,-
VIII a	53.271,-	65.662,-	4.439,-	5.472,-	1.022,-	1.259,-
IX	54.996,-	67.645,-	4.583,-	5.637,-	1.055,-	1.297,-
Zusammen	45.628,-	56.872,-	3.802,-	4.739,-	875,-	1.091,-

TABELLE 2 +)

LOHNGRUPPE MTL	PRO TAG		PRO STUNDE		PRO MINUTE	
	OHNE AK DM	MIT AK 1) DM	OHNE AK DM	MIT AK 1) DM	OHNE AK DM	MIT AK DM
1	2	3	4	5	6	7
II	162,00	207,00	20,30	25,90	0,34	0,43
III	181,00	230,00	22,60	28,80	0,38	0,48
IV	185,00	234,00	23,10	29,30	0,38	0,49
V	194,00	244,00	24,30	30,50	0,40	0,51
VI	202,00	253,00	25,30	31,60	0,42	0,53
VII	232,00	288,00	29,00	36,00	0,48	0,60
VIII	245,00	303,00	30,60	37,90	0,51	0,63
VIII a	259,00	319,00	32,40	39,90	0,54	0,66
IX	267,00	328,00	33,40	41,00	0,56	0,68
Zusammen	221,00	276,00	27,60	34,50	0,46	0,57

*) Ohne PKW-Fahrer und medizinische Bademeister
+) Wegen der unterschiedlichen Berechnungsweise der Tabellen 1 und 2 vergleiche Nr. 1 der Erläuterungen
1) Arbeitsplatzkosten einschl. indirekter Kosten (15% der Personalkosten)

Erläuterungen zu den Personalkostentabellen für das Jahr 1987

1. Die Tabellen weisen die durchschnittlichen Personalkosten — ohne und mit Arbeitsplatzkosten — getrennt für Beamte, Angestellte und Arbeiter aus. Die Zahlen beruhen auf den ab 1. Januar 1987 gültigen gesetzlichen bzw. tariflichen Bestimmungen. Abweichungen gegenüber den Tarifen der Vereinigung kommunaler Arbeitgeberverbände bleiben aus Vereinfachungsgründen unberücksichtigt. Die Kostenwerte für jede Besoldungs-, Vergütungs- und Lohngruppe sind in Tabelle 1 für ein Jahr, einen Monat und eine Woche, in Tabelle 2 für einen Tag, eine Stunde und eine Minute angegeben. Die Jahres-, Monats-, Wochen- und Tagesbeträge sind auf volle DM, die Stundenbeträge auf eine Stelle hinter dem Komma auf- bzw. abgerundet.

   Die Tabellen 1 und 2 unterscheiden sich nach der Methode ihrer Berechnung. Ausgangsbasis für die Ermittlung der Werte in beiden Tabellen sind die nach Nr. 2 berechneten Jahreskosten.

   Die Angaben in Tabelle 1 sind in der Weise ermittelt worden, daß die Jahreskosten durch die Zahl der Monate (12) sowie durch die Zahl der Wochen (52⅛) geteilt worden sind. Ausfallzeiten, wie dienstfreie Wochenenden, Feiertage, Urlaub usw. sind nicht berücksichtigt.

   In Tabelle 2 sind die Jahreskosten durch die 1987 tatsächlich zu leistenden 206 Jahresarbeitstage dividiert worden. Die in dieser Tabelle ausgewiesenen Werte enthalten somit neben den Kosten für die tatsächlich geleistete Arbeitszeit (Tag, Stunde, Minute) auch die auf den jeweiligen Zeitraum anteilmäßig umgelegten Kosten für die Ausfalltage im Jahre 1987 (dienstfreie Wochenenden, Feiertage, Urlaubstage, Krankheitstage usw.).

   Die Zahl der Jahresarbeitstage für 1987 ist ermittelt worden, indem von den 251 Sollarbeitstagen (365 Kalendertage abzüglich 104 Tage für dienstfreie Wochenenden sowie 10 gesetzliche Feiertage) noch 43 Tage, das sind rd. 17,2% der Sollarbeitstage, für den durchschnittlichen Personalausfall durch Urlaub, Krankheit und sonstige Ausfalltatbestände sowie die zwei freien Tage zur Arbeitszeitverkürzung abgezogen worden sind.

   Wegen der unterschiedlichen Altersstruktur liegen in einigen Fällen die durchschnittlichen Kosten einer Besoldungs- bzw. Vergütungsgruppe über dem Durchschnitt der nächsthöheren Gruppe.

2. Die durchschnittlichen Kostenwerte sind wie folgt ermittelt worden:

2.1 Reine Personalkosten

a) **Beamte:**

   Es sind die im Rahmen von HEPIS (Hessisches Personal-Informations-System) vorgenommenen Auswertungen aus der Besoldungsdatei für den Monat Juni 1987 zugrunde gelegt worden. Aus Gründen des Datenschutzes sind die Besoldungsgruppen B 8, B 9 und B 10 ausgenommen. Der monatliche Durchschnittswert jeder Besoldungsgruppe umfaßt neben den tatsächlich gezahlten Grundgehältern und Ortszuschlägen Zulagen, Aufwandsentschädigungen sowie vermögenswirksame Leistungen (ohne Arbeitnehmer-Sparzulage). Nicht enthalten ist das Kindergeld, das seit 1. Januar 1977 vom Bund gezahlt wird.

   Der Jahresdurchschnittswert für jede Besoldungsgruppe setzt sich zusammen aus dem 13fachen des monatlichen Durchschnittswerts nach dem Stand vom Juni 1987 (somit ist auch die jährliche Sonderzuwendung — 100% eines Brutto-Monatsgehaltes — berücksichtigt) und dem Urlaubsgeld (300,— DM in den Besoldungsgruppen A 9—A 16 und in der Besoldungsordnung B bzw. 450,— DM in den Besoldungsgruppen A 1—A 8) sowie dem vom Land gezahlten durchschnittlichen Kindersonderbetrag für den Weihnachtsmonat (50,— DM).

   Zuschläge für die Versorgung der Beamten: 31,1% des Jahresdurchschnittswerts für jede Besoldungsgruppe.

   Dieser Wert resultiert aus dem Verhältnis zwischen der Gesamtsumme der Versorgungsbezüge (Summe der Obergruppe 43) und der Gesamtsumme der Dienstbezüge der aktiven Beamten (Summe der Gruppen 421 und 422) nach der Haushaltsrechnung 1986.

   Zuschläge für sonstige Sozialleistungen: rd. 3 290,— DM

   davon für Beihilfen, Unterstützungen usw.: rd. 3 080,— DM.

   Dieser Wert resultiert aus dem Verhältnis zwischen der Summe der Obergruppe 44 der Haushaltsrechnung 1986 und der Gesamtzahl der Landesbeamten nach der Personalstandserhebung vom 30. Juni 1986. In der Obergruppe 44 sind auch die an Versorgungsempfänger gezahlten Beihilfen enthalten, während bei der zugrunde gelegten Zahl der Landesbeamten die Versorgungsempfänger nicht berücksichtigt sind. Auf diese Weise sind die Kosten für die Beihilfen, die die jetzt aktiven Beamten während ihres Ruhestandes zu erwarten haben, mit erfaßt.

   Personalbezogene Sachausgaben, insbesondere Zuschüsse zur Gemeinschaftsverpflegung, Umzugskostenvergütung usw.: rd. 210,— DM.

   Dieser Wert resultiert aus dem Verhältnis zwischen der Summe der Obergruppe 45 der Haushaltsrechnung 1986 abzüglich Trennungsgeld (geschätzt auf ⅓ der Gruppe 453) und der Gesamtzahl der Landesbediensteten nach der Personalstandserhebung vom 30. Juni 1986.

b) **Angestellte:**

   Wegen der Anpassung des Abrechnungssystems für die Angestellten (HESPA-ANG) an das für die Arbeiter (HESPA-ARB) konnten die im Rahmen von HEPIS vorgenommenen Auswertungen für den Monat Juni 1987 noch nicht für alle Vergütungsgruppen zugrunde gelegt werden. Für die Vergütungsgruppen BAT I bis IV b ist daher hilfsweise von den entsprechend dem Tarifabschluß 1987 um 3,4% erhöhten Durchschnittswerten des Monats Juni 1986 ausgegangen worden. Neben den Grundvergütungen und Ortszuschlägen umfaßt der monatliche Durchschnittswert jeder Vergütungsgruppe Zulagen, Aufwandsentschädigungen, vermögenswirksame Leistungen (ohne Arbeitnehmer-Sparzulage) sowie die Arbeitgeberanteile zur Sozialversicherung und die Umlagen zur Zusatzversicherung. Nicht enthalten ist das Kindergeld, das seit 1. Januar 1977 vom Bund gezahlt wird.

   Der Jahresdurchschnittswert für jede Vergütungsgruppe setzt sich zusammen aus dem 13fachen des monatlichen Durchschnittswerts nach dem Stand vom Juni 1987 (somit ist auch die jährliche Zuwendung — 100% der monatlichen Bruttovergütung — berücksichtigt) und dem Urlaubsgeld (300,— DM in den Vergütungsgruppen BAT V b — I bzw. 450,— DM in den Vergütungsgruppen BAT X—V c) sowie dem vom Land gezahlten durchschnittlichen Kindersonderbetrag für den Weihnachtsmonat (50,— DM).

   Der so errechnete Jahresdurchschnittswert erhöht sich — wie bei den Beamten — um personalbezogene Sachausgaben von rd. 210,— DM.

c) **Arbeiter:**

   Es sind die im Rahmen von HEPIS vorgenommenen Auswertungen für den Monat Juni 1987 zugrunde gelegt worden. Der monatliche Durchschnittswert jeder Lohngruppe umfaßt neben den Monatsregellöhnen und Sozialzuschlägen Zulagen, vermögenswirksame Leistungen (ohne Arbeitnehmer-Sparzulage) sowie die Arbeitgeberanteile zur Sozialversicherung und die Umlagen zur Zusatzversicherung. Nicht enthalten ist das Kindergeld, das seit 1. Januar 1977 vom Bund gezahlt wird.

   Der Jahresdurchschnittswert für jede Lohngruppe setzt sich zusammen aus dem 13fachen des monatlichen Durchschnittswertes nach dem Stand vom Juni 1987 (somit ist auch die jährliche Zuwendung — 100% eines Monatslohns — berücksichtigt) und dem Urlaubsgeld (450,— DM) sowie dem vom Land durchschnittlich gezahlten Kindersonderbetrag für den Weihnachtsmonat (50,— DM).

   Der so errechnete Jahresdurchschnittswert erhöht sich — wie bei den Beamten und Angestellten — um personalbezogene Sachausgaben von rd. 210,— DM.

2.2 Indirekte Kosten

Als Abgeltung sogenannter indirekter Kosten (Kosten der Leitung, Aufsichtsbehörden und allgemeinen Dienste) ist ein Durchschnittswert von 15% den reinen Personalkosten hinzugerechnet worden. Dieser Prozentsatz beruht auf einer Emp-

fehlung des Arbeitskreises der Kostenrechtsreferenten von Bund und Ländern.

2.3 **Arbeitsplatzkosten**

Als Arbeitsplatzkosten ist eine geschätzte Jahrespauschale in Höhe von

4 400,— DM

zugrunde gelegt worden.

1021

Gefangenentransportvorschrift (GTV);

hier: Ergänzende Bestimmungen des Landes Hessen (EBGTV)

Bezug: Gemeinsamer Runderlaß vom 3. Dezember 1986 (StAnz. 1/1987 S. 2)

Gemeinsamer Runderlaß

Abschn. A Nr. 1.4 des o. g. Gemeinsamen Runderlasses wird wie folgt geändert:

Abschn. A

1. Der Polizei obliegt

...

1.4 die Vollzugshilfe gemäß § 44 Abs. 3 Satz 1 HSOG (in der jeweils geltenden Fassung) beim Transport abzuschiebender Ausländer für die allgemeine Polizeibehörde, wenn im Einzelfalle Anhaltspunkte dafür vorhanden sind, daß die Anwendung unmittelbaren Zwanges erforderlich sein wird.

Wiesbaden, 28. Oktober 1987

Der Hessische Minister der Justiz
4460-IV/6 — 547/84

Der Hessische Minister des Innern
III B 11/III B 14 — 26 e 12
— Gült.-Verz. 31000 —

StAnz. 48/1987 S. 2361

1022

Führungszeugnisse/Gewerbezentralregisterauskünfte;

hier: Neue Vordrucke in Bundeszentralregister- und Gewerberegisterangelegenheiten

Bezug: Gemeinsamer Runderlaß vom 30. Juni 1987 (StAnz. S. 1620)

Gemeinsamer Runderlaß

Ergänzend zu Nr. 2 des Bezugserlasses wird auf folgendes hingewiesen:

Der Bundesminister für das Post- und Fernmeldewesen (BMP) hat die Frist, bis zu deren Ablauf Briefsendungen, die den Anforderungen an die automationsgerechte Aufschriftseite der Standardbriefsendungen nicht in vollem Umfang entsprechen, zur Gebühr für Standardbriefsendungen befördert werden, bis zum **31. Dezember 1989** verlängert.

Der Bundesminister der Justiz wird neu gestaltete Vordrucke so bald wie möglich durch allgemeine Verwaltungsvorschrift einführen.

Wiesbaden, 10. November 1987

Der Hessische Minister des Innern
III A 31 — 23 b 02

Der Hessische Minister
für Wirtschaft und Technik
Z a 4 — 3 C — 1

StAnz. 48/1987 S. 2361

1023

Verleihung der Rechtsfähigkeit nach § 22 BGB an Erzeugergemeinschaften nach dem Marktstrukturgesetz

Im Einvernehmen mit dem Minister für Landwirtschaft, Forsten und Naturschutz ergeht folgende Regelung:

1. **Allgemeines:**

Nach den Bestimmungen des Gesetzes zur Anpassung der landwirtschaftlichen Erzeugung an die Erfordernisse des Marktes (Marktstrukturgesetz) i. d. F. vom 26. November 1975 (BGBl. I S. 2944) setzt die Anerkennung von Erzeugergemeinschaften auch deren Rechtsfähigkeit als juristische Person des Privatrechts voraus. Für Vereinigungen von Erzeugergemeinschaften besteht eine derartige Anerkennungsvoraussetzung nicht. Gleichwohl können sich auch diese Vereinigungen in der Rechtsform der juristischen Person des Privatrechts bilden.

Für Erzeugergemeinschaften sieht § 3 Abs. 1 Nr. 4 des Marktstrukturgesetzes ausdrücklich auch die Rechtsform des rechtsfähigen Vereins vor. Damit kommt auch die Rechtsform des wirtschaftlichen Vereins in Betracht, dem die Rechtsfähigkeit nach § 22 BGB verliehen wird. Hat sich eine Erzeugergemeinschaft nach Prüfung der anderen Rechtsformen juristischer Personen des Privatrechts (eingetragener Verein, Genossenschaft, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Aktiengesellschaft, Kommanditgesellschaft auf Aktien) für die Rechtsform des wirtschaftlichen Vereins entschieden, kann die Verleihung der Rechtsfähigkeit nach § 22 BGB nicht mit der Begründung verweigert werden, daß die Erzeugergemeinschaft auch eine andere Rechtsform wählen könnte. Vielmehr kann der Erzeugergemeinschaft die Rechtsfähigkeit nach § 22 BGB nach Maßgabe der folgenden Grundsätze verliehen werden:

2. **Voraussetzungen für die Verleihung der Rechtsfähigkeit:**

2.1 Die Erzeugergemeinschaft muß — abgesehen von der noch fehlenden Rechtsfähigkeit — alle Voraussetzungen für eine Anerkennung nach dem Marktstrukturgesetz erfüllen.

2.2 In der Satzung der Erzeugergemeinschaft müssen die allgemeinen Vorschriften des BGB über Vereine (§§ 22 bis 53 BGB) und die entsprechend anzuwendenden Vorschriften der §§ 56 bis 58 BGB beachtet sein.

2.3 Die Satzung der Erzeugergemeinschaft muß insbesondere folgende Regelungen enthalten:

2.3.1 Festlegung der Vertretungsmacht der Vorstandsmitglieder

2.3.2 Bindung der Wirksamkeit jeder Satzungsänderung an die Genehmigung durch die Verleihungsbehörde (§ 33 Abs. 2 BGB)

2.3.3 Verpflichtung der Erzeugergemeinschaft, die vertretungsberechtigten Personen in der § 50 Abs. 1 Satz 3 BGB entsprechenden Form öffentlich bekanntzumachen und die Veröffentlichung der Verleihungsbehörde nachzuweisen

2.3.4 Verpflichtung des Vorstandes, der Mitgliederversammlung eine ordnungsgemäße Jahresaufstellung über das Vermögen sowie über die Einnahmen und Ausgaben der Erzeugergemeinschaft vorzulegen; dies gilt nicht für Erzeugergemeinschaften nach Nrn. 2.5 und 2.6.

2.4 Die Erzeugergemeinschaft muß der Verleihungsbehörde eine Haftungssumme von mindestens 20 000,— DM (in Bar- oder Sachleistungen) nachweisen. Wird die Haftungssumme durch Barleistungen erbracht, so ist der Nachweis bankmäßig oder durch selbstschuldnerische Bürgschaften zu erbringen. Bei Sachleistungen gilt § 5 Abs. 4 des Gesetzes betreffend die Gesellschaften mit beschränkter Haftung i. d. F. der Bekanntmachung vom 20. Mai 1898 (RGBl. S. 369, 846), zuletzt geändert durch Gesetz vom 15. Mai 1986 (BGBl. I S. 721), entsprechend.

Soweit Interessen des Gläubigerschutzes nicht entgegenstehen, kann die Verleihungsbehörde, um die Gründung von Erzeugergemeinschaften in der Rechtsform des wirtschaftlichen Vereins und ihre Tätigkeit zu erleichtern, außer bei Erzeugergemeinschaften nach Nrn. 2.5 und 2.6, im Einzelfall die Haftungssumme ausnahmsweise bis auf 10 000,— DM herabsetzen oder ganz von ihr absehen. Von der Haftungssumme darf nur abgesehen werden, wenn die Aufbringung des auf 10 000,— DM herabgesetzten Betrages nach einer zuvor eingeholten Stellungnahme des Hessischen Landesamtes für Ernährung, Landwirtschaft und Landentwicklung für die Erzeugergemeinschaft eine besondere Härte bedeuten würde.

2.5 Erwirbt die Erzeugergemeinschaft die Erzeugnisse ihrer Mitglieder oder tritt sie für die Mitglieder als Kommissionärin auf, müssen zusätzlich folgende Voraussetzungen vorliegen:

2.5.1 In der Satzung muß sich die Erzeugergemeinschaft verpflichten,

— jährlich eine Bilanz, eine Gewinn- und Verlustrechnung und einen Lagebericht entsprechend §§ 242 bis 256 und §§ 336 bis 338 des Handelsgesetzbuchs vom 10. Mai 1897 (RGBl. S. 219), zuletzt geändert durch Gesetz vom 16. Dezember 1986 (BGBl. I S. 2478), aufzustellen und der Mitgliederversammlung sowie der Verleihungsbe-

hörde bis spätestens 30. April des folgenden Jahres vorzulegen.

— jährlich die Bücher und Rechnungen durch einen Wirtschaftsprüfer, eine Wirtschaftsprüfungsgesellschaft oder einen anderen unabhängigen und sachkundigen Prüfer prüfen zu lassen und der Mitgliederversammlung sowie der Verleihungsbehörde das Prüfungsergebnis bis spätestens 30. April des folgenden Jahres vorzulegen.

2.6 Soweit es die Größe des wirtschaftlichen Geschäftsbetriebs (z. B. Eigenumsatz, Zahl der Mitglieder, Beschäftigung mehrerer hauptamtlicher Mitarbeiter, eigene Vermarktungseinrichtungen) einer Erzeugergemeinschaft erfordert, ist Nr. 2.5.1 auch dann anzuwenden, wenn die Erzeugergemeinschaft nicht die Voraussetzungen der Nr. 2.5 erfüllt.

2.7 Die Satzung soll klar und eindeutig gefaßt und in sich vollständig und abgeschlossen sein. Eine Bezugnahme auf Satzungen anderer Erzeugergemeinschaften ist zu vermeiden.

3. Nebenbestimmungen im Verleihungsbescheid:

3.1 Die Verleihung der Rechtsfähigkeit ist mit folgenden Auflagen zu verbinden:

3.1.1 Die Verpflichtung der Erzeugergemeinschaft, der Verleihungsbehörde

— jede Änderung der Satzung
— jährlich den Mitgliederstand (Stichtag 31. Dezember)
— den Beschluß über die Auflösung
— den Beschluß über die Vereinigung mit einem anderen Verein
— die Eröffnung des Konkurses
— die Eröffnung des Vergleichsverfahrens
— die Auflösung

unverzüglich mitzuteilen.

3.1.2 Die Verpflichtung der Erzeugergemeinschaft,

— Namen und Anschriften der jeweils amtierenden Vorstandsmitglieder sowie etwaiger besonderer Vertreter nach § 30 BGB unverzüglich der Verleihungsbehörde mitzuteilen
— der Verleihungsbehörde bis spätestens 30. April des folgenden Jahres die ordnungsmäßige Jahresaufstellung über das Vermögen sowie über die Einnahmen und Ausgaben der Erzeugergemeinschaft vorzulegen und gleichzeitig nachzuweisen, daß die Mitgliederversammlung diese gebilligt hat; dies gilt nicht für Erzeugergemeinschaften nach Nrn. 2.5 und 2.6
— der Verleihungsbehörde auf Verlangen zur Überprüfung der Ordnungsmäßigkeit der Geschäftsführung Einsicht in die Kassen- und sonstigen Buchungsunterlagen zu gewähren und die hierfür erforderlichen Auskünfte zu erteilen
— bei Vorliegen der Voraussetzungen der Nrn. 2.5 und 2.6, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Lagebericht und Prüfungsbericht der Verleihungsbehörde bis spätestens 30. April des folgenden Jahres vorzulegen.

3.2 Die Berechtigung der Verleihungsbehörde, auch nach Verleihung der Rechtsfähigkeit weitere Auflagen zu verfügen, soweit dies Interessen des Gläubiger- oder Mitgliederschutzes erfordern, ist vorzubehalten.

3.3 Der Widerruf der Verleihung der Rechtsfähigkeit ist vorzubehalten.

3.4 Die Verleihung der Rechtsfähigkeit kann mit weiteren Auflagen verbunden werden.

4. Entzug der Rechtsfähigkeit durch Widerruf der Verleihung:

4.1 Die Rechtsfähigkeit ist durch Widerruf der Verleihung zu entziehen, wenn

4.1.1 eine der Verleihungsvoraussetzungen zur Zeit der Verleihung nicht gegeben war

4.1.2 die Anerkennung der Erzeugergemeinschaft nach dem Marktstrukturgesetz widerrufen wurde.

4.2 Die Rechtsfähigkeit kann durch Widerruf der Verleihung entzogen werden, wenn

4.2.1 eine der Verleihungsvoraussetzungen später weggefallen ist

4.2.2 die Erzeugergemeinschaft einer Auflage nicht nachkommt

4.2.3 eine der Voraussetzungen nach § 43 Abs. 1 und 4 BGB gegeben ist.

5. Genehmigung von Satzungsänderungen:

5.1 Vor der Entscheidung über eine beantragte Satzungsänderung ist im Hinblick auf die satzungsmäßigen Erfordernisse nach dem Marktstrukturgesetz die Stellungnahme der für die Anerkennung nach diesem Gesetz zuständigen Behörde einzuholen.

5.2 Im übrigen ist bei einer Satzungsänderung darauf hinzuwirken, daß die in Nr. 2 festgelegten Grundsätze beachtet werden. Eine Satzungsänderung, die Gläubigerschutzbestimmungen beseitigen oder abschwächen würde, darf nicht genehmigt werden.

6. Bezeichnung der Erzeugergemeinschaft:

Mit der Verleihung der Rechtsfähigkeit hat die Erzeugergemeinschaft das Recht, die zusätzliche Bezeichnung „wirtschaftlicher Verein" zu führen.

Beispiel: „Getreideerzeugergemeinschaft X., wirtschaftlicher Verein".

7. Verzeichnis der Erzeugergemeinschaften:

7.1 Die Verleihungsbehörde führt ein Verzeichnis aller Erzeugergemeinschaften nach dem Marktstrukturgesetz, denen sie nach § 22 BGB in Verbindung mit dieser Verwaltungsvorschrift die Rechtsfähigkeit verliehen hat.

7.2 Das Verzeichnis enthält:

7.2.1 Name und Sitz der Erzeugergemeinschaft

7.2.2 Gegenstand der Erzeugergemeinschaft

7.2.3 Tag der Beschlußfassung über die Vereinssatzung

7.2.4 Tag der Verleihung der Rechtsfähigkeit

7.2.5 Satzungsänderungen (Inhalt, Tag der Beschlußfassung)

7.2.6 Zahl der Mitglieder der Erzeugergemeinschaft am Ende eines jeden Jahres (Stichtag 31. Dezember)

7.2.7 Tag der Eröffnung des Konkurs- oder Vergleichsverfahrens

7.2.8 Tag der Auflösung der Erzeugergemeinschaft

7.2.9 Tag des Entzugs der Rechtsfähigkeit durch die Verleihungsbehörde.

7.3 Einsicht in das Verzeichnis ist jedem zu gewähren, der ein berechtigtes wirtschaftliches oder sonstiges Interesse glaubhaft macht. Der Einsichtsberechtigte kann vom Verzeichnis auf seine Kosten eine Kopie fordern; die Kopie ist auf Verlangen zu beglaubigen.

8. Antragstellung:

8.1 Dem Antrag auf Verleihung der Rechtsfähigkeit sind beizufügen:

8.1.1 ein von mindestens sieben Mitgliedern der Erzeugergemeinschaft unterzeichnetes Satzungsexemplar (2fach)

8.1.2 Namen und Anschriften der Vorstandsmitglieder

8.1.3 Zahl der Mitglieder der Erzeugergemeinschaft

8.1.4 eine von allen Vorstandsmitgliedern unterzeichnete Erklärung, daß in der Mitgliederversammlung auch die anderen Rechtsformen juristischer Personen des Privatrechts zur Diskussion standen

8.1.5 eine von allen Vorstandsmitgliedern unterzeichnete Aufstellung über das Vermögen der Erzeugergemeinschaft (ggf. die Höhe des vom einzelnen Mitglied übernommenen Beitrages zum Vereinsvermögen oder des vom einzelnen Mitglied übernommenen Haftungsbetrages)

8.1.6 Darlegung der beabsichtigten Tätigkeiten und der in den folgenden drei Jahren erwarteten Umsatzentwicklung.

9. Bekanntmachung:

9.1 Die Verleihungsbehörde macht die Verleihung der Rechtsfähigkeit nach § 22 BGB an eine Erzeugergemeinschaft im Staatsanzeiger für das Land Hessen bekannt.

9.2 Die Bekanntmachung enthält

9.2.1 Name und Sitz der Erzeugergemeinschaft

9.2.2 Gegenstand der Erzeugergemeinschaft

9.2.3 Tag der Beschlußfassung über die Vereinssatzung

9.2.4 Tag der Verleihung der Rechtsfähigkeit.

9.3 Bei Auflösung der Erzeugergemeinschaft sowie bei Entzug der Rechtsfähigkeit ist entsprechend zu verfahren.

10. Vereinigungen von Erzeugergemeinschaften:

Einer Vereinigung von Erzeugergemeinschaften kann die Rechtsfähigkeit nach § 22 BGB in entsprechender Anwendung dieser Verwaltungsvorschrift verliehen werden.

Wiesbaden, 12. November 1987

Der Hessische Minister des Innern
II A 2 — 25 d 04/03 — 02
— Gült.-Verz. 232, 315 —

StAnz. 48/1987 S. 2361

1024

DER HESSISCHE MINISTER FÜR WISSENSCHAFT UND KUNST

Verordnung über das Entgelt für die Nutzung von Wohnheimplätzen des Studentenwerks Marburg

Bezug: Verordnung des MWK vom 7. September 1987 (StAnz. S. 1960)

In der o. a. Verordnung muß es in Nr. 31. statt „9 Wohnheimplätze" richtig „6 Wohnheimplätze" und in Nr. 42. statt „45,— DM" richtig „47,— DM" lauten.

Die Redaktion
— Gült.-Verz. 7004 —
StAnz. 48/1987 S. 2363

1025

DER HESSISCHE MINISTER FÜR WIRTSCHAFT UND TECHNIK

Planfeststellung für den Neubau der A 49, Teilstrecke Borken (Hessen) — Neuental — Schwalmstadt, von Bau-km 25+485 bis Bau-km 43+072

Mit Planfeststellungsbeschluß des Hessischen Ministers für Wirtschaft und Technik vom 16. November 1987 — IV a 26 — 61 k 04 (1.008) — sind die Pläne für

A. den **Neubau der A 49** (Kassel—Gießen), **Teilstrecke Borken (Hessen)—Neuental—Schwalmstadt,** Schwalm-Eder-Kreis,
   a) von Bau-km 25+485 bis Bau-km 32+200 mit Verlegung der **K 68** zwischen Borken (Hessen)/Trockenerfurth und Neuental/Römersberg von Bau-km 0+000 bis 0+660 sowie zwischen Neuental/Zimmersrode und Neuental/Römersberg von Bau-km 0+000 bis 0+920 und Verlegung der **L 3074** zwischen Neuental/Waltersbrück und Neuental/Bischhausen von Bau-km 0-030 bis 0+830 (Teil 1),
   b) von Bau-km 32+200 bis Bau-km 43+072 mit Verlegung der **L 3385** zwischen Neuental/Schlierbach und Jesberg/Elnrode-Strang von Bau-km 0+000 bis 0+965 und Verlegung der **L 3145** zwischen Schwalmstadt/Dittershausen und Jesberg/Elnrode-Strang von Bau-km 0+100 bis 1+050 (Teil 2) und
   c) **Errichtung eines Lärmschutzwalles** an der Ostseite der A 49 von Bau-km 25+510 bis 25+940 bei Borken (Hessen)/Arnsbach

   in den Gemarkungen Arnsbach, Trockenerfurth, Römersberg, Bischhausen, Waltersbrück, Zimmersrode, Schlierbach, Allendorf a. d. Landsburg, Dittershausen, Rommershausen, Treysa, Florshain und Elnrode

B. a) die **Verlegung der Landesstraße 3149** zwischen der geplanten A 49 (Siedlung Bischhausen) und der L 3074 von Bau-km 0+000 bis Bau-km 1+034 — Südumgehung Neuental/Bischhausen — mit Anschluß der alten L 3149 von Bau-km 0+000 bis 0+151 und
   b) den **Bau der Autobahn-Anschlußstelle Neuental** bei Bau-km 30+100 bis 31+160 der A 49 und die Errichtung einer Lärmschutzeinrichtung an der Ostseite der A 49 von Bau-km 30+250 bis 31+000 bei Siedlung Bischhausen

   in der Gemarkung Bischhausen

C. a) den **Neubau des Anschlusses der Bundesstraße 454** an die A 49 westlich Schwalmstadt/Treysa von Bau-km 0+498 bis Bau-km 2+276 und die Verlegung der **L 3155** von Bau-km 0+100 bis Bau-km 0+498 mit Anschluß der **K 101** von Bau-km 0+000 bis 0+267 und der **B 458 (alt)** von Bau-km 0+000 bis 0+252 und
   b) den **Bau der Anschlußstelle Schwalmstadt** bei Bau-km 41+800 bis 43+072 der A 49 und die Errichtung einer Lärmschutzeinrichtung an der Ostseite der A 49 von Bau-km 41+840 bis 42+140 bei Schwalmstadt/Treysa

   in den Gemarkungen Treysa und Florshain,

gemäß § 18 a Abs. 1 des Bundesfernstraßengesetzes (FStrG) i. d. F. vom 1. Oktober 1974 (BGBl. I S. 2414, 2908), zuletzt geändert durch Gesetz vom 19. Dezember 1986 (BGBl. I S. 2669), i. V. m. § 35 Abs. 4 des Hessischen Straßengesetzes (HStrG) vom 9. Oktober 1962 (GVBl. I S. 437), zuletzt geändert durch Gesetz vom 31. Januar 1978 (GVBl. I S. 106), mit den sich aus den Nachträgen, den Deckblättern, den Planunterlagen der Ergänzungsverfahren und den hierzu gehörenden Deckblättern sowie den sich aus den Violetteintragungen in den Planunterlagen ergebenden Änderungen und Ergänzungen festgestellt worden.

Dem Träger der Straßenbaulast sind Auflagen erteilt worden.

In dem Planfeststellungsbeschluß ist über alle vorgetragenen Einwendungen, Forderungen und Anregungen entschieden worden.

Die **sofortige Vollziehung** des Planfeststellungsbeschlusses ist angeordnet worden.

Je eine Ausfertigung des Planfeststellungsbeschlusses und des festgestellten Planes werden in der Zeit vom

8. Dezember bis 22. Dezember 1987 einschließlich

in den Städten Borken (Hessen) und Schwalmstadt sowie in den Gemeinden Neuental und Jesberg ausgelegt.

Die **Auslegung** erfolgt wie folgt:

a) Die zweite Ausfertigung des Planfeststellungsbeschlusses und die zweite Ausfertigung des festgestellten Planes liegen in der **Stadt Borken (Hessen)**
   im Rathaus, Am Rathaus 7 (Zimmer 111),
   montags bis freitags von 8.00 bis 12.00 Uhr und von 13.30 bis 15.30 Uhr
   aus.

b) Die dritte Ausfertigung des Planfeststellungsbeschlusses und die dritte Ausfertigung des festgestellten Planes liegen in der **Stadt Schwalmstadt**
   im Stadtbauamt im Stadtteil Treysa, Hundsgasse 2 (Zimmer Nr. 1),
   montags bis donnerstags von 7.00 bis 12.30 Uhr und von 13.30 bis 16.30 Uhr,
   freitags von 7.00 bis 13.00 Uhr
   aus.

c) Die vierte Ausfertigung des Planfeststellungsbeschlusses und die vierte Ausfertigung des festgestellten Planes liegen
   in der **Gemeinde Neuental**
   in der Gemeindeverwaltung im Ortsteil Zimmersrode, Hauptstraße 8 (Zimmer Nr. 6),
   montags, mittwochs und donnerstags von 7.30 bis 12.30 Uhr und von 13.00 bis 16.30 Uhr,
   dienstags von 13.00 bis 17.30 Uhr,
   freitags von 7.30 bis 12.00 Uhr
   aus.

d) Die fünfte Ausfertigung des Planfeststellungsbeschlusses und die fünfte Ausfertigung des festgestellten Planes liegen
   in der **Gemeinde Jesberg**
   in der Gemeindeverwaltung, Bleichwiese (Zimmer der Allgem. Verwaltung),
   montags bis freitags von 7.30 bis 12.00 Uhr und von 13.00 bis 16.30 Uhr,
   mittwochs außerdem von 16.30 bis 18.00 Uhr
   aus.

Der Planfeststellungsbeschluß gilt mit dem Ende der Auslegungsfrist allen Betroffenen und denjenigen gegenüber, die Einwendungen erhoben haben, als zugestellt. Ein beglaubigter Abdruck des Planfeststellungsbeschlusses kann bis zum Ablauf der Rechtsbehelfsfrist von den Betroffenen und Personen, die Einwendungen erhoben werden, schriftlich beim Hessischen Straßenbauamt Kassel, Kölnische Straße 69, 3500 Kassel, angefordert werden.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen den Planfeststellungsbeschluß kann innerhalb eines Monats nach Zustellung Klage beim Hessischen Verwaltungsgerichtshof, Brüder-Grimm-Platz 1, 3500 Kassel, erhoben werden.

Die Zustellung erfolgt durch öffentliche Bekanntmachung gemäß § 18 a Abs. 5 des Bundesfernstraßengesetzes, indem je eine Ausfertigung des Planfeststellungsbeschlusses und der festgestellten Pläne in den von dem Bauvorhaben betroffenen Städten Borken (Hessen) und Schwalmstadt sowie in den Gemeinden Neuental und Jesberg auf die Dauer von zwei Wochen zu jedermanns Einsichtnahme ausgelegt werden.

Mit dem Ende der Auslegungsfrist gilt der Planfeststellungsbeschluß allen Betroffenen und denjenigen gegenüber, die Einwendungen erhoben haben, als zugestellt.

Die Klage ist beim zuständigen Gericht schriftlich zu erheben. Sie kann auch zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle erhoben werden. Die Klage muß den Kläger, den Beklagten (das ist das Land Hessen, gesetzlich vertreten durch den Ministerpräsidenten, dieser vertreten durch den Minister für Wirtschaft und Technik) und den Streitgegenstand bezeichnen. Sie soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben werden.

Wiesbaden, 16. November 1987

Der Hessische Minister
für Wirtschaft und Technik
IV a 26 — 61 k 04 (1.008)
StAnz. 48/1987 S. 2363

1026

An das
Hessische Landesamt für Straßenbau
6200 Wiesbaden

Nachrichtlich:
An die Städte und Gemeinden in Hessen

Richtlinien für die Anlage von Straßen (RAS);

hier: Einführung Teil: Entwässerung (RAS-Ew)

Die „Richtlinien für die Anlage von Straßen, Teil: Entwässerung — RAS-Ew —" Ausgabe 1987, sind von der Forschungsgesellschaft für Straßen- und Verkehrswesen e. V. (FGSV) im Einvernehmen mit dem Bundesminister für Verkehr (BMV) und den Straßenbaubehörden der Länder unter Berücksichtigung der Belange des Naturschutzes, der Landschaftspflege und des Städtebaus erstellt worden.

Sie ersetzen das „Merkblatt für die Entwässerung von Straßen" — Ausgabe 1971 — und berücksichtigen zusätzlich zu dem bisherigen Merkblatt Ausführungen über:

— die Bemessung von Entwässerungseinrichtungen,
— Bauwerke für die Rückhaltung des Oberflächenwassers,
— Bauwerke für die Reinigung des Wassers,
— Versickeranlagen und
— landschaftsgerechte Planung von Erdbecken.

Ich führe hiermit die „RAS-Ew" für die Planung und die Bauausführung bei den vom Land verwalteten Bundesfern-, Landes- und Kreisstraßen ein.

Gleichzeitig weise ich auf das im Rahmen eines Forschungsauftrages von der FGSV neu herausgegebene Tabellenwerk hin mit dem Titel: „Richtlinien für die Anlage von Straßen, Teil: Entwässerung, Ergänzung: Tabellen zur Bemessung von Entwässerungsrinnen und -mulden in befestigten Verkehrsflächen" — Ausgabe 1987 — und empfehle dessen Anwendung.

Das vom BMV mit Schreiben vom 30. Dezember 1971 herausgegebene „Merkblatt für die Entwässerung von Straßen" — Ausgabe 1971 — und seine hierzu ergangenen Schreiben vom 19. Juni 1972 und 21. September 1973 (n. v.) betreffend die Bemessung von Rohrdurchlässen bitte ich ab sofort nicht mehr anzuwenden.

Soweit sich bei der Anwendung der neuen „RAS-Ew" — insbesondere im Rahmen der Planfeststellung — widersprüchliche Auslegungen oder Begriffsbestimmungen zu meinen anschließend genannten Veröffentlichungen ergeben, sind auch künftig die nachfolgend genannten Richtlinien und Vorschriften anzuwenden:

— „Vorbereitung und Umsetzung der Planfeststellung auf Grund der Straßengesetze; hier: Berücksichtigung der wasserwirtschaftlichen Belange bei Aufstellung und Ausführung der Baupläne."
  Gemeinsamer Erlaß mit dem damaligen Minister für Landesentwicklung, Umwelt, Landwirtschaft und Forsten vom 15. Dezember 1981 (StAnz. 1982 S. 6) mit Berichtigung vom 26. März 1982 (StAnz. 1982 S. 802).
— „Richtlinien für bautechnische Maßnahmen an Straßen in Wassergewinnungsgebieten — Ausgabe 1982 — (RiStWag)."
  Gemeinsamer Erlaß mit dem damaligen Minister für Landesentwicklung, Umwelt, Landwirtschaft und Forsten vom 21. Juli 1982 (StAnz. S. 1466).
— „Richtlinien für die Planfeststellung nach dem Bundesfernstraßengesetz (Planfeststellungsrichtlinien)" vom 22. Juni 1984 (StAnz. S. 1339) mit Berichtigung vom 22. März 1985 (StAnz. S. 702).

Die „RAS-Ew" und das Tabellenwerk sind bei der Geschäftsstelle der Forschungsgesellschaft für das Straßen- und Verkehrswesen e. V., Alfred-Schütte-Allee 10, 5000 Köln 21, zu beziehen.

Zusatz für die Städte und Gemeinden als Träger der Baulast öffentlicher Straßen:

Ich empfehle die Anwendung der „RAS-Ew" auch in Ihrem Zuständigkeitsbereich.

Wiesbaden, 28. Oktober 1987

Der Hessische Minister
für Wirtschaft und Technik
IV a 42 — 61 h — 43
— Gült.-Verz. 60 —
StAnz. 48/1987 S. 2364

1027

Abstufung von Teilstrecken der Kreisstraßen 130 und 131 in den Gemarkungen Zeilhard und Georgenhausen der Stadt Reinheim, Landkreis Darmstadt-Dieburg, Regierungsbezirk Darmstadt

Die in den Gemarkungen Zeilhard und Georgenhausen der Stadt Reinheim im Landkreis Darmstadt-Dieburg, Regierungsbezirk Darmstadt, gelegenen bisherigen Teilstrecken der Kreisstraße 130

von km 0,000 alt (am Eisenbahn-Haltepunkt Zeilhard)
bis km 1,548 alt (= km 0,000 alt — Anschluß der K 131 alt südlich der Ortslage Zeilhard —) = 1,548 km,
von km 0,000 alt (= km 1,548 alt)
bis km 0,769 alt (am Anschluß der K 131 alt in der Ortslage Zeilhard) = 0,769 km

sowie der Kreisstraße 131

von km 0,003 alt (bei km 1,548/0,000 der K 130 alt)
bis km 0,774 alt (am weiteren Anschlußarm der K 131 an die K 130 in der Ortslage Georgenhausen) = 0,771 km

werden mit Wirkung vom 1. Dezember 1987 in die Gruppe der Gemeindestraßen abgestuft (§ 3 Abs. 1 und § 5 Abs. 1 des Hessischen Straßengesetzes [HStrG] vom 9. Oktober 1962 — GVBl. I S. 437 —).

Die Straßenbaulast an Straßenteilen der abgestuften Strecken, für die die Stadt gemäß § 41 Abs. 4 HStrG nicht bereits Träger der Straßenbaulast war, geht zum selben Zeitpunkt auf die Stadt Reinheim über (§ 43 HStrG).

Der Anschlußarm der Kreisstraße 131

von km 0,000 alt (bei km 0,774 der K 131 alt in der Ortslage Georgenhausen)
bis km 0,679 alt (= km 0,769 der K 130 alt in der Ortslage Zeilhard)

und die Teilstrecke der Kreisstraße 131

von km 0,000 alt (= km 0,000 des weiteren Anschlußarmes der K 131 in der Ortslage Georgenhausen)
bis km 0,947 alt (an der B 38 nordöstlich der Ortslage Georgenhausen)

werden mit Wirkung vom 1. Dezember 1987 Teilstrecken der Kreisstraße 130.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen die vorstehend genannte Entscheidung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Anfechtungsklage beim Verwaltungsgericht in Darmstadt, Neckarstraße 3, 6100 Darmstadt, erhoben werden. Die Klage ist beim Gericht schriftlich zu erheben. Sie kann auch zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle erhoben werden.

Die Klage muß den Kläger, den Beklagten (das ist das Land Hessen, vertreten durch den Minister für Wirtschaft und Technik) und den Streitgegenstand bezeichnen. Sie soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben werden.

Wiesbaden, 12. November 1987

Der Hessische Minister
für Wirtschaft und Technik
IV a 22 — 63 a 30
StAnz. 48/1987 S. 2364

1028

Widmung einer Neubaustrecke, Abstufung und Einziehung von Teilstrecken der Landesstraße 3049 in der Gemarkung Quotshausen der Gemeinde Steffenberg, Landkreis Marburg-Biedenkopf, Regierungsbezirk Gießen

1. Die im Zuge der Landesstraße 3049 in der Gemarkung Quotshausen der Gemeinde Steffenberg im Landkreis Marburg-Biedenkopf, Regierungsbezirk Gießen, neugebaute Strecke

   von km 1,768 neu (bei km 1,770 der L 3049 alt in der Ortslage Quotshausen)
   bis km 1,911 neu (= km 0,000 neu — Anschluß der K 39 —) = 0,143 km

   und

   von km 0,000 neu (= km 1,911 neu)
   bis km 0,034 neu (bei km 0,064 der L 3049 alt nordöstlich der Ortslage Quotshausen) = 0,034 km
   zusammen 0,177 km

   wird mit Wirkung vom 1. Dezember 1987 für den öffentlichen Verkehr gewidmet (§ 4 Abs. 1 des Hessischen Straßengesetzes [HStrG] vom 9. Oktober 1962 — GVBl. I S. 437 —). Die gewidmete Strecke gehört zur Gruppe der Landesstraßen und wird als Teilstrecke der Landesstraße 3049 in das Straßenverzeichnis eingetragen (§ 3 Abs. 3 HStrG).

2. Die bisherige Teilstrecke der Landesstraße 3049

   von km 0,020 alt (bei km 0,005 der K 39 alt)
   bis km 0,033 alt

   hat die Verkehrsbedeutung einer Landesstraße verloren und wird mit Wirkung vom 1. Dezember 1987 in die Gruppe der Kreisstraßen abgestuft (§ 3 Abs. 1 und § 5 Abs. 1 HStrG). Sie wird zusammen mit dem umgebauten Anschluß der Kreisstraße 39 an die Neubaustrecke der Landesstraße 3049 und der neuen Kilometrierung

   von km 0,004 neu (bei km 1,911/0,000 der L 3049 neu)
   bis km 0,042 neu (bei km 0,018 der K 39 alt) = 0,038 km

   als Teilstrecke der Kreisstraße 39 in das Straßenverzeichnis eingetragen (§ 3 Abs. 3 HStrG).

   Die Straßenbaulast für die vorgenannte Strecke geht mit Wirkung vom 1. Dezember 1987 auf den Landkreis Marburg-Biedenkopf über (§ 41 Abs. 2 HStrG).

3. Die bisherige Teilstrecke der Landesstraße 3049

   von km 1,770 alt (bei km 1,768 der L 3049 neu)
   bis km 1,957 alt (= km 0,000 alt — Anschluß der K 39 alt —) = 0,187 km

   und

   von km 0,000 alt (= km 1,957 alt)
   bis km 0,020 alt = 0,020 km
   zusammen 0,207 km

   hat die Verkehrsbedeutung einer Landesstraße verloren und wird mit Wirkung vom 1. Dezember 1987 in die Gruppe der Gemeindestraßen abgestuft (§ 3 Abs. 1 und § 5 Abs. 1 HStrG).

   Die Straßenbaulast an Straßenteilen der abgestuften Strecke, für die die Gemeinde gemäß § 41 Abs. 4 HStrG nicht bereits Träger der Straßenbaulast war, geht zum selben Zeitpunkt auf die Gemeinde Steffenberg über (§ 43 HStrG).

4. Die bisherige Teilstrecke der Landesstraße 3049

   von km 0,033 alt
   bis km 0,064 alt (bei km 0,034 der L 3049 neu) = 0,031 km

   ist für den Verkehr entbehrlich geworden und wird mit Wirkung vom 1. Dezember 1987 eingezogen (§ 6 Abs. 1 HStrG).

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen die vorstehend genannte Entscheidung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Anfechtungsklage beim Verwaltungsgericht in Gießen, Talstraße 3, 6300 Gießen, erhoben werden. Die Klage ist beim Gericht schriftlich zu erheben. Sie kann auch zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle erhoben werden.

Die Klage muß den Kläger, den Beklagten (das ist das Land Hessen, vertreten durch den Minister für Wirtschaft und Technik) und den Streitgegenstand bezeichnen. Sie soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben werden.

Wiesbaden, 12. November 1987

Der Hessische Minister
für Wirtschaft und Technik
IV a 22 — 63 a 30
StAnz. 48/1987 S. 2365

1029

DER HESSISCHE MINISTER FÜR UMWELT UND REAKTORSICHERHEIT

Bekanntmachung über die Erteilung einer ersten Teilgenehmigung für die ALKEM GmbH, 6450 Hanau 11, eine Brennelementfabrik zu errichten

Gemäß § 15 Abs. 3 Satz 2 i. V. m. § 17 Abs. 1 der Atomrechtlichen Verfahrensverordnung (AtVfV) i. d. F. der Bekanntmachung vom 31. März 1982 (BGBl. I S. 411) gebe ich bekannt:

Mit Bescheid vom 9. Oktober 1987 — V A 5 — 99.1.4.1.1.8 — A 1 — habe ich der ALKEM GmbH gemäß § 7 des Atomgesetzes i. V. m. § 18 AtVfV sowie §§ 4, 6 und 8 des Bundes-Immissionsschutzgesetzes eine Genehmigung erteilt, deren verfügender Teil folgenden Wortlaut hat:

> Auf Grund des § 7 des Gesetzes über die friedliche Verwendung der Kernenergie und den Schutz gegen ihre Gefahren (Atomgesetz — AtG) vom 23. Dezember 1959 i. d. F. der Bekanntmachung vom 15. Juli 1985 (BGBl. I S. 1565), geändert durch Gesetz vom 18. Februar 1986 (BGBl. I S. 265), i. V. m. § 18 der Atomrechtlichen Verfahrensverordnung (AtVfV) i. d. F. der Bekanntmachung vom 31. März 1982 (BGBl. I S. 411) sowie §§ 4, 6 und 8 des Bundes-Immissionsschutzgesetzes (BImSchG) vom 15. März 1974 (BGBl. I S. 721), zuletzt geändert durch Gesetz vom 26. November 1986 (BGBl. I S. 2089), § 1 der Hessischen Verordnung über die Zuständigkeiten auf dem Gebiet des Atom- und Strahlenschutzrechts vom 29. Juli 1977 (GVBl. I S. 352), zuletzt geändert durch Verordnung vom 21. Mai 1987 (GVBl. I S. 83), und § 8 Abs. 2 AtG erteile ich im Einvernehmen mit dem Regierungspräsidenten in Darmstadt unter Bezugnahme auf die unter Abschn. III, A aufgeführten Schreiben der Antragstellerin hiermit der Antragstellerin
>
> ALKEM GmbH, Hanau,
>
> unter den in diesem Bescheid und in dem unter Abschn. II, A, 2 genannten Sicherungsbescheid festgesetzten Nebenbestimmungen eine erste Teilgenehmigung für die Errichtung (1. TG) der Brennelementfabrik ALKEM in Hanau 11, Flur 1, der Gemarkung Wolfgang.
>
> Gemäß § 80 Abs. 2 Nr. 4 der Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) vom 21. Januar 1960 (BGBl. I S. 17), zuletzt geändert durch Gesetz vom 15. August 1986 (BGBl. I S. 1446), ordne ich hiermit die sofortige Vollziehung des Bescheides an.

Die Genehmigung ist unter Auflagen erteilt worden.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach der Zustellung Klage beim Hessischen Verwaltungsgerichtshof, Brüder-Grimm-Platz 1, 3500 Kassel, schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle erhoben werden. Die Klage muß den Kläger, den Beklagten und den Streitgegenstand bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben und der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder in Abschrift beigefügt werden. Der Klage sollen Abschriften für die übrigen Prozeßbeteiligten beigefügt werden.

Eine Ausfertigung des Bescheides liegt in der Zeit vom 1. Dezember 1987 bis einschließlich 14. Dezember 1987

a) beim Ministerium für Umwelt und Reaktorsicherheit, Kleiststraße 25, 6200 Wiesbaden, und

b) beim Magistrat der Stadt Hanau, Am Markt 14—18, Stadtplanungsamt, 3. OG, Zimmer 335, 6450 Hanau,

während der Dienststunden zur Einsicht aus.

Gemäß § 17 Abs. 2 Satz 4 AtVfV gilt der Bescheid mit dem Ende der Auslegungsfrist auch gegenüber Dritten, die keine Einwendungen erhoben haben, als zugestellt.

Der Bescheid und seine Begründung können bis zum Ablauf der Rechtsbehelfsfrist von Personen, die Einwendungen erhoben haben, schriftlich angefordert werden.

Wiesbaden, 9. November 1987

Der Hessische Minister
für Umwelt und Reaktorsicherheit
V A 13 — 99.1.4.1.1.8 — A 1
StAnz. 48/1987 S. 2365

1030

DER HESSISCHE SOZIALMINISTER

Einziehung und Abrechnung amtstierärztlicher Gebühren

Bezug: Erlaß vom 13. März 1984 (StAnz. S. 742)

Der Bezugserlaß wird wie folgt geändert:

In Nr. 2.1 Satz 1 sind folgende Worte zu streichen:

„bis zum 5. des auf die Einziehung folgenden Monats"

und durch die Worte:

„halbmonatlich bis zum 5. bzw. 20. des Monats, der auf die Einziehung folgt"

zu ersetzen.

Dieser Erlaß tritt mit Veröffentlichung im Staatsanzeiger für das Land Hessen in Kraft.

Wiesbaden, 9. November 1987

Der Hessische Sozialminister
VII B1 — 19 a 22/07
— Gült.-Verz. 3500 —
StAnz. 48/1987 S. 2366

1031

PERSONALNACHRICHTEN

Es sind

C. im Bereich des Hessischen Ministers des Innern

beim Regierungspräsidenten in Gießen

ernannt:

zu **Regierungsdirektoren** die Regierungsoberräte (BaL) Burkhard Böttcher, Christoph Panke, Ulrich Monz, LR Gießen (sämtlich 30. 10. 87), Hans-Otto Kneip, LR Lahn-Dill (29. 10. 87);

zum **Regierungsrat** Regierungsrat z. A. (BaP) Dirk Becker (1. 10. 87);

zum **Regierungsrat z. A. (BaP)** Assessor Dr. Klaus Krekel (1. 6. 87);

zu **Oberamtsräten** die Amtsräte (BaL) Manfred Ohlwein (30. 10. 87), Gustav Wilhelm, LR Gießen (1. 10. 87);

zu **Amtsräten** die Amtmänner (BaL) Helmut Fricke, Walter Jung, beide LR Gießen, Gerhard Schäfer, Gerhard Gombel, beide LR Lahn-Dill (sämtlich 1. 10. 87);

zu **Amtmännern** die Oberinspektoren (BaL) Ralf Pausch (7. 10. 87), Siegfried Gies, LR Gießen, Hans-Joachim Judt, LR Lahn-Dill (beide 1. 10. 87);

zu **Oberinspektoren/innen** die Inspektoren (BaL) Horst Schreiner (17. 10. 87), Peter Taverno (1. 4. 87), Volker Herr, beide LR Lahn-Dill (1. 10. 87), die Inspektoren/innen (BaP) Udo Geißler, Judith Horch, Sabine Köhler, Angela Smolarek-Lipsky, Rolf Winter (sämtlich 1. 10. 87);

zu **Inspektoren (BaL)** die Inspektoren z. A. (BaP) Hugo Bäcker, LR Marburg-Biedenkopf, Wilhelm Beck, LR Limburg-Weilburg (beide 1. 10. 87);

zu **Inspektoren/innen** Sekretär (BaL) Albrecht Schrimpf, LR Lauterbach (1. 10. 87), die Inspektoren/innen z. A. (BAP) Andreas Fruchs (1. 7. 87), Thomas Brunner (4. 7. 87), Sabine Gruß, Sonja Hufnagl, Ulrich Jochem, LR Lahn-Dill (sämtlich 1. 10. 87), Andreas Höfner, LR Limburg-Weilburg, Erhard Wagner, LR Lahn-Dill (beide 1. 7. 87);

zu **Inspektoren/innen z. A. (BAP)** die Inspektoranwärter/innen (BaW) Elke Linsbauer, Klaus Ochse, Michaela Reichardt, Sabine Saliger, Udo Schneider, Angestellte Daniela Jensen, Ute Röhrich (sämtlich 1. 10. 87);

zur **Obersekretärin** Sekretärin (BaP) Andrea Schäfer, LR Lahn-Dill (1. 10. 87);

zu **Sekretären** Assistent (BaL) Karl Hroch (1. 10. 87), Assistent (BaP) Werner Schmidt (31. 10. 87);

zur **Assistentin** Assistentin z. A. (BaP) Anette Müller (1. 9. 87);

zur **Assistentin z. A. (BAP)** Angestellte Bettina Beck, LR Limburg-Weilburg (15. 9. 87);

zu **Inspektoranwärtern/innen (BaW)** die Bewerber/innen Alexandra Dietz, Regina Dörrich, Birgit Gemmer, Jürgen Keiner, Regina Mark, Eva Riebeling, Joachim Rühl, Sylke Sann, Sabine Schmitt, Falko Ulbricht (sämtlich 1. 10. 87);

berufen in das Beamtenverhältnis auf Lebenszeit:

die Oberinspektorinnen (BaP) Iris Siegmund (2. 6. 87), Andrea Bender (1. 8. 87), die Inspektoren (BaP) Dirk Moser (30. 8. 87), Erhard Wagner, LR Lahn-Dill (1. 10. 87), Hauptsekretär (BaP) Walter Jugel, LR Marburg-Biedenkopf (30. 8. 87);

versetzt:

zum Bundesamt für Verfassungsschutz in Köln Oberinspektorin (BaL) Dagmar Lautenbach (1. 8. 87), Inspektor z. A. (BaP) Klaus Lautenbach, LR Gießen (1. 10. 87);

in den Ruhestand versetzt:

Amtsrat (BaL) Willi Kaiser, LR Limburg-Weilburg (30. 9. 87) gem. § 51 Abs. 1 HBG.

Gießen, 6. November 1987

Der Regierungspräsident
2 Pers. 11 — 7 o
16 — 03

beim Regierungspräsidenten in Kassel

ernannt:

zum **Regierungsdirektor** Regierungsoberrat (BaL) Ernst-Rainer Werneburg (1. 10. 87);

zum **Regierungsrat z. A. (BAP)** Richter Lothar Rausch (1. 8. 87);

zu **Oberamtsräten** die Amtsräte (BaL) Lothar Haines, Horst Schidek (beide 1. 10. 87);

zu **Amtsräten/rätinnen** die Amtmänner/frauen (BaL) Karl Predak (1. 6. 87), Manfred Weber, Manfred Herold, Ingvild Bruchhäuser, Reinhard Helwig, Harald Ricken, Hans-Dieter Scholz, Christa Phildius, Franz-Otto Eichenberg, Lothar Röllke (sämtlich 1. 10. 87);

zu **Amtmännern/frauen** die Oberinspektoren/innen (BaL) Inge Harring, Burkhard Bernd, Helga Knebes, Bernd Hering, Manfred Thiele, Kurt-Jürgen Schörder, Sigrid Stunz, Gisbert Klein, Heinz-Günter Weber (sämtlich 1. 10. 87);

zu **Oberinspektoren/innen** die Inspektoren/in (BaL) Roland Schmied, Ernst Henrich, Jürgen Herzog, Manfred Ehring, Klaus-Dieter Zuckarelli, Inge Wichert, der/die Inspektor/innen (BaP) Susanne Köllner, Karin Paul, Ralph Klaus (sämtlich 1. 10. 87);

zum **Kriminaloberkommissar** Kriminalkommissar (BaL) Peter Rübenstahl (1. 10. 87);

zu **Inspektoren/innen** die Inspektoren/innen z. A. (BaP) Ralf Lerch (1. 7. 87), Jürgen Schüler (9. 7. 87), Heidi Preßler, Tatjana Foth, Sylvila Becker, Cornelia Schmidt, Frank Simon, Heike Barthelmay, Petra Brinkmann (sämtlich 1. 10. 87);

zu/zur **Inspektoren/in (BaL)** die Inspektoren/in z. A. (BaP) Ulrich Knauß, Günter Waldsteiner, Petra Seibt (sämtlich 1. 10. 87);

zu **Inspektoren/innen z. A. (BaP)** die Inspektoranwärter/innen (BaW) Matthias Hoffmann, Uwe Wunsch, Kerstin Roos, Ralf Enderlein, Jutta Quenot, Andreas Howorka, Petra Hofmeister, Anette Kremer, Wolfgang Huth (sämtlich 1. 10. 87);

zum **Kriminalhauptmeister** Kriminalobermeister (BaL) Bernd Gleißner (1. 10. 87);

zum **Polizeihauptmeister** Polizeiobermeister (BaL) Dieter Koch (1. 10. 87);

zum **Polizeiobermeister** Polizeimeister (BaL) Manfred Nemeth (1. 10. 87);

zur **Sekretärin** Assistentin (BaP) Jutta Eckel (1. 10. 87);

zum/zur **Assistenten/in z. A. (BaP)** Assistentanwärter/in Peter Zierau, Ines Fink (beide 1. 9. 87);

zum/zur **Assistentanwärter/in (BaW)** der/die Bewerber/innen Meik Krüger, Silke Weißenborn, Andrea Jäger (sämtlich 1. 9. 87);

berufen in das Beamtenverhältnis auf Lebenszeit:

der/die Oberinspektor/innen (BaP) Susanne Kattner (4. 6. 87), Andrea Grau (17. 5. 87), Jürgen Sager (27. 7. 87), Claudia Vogt-Wolff (10. 8. 87), Gudrun Vogelei (24. 11. 87); der/die Inspektor/innen (BaP) Renate Mell (8. 5. 87), Marlies Becker (23. 6. 87), Andreas Syring (16. 7. 87), Carla Röhn (5. 8. 87), Erika Baumgart (30. 7. 87), Marion Weißenstein (24. 8. 87), Kriminaloberméister (BaP) Matthias Ullrich (6. 5. 87);

in den Ruhestand versetzt:

Oberamtsrat Friedrich-Wilhelm Rohrig (31. 5. 87), Amtmann Ernst Degenhardt (31. 5. 87), beide gem. § 51 (3) HBG;

entlassen:

Inspektorin z. A. (BaP) Ingeborg Kulik (31. 7. 87) gem. § 41 HBG.

Kassel, 10. November 1987

Der Regierungspräsident
2 — 7 0 16/03 B

bei der Hessischen Brandversicherungskammer

ernannt:

zu **Amtmännern** die Oberinspektoren (BaL) Helmut Dunemann, Willi Künzel (beide 13. 10. 87);

zur **Oberinspektorin** Inspektorin (BaL) Regina Reichard (27. 10. 87).

Darmstadt, 6. November 1987

Hessische Brandversicherungskammer
2 b — 24/I/1
StAnz. 48/1987 S. 2366

E. im Bereich des Hessischen Ministers der Justiz

im Ministerium

in den Ruhestand getreten:

Oberamtsrat Heribert Reus (1. 11. 87).

Wiesbaden, 11. November 1987

Der Hessische Minister der Justiz
ZB pers R 21
StAnz. 48/1987 S. 2367

F. im Bereich des Hessischen Kultusministers

beim Regierungspräsidenten in Gießen

ernannt:

zum **Regierungsrat z. A. (BaP)** Assessor Hans-Jürgen Schäfer, Staatl. Schulamt für den Vogelsbergkreis (15. 7. 87);

zum **Inspektor (BaL)** Inspektor z. A. (BaP) Klaus Becker, Staatl. Schulamt für den Landkreis Marburg-Biedenkopf (1. 10. 87).

Gießen, 6. November 1987

Der Regierungspräsident
2 Pers. 11 — 7 o 16 — 03
StAnz. 48/1987 S. 2367

H. im Bereich des Hessischen Ministers für Wirtschaft und Technik

im Ministerium

ernannt:

zu **Ltd. Ministerialräten** die Ministerialräte (BaL) Dr. Friedrich Hermann Stamm (21. 10. 87), Günter Raubert (30. 10. 87);

zu **Ministerialräten** Regierungsdirektor (BaL) Manfred Langendorf (21. 10. 87), Baudirektor (BaL) Helge Nicolai (30. 10. 87);

zum **Baudirektor** Bauoberrat (BaL) Dr. Axel Holderbaum (21. 10. 87);

zu **Regierungsoberräten** die Regierungsräte (BaL) Dr. Reinhard Cuny, Dr. Norbert Mager, Gert Schäfer (sämtlich 21. 10. 87), Peter Hopf, Gerhard Nikolai (beide 24. 10. 87);

zum **Bauoberrat (BaL)** Bauoberrat z. A. (BaP) Dr. Hartmut Euler (31. 8. 87);

zum **Regierungsrat (BaL)** Regierungsrat z. A. (BaP) Thomas Adloff (1. 7. 87);

zu **Bauräten (BaL)** die Bauräte z. A. (BaP) Dr. Thomas Kortenhaus, Volker Schellhöh (beide 1. 10. 87);

zum **Oberamtsrat** Amtsrat (BaL) Ullrich Kröning (1. 10. 87);

zum/zur **Amtsrat/rätin** Amtmann (BaL) Hans Christof Barth (21. 10. 87), Amtfrau (BaL) Christina Klingbeil (1. 10. 87);

zu **Amtfrauen** die Oberinspektorinnen (BaL) Petra Gesell, Sabine Weidtmann (beide 1. 10. 87);

zum **Kriminaloberkommissar** Kriminalkommissar (BaL) Joachim Leib (1. 10. 87);

zum **Amtsinspektor** Hauptsekretär (BaL) Peter Kaiser (1. 10. 87);

zum **Hauptsekretär** Obersekretär (BaL) Thomas Kubesch (1. 10. 87);

zum **Obersekretär (BaL)** Regierungsobersekretär (BaP) Hans-Joachim Ach (20. 7. 87);

berufen in das Beamtenverhältnis auf Lebenszeit:

Oberinspektor (BaP) Christian Müller (27. 7. 87);

versetzt:

zum Ministerium für Wirtschaft und Verkehr des Landes Rheinland-Pfalz

Regierungsdirektor (BaL) Karl Erhard Vögele (1. 11. 87);

in den Ruhestand versetzt:

Ministerialrat Walter Ditt, Amtsinspektor Christian Hofmann (beide 31. 7. 87) gemäß § 51 Abs. 3 HBG.

Wiesbaden, 9. November 1987

Der Hessische Minister
für Wirtschaft und Technik
Z b 2 — 7 o — 16-07-02
StAnz. 48/1987 S. 2367

I. im Bereich des Hessischen Ministers für Umwelt und Reaktorsicherheit

beim Regierungspräsidenten in Gießen

ernannt:

zum **Bauoberrat** Baurat (BaL) Dipl.-Ing. Werner Kristeller (2. 10. 87);

zum **Techn. Oberamtsrat** Techn. Amtsrat (BaL) Horst Hartert, Wasserwirtschaftsamt Dillenburg (1. 10. 87);

zum **Techn. Amtsrat** Techn. Amtmann (BaL) Fritz Hofmann, Wasserwirtschaftsamt Dillenburg (1. 10. 87);

zu **Techn. Amtmännern** die Techn. Oberinspektoren (BaL) Heinz-Ludwig Stumpf, Jochen Becker, Wasserwirtschaftsamt Dillenburg, Gerald Hoppe, Wasserwirtschaftsamt Dillenburg (sämtlich 1. 10. 87);

zum **Techn. Oberinspektor z. A. (BaP)** Techn. Inspektoranwärter (BaW) Dipl.-Ing. Johannes Zimmermann, Wasserwirtschaftsamt Dillenburg (1. 10. 87);

zu **Techn. Inspektoranwärtern (BaW)** die Bewerber Dipl.-Ing. Dirk Oberliesen (2. 11. 87), Dipl.-Ing. Klaus Moos, beide Wasserwirtschaftsamt Dillenburg (9. 11. 87);

berufen in das Beamtenverhältnis auf Lebenszeit:

Techn. Oberinspektor (BaP) Walter Debus, Wasserwirtschaftsamt Dillenburg (1. 10. 87).

Gießen, 6. November 1987

Der Regierungspräsident
2 Pers. 11 — 7 o 16 — 03
StAnz. 48/1987 S. 2367

K. Im Bereich des Hessischen Sozialministers

beim Regierungspräsidenten in Gießen

ernannt:

zum **Veterinärdirektor** Veterinäroberrat (BaL) Dr. Ernst Vockert, Veterinäramt Gießen (23. 4. 87);

zum **Gewerbeoberrat** Gewerberat (BaL) Dipl.-Ing. Hans Dieter Kuhl (1. 10. 87);

zum **Amtsrat** Amtmann (BaL) Ulrich Ziller, Medizinal-Lebensmittel-Veterinär-Untersuchungsamt Mittelhessen (1. 10. 87);

zu **Techn. Amtmännern** die Techn. Oberinspektoren (BaL) Harald Lika, Gewerbeaufsichtsamt Marburg, Hubert Wilhelm, Gewerbeaufsichtsamt Gießen (beide 1. 10. 87), Lothar Eickmann, Gewerbeaufsichtsamt Marburg (5. 10. 87);

zum **Techn. Oberinspektor (BaL)** Techn. Oberinspektor z. A. (BaP) Jürgen Leib, Gewerbeaufsichtsamt Limburg (11. 9. 87);

zum **Techn. Obersekretär** Techn. Sekretär (BaL) Manfred Heuser, Gewerbeaufsichtsamt Marburg (1. 10. 87);

zur **Gewerbereferendarin (BaW)** Dipl.-Chemikerin Petra Semmler, Gewerbeaufsichtsamt Marburg (1. 8. 87);

versetzt:

von der Oberfinanzdirektion Frankfurt Sekretär (BaP) André Vogel, zum Veterinäramt Gießen (1. 9. 87).

Gießen, 6. November 1987

Der Regierungspräsident
2 Pers. 11 — 7 o 16 — 03

beim Präsidenten des Hessischen Landessozialgerichts

ernannt:

zum **Vors. Richter am Landessozialgericht** Richter am Landessozialgericht (RaL) Manfred Brück (13. 8. 87);

zum **Richter am Landessozialgericht** Richter am Sozialgericht (RaL) Jürgen Kinkel (13. 8. 87);

zu/zur **Richtern/in am Sozialgericht (RaL)** die Richter/in (RaP) Peter Becker, Sozialgericht Gießen, Anne-Kathrin Deppermann, Sozialgericht Darmstadt, Richter kraft Auftrags (RkA) Manfred Seibert, Sozialgericht Frankfurt (sämtlich 21. 9. 87);

zum **Richter kraft Auftrags (RkA)** Verwaltungsrat (BaL) Helmut Ewald (3. 8. 87);

zu/zur **Richtern/in (RaP)** die Assessoren/in Ursula Sonntag (5. 3. 87), Horst-Dieter Eidel (6. 3. 87), Jürgen Fuchs, Dieter Poske (beide 3. 8. 87);

zum **Oberamtsrat** Amtsrat (BaL) Willi Reese (1. 4. 87);

zum **Amtsrat** Amtmann (BaL) Wolfgang Eilbacher, Sozialgericht Gießen (29. 4. 87);

zum **Amtmann** Oberinspektor (BaL) Jürgen Muth, Sozialgericht Gießen (15. 10. 87);

zum/zur **Oberinspektor/in** Inspektor/in (BaL) Helge Ziefle (1. 4. 87), Arnold Wessel (1. 10. 87);

zu **Inspektorinnen z. A. (BaP)** die Inspektoranwärterinnen (BaW) Anette Krauskopf, Sozialgericht Gießen, Andrea Rocke (beide 1. 10. 87);

zu **Inspektoranwärtern (BaW)** die Bewerber Matthias Klose, Thomas Marquardt, beide Sozialgericht Frankfurt (beide 1. 10. 87);

berufen in das Beamtenverhältnis auf Lebenszeit:

die Oberinspektorinnen (BaP) Ellen Stenschke (2. 7. 87), Jutta Kreis, beide Sozialgericht Frankfurt (26. 9. 87);

versetzt:

vom Landgericht Dortmund Richterin am Landgericht (RaL) Christiane Kleinknecht, Sozialgericht Darmstadt (21. 4. 87), vom Landeswohlfahrtsverband Hessen Inspektorin (BaL) Helge Ziefle (1. 3. 87), zum Bundesgerichtshof Inspektor (BaL) Bernhard Lauer (1. 10. 87);

entlassen:

Inspektoranwärter/in Anke Hartung (30. 9. 87) gem. § 39 (1) Nr. 4 HBG, Thomas Rupprecht (30. 9. 87) gem. § 41 HBG.

Darmstadt, 11. November 1987

Der Präsident
des Hessischen Landessozialgerichts
II/2 — 8 b 26 — 03
StAnz. 48/1987 S. 2368

L. Im Bereich des Hessischen Ministers für Landwirtschaft, Forsten und Naturschutz

bei der Bezirksdirektion für Forsten und Naturschutz

ernannt:

zum **Ltd. Forstdirektor** Forstdirektor (BaL) Philipp Rudolph (22. 10. 87);

zum **Forstoberrat** Forstrat (BaL) Bernd Müller, FA Schotten (1. 10. 87);

zu **Forsträten (BaL)** die Forsträte z. A. (BaP) Klaus-Ulrich Battefeld, FA Seeheim-Jugenheim (2. 7. 87), Michael Funk, FA Lich (7. 7. 87), Cornel Moog (28. 10. 87), Harald Rebenstorff (28. 10. 87);

zu **Forsträten** die Forsträte z. A. (BaP) Hans-Jürgen Rupp, Bernd Reißmann, FA Schotten (beide 30. 10. 87);

zu **Amtsräten** die Forstamtmänner (BaL) Werner Groß, FA Heppenheim (1. 10. 87), Gottfried Hagel, FA Weilmünster (12. 10. 87);

zur **Amtfrau** Oberinspektorin Elke Stolz (1. 10. 87);

zu **Forstamtmännern** die Forstoberinspektoren (BaL) Hans-Heinrich Schulze, FA Taunusstein, Karl Voltz, FA Dieburg (beide 1. 10. 87), Reinhold Zimmermann (16. 10. 87), Michael Löber, FA Seligenstadt (28. 10. 87);

zum **Oberinspektor** Inspektor (BaL) Bernd Trein (1. 10. 87);

zu **Forstoberinspektoren** die Forstinspektoren (BaL) Klaus-Peter Albrecht, FA Dieburg, Norbert Kircher, FA Nidda, Wolfgang Pohl, FA Seeheim-Jugenheim, Holger Hain, FA Rüdesheim, Lothar Cramer, FA Chausseehaus (sämtlich 1. 10. 87), Reinhard Ebert (7. 10. 87);

zu **Forstinspektoren (BaL)** die Forstinspektoren z. A. (BaP) Gerhard Kunze, FA Seeheim-Jugenheim (1. 8. 87), Bernd Schröder, FA Beerfelden, Reinhard Koch, FA Biebergemünd (beide 1. 10. 87), Michael Heilmann, FA Wolfgang (21. 10. 87);

zu **Forstinspektoren** die Forstinspektoren z. A. (BaP) Gerhard Didion, FA Babenhausen (1. 6. 87), Günter Hunold, FA Gelnhausen, Rolf Krämer (beide 1. 7. 87), Rainer Alberding, FA Herborn (31. 7. 87), Hans-Jörg Sommer, FA Bad Homburg (1. 10. 87);

zu **Inspektoren** die Inspektoren z. A. (BaP) Hans-Werner Egert, FA Bad Camberg, Rainer Dluzak (beide 1. 7. 87);

zum **Forstoberinspektor z. A. (BaP)** Angestellter Günter Coumont, FA Michelstadt (19. 10. 87);

zum/zu **Inspektor/innen z. A. (BaP)** der/die Inspektoranwärter/innen (BaW) Ferdinand Stichter, FA Bensheim, Susanne Böhm, FA Lampertheim, Penelope Luiks, Sabine Schicker (sämtlich 1. 10. 87);

zu **Forstinspektoren z. A. (BaP)** die Bewerber Christof Croonenbrock, FA Romrod (4. 5. 87), Christian Witt, FA Hofheim, Michael Zohner, FA Waldsolms, Gerold Ritz, FA Bad Schwalbach, Reinhard Dittmar, MB Rhein-Main (sämtlich 1. 6. 87), Stefan Aßmann, FA Wald-Michelbach (1. 7. 87), Klaus Henrich, FA Rüdesheim (1. 8. 87), Ralf Küch, FA Schotten (28. 9. 87), Reiner Grünberg, FA Beerfelden, Gerhard Bonin, FA Mörfelden-Walldorf, Helmut Müller, Klaus Zieske, FA Nidda, Jens-Uwe Eder, FA Darmstadt, Bernd Maurer, FA Idstein, Matthias Lammert, FA Weilrod, Uwe Lanz, FA Seeheim-Jugenheim, Uwe Pioch, FA Dillenburg, Thomas Zinth, FA Dieburg (sämtlich 1. 10. 87);

zu **Forstreferendaren (BaW)** die Bewerber Peter Bachmann, FA Bad Soden-Salmünster, Jörg Borchardt, FA Usingen, Jürgen

Fichtenau, FA Bensheim, Gerald Gluth, FA Romrod, Peter Linderoth, FA Hirschhorn, Horst Neusinger, FA Jossgrund, Ralf Schumann, FA Babenhausen (sämtlich 1. 7. 87);

zu/zur **Inspektoranwärtern/in (BaW)** die Bewerber Jürgen Gießke, FA Bensheim, Kerstin Lannert, FA Weilburg, Lothar Riemer, FA Lampertheim, Peter Schäfer, FA Schotten (sämtlich 1. 10. 87);

zu **Forstinspektoranwärtern (BaW)** die Bewerber Mathias Coulon, FA Chausseehaus, Gerhard Dymianiw, FA Butzbach, Claus Gillmann, FA Weilburg, Karl-Matthias Groß, FA Usingen, Lutz Herbel, FA Schlüchtern, Andreas Hölz, FA Gelnhausen, Günter Kaufmann, FA Beerfelden, Bernhard Kreutz, FA Bad Homburg, Harald Löschner, FA Dillenburg, Joachim Olleck, FA Bad Homburg, Uwe Röglin, FA Heppenheim, Harald Schwarz, FA Heppenheim, Hans-Helmut Schmidt, FA Romrod, Viktor Soltysiak, FA Königstein, Peter Kraus, FA Homberg/Ohm (sämtlich 1. 10. 87);

berufen in das Beamtenverhältnis auf Lebenszeit:

die Forstinspektoren (BaP) Klaus-Peter Steiner, FA Eltville (1. 7. 87), Martin Schab, FA Gießen (20. 7. 87), Rolf Krämer, Markus Hörner, FA Lampertheim, Klaus Baxmann, FA Dieburg, Klaus-Dieter Stahlmann, FA Haiger, Heinrich Koch, FA Nidderau, Volker Gerding, FA Weilburg (sämtlich 1. 10. 87);

Inspektor/in (BaP) Beate Scholz, FA Neu-Isenburg (10. 7. 87), Uwe Dreiling (7. 8. 87), Forstrat (BaP) Rigobert Oberländer-Simanavicius, FA Nidderau (4. 10. 87);

versetzt:

zum Posttechnischen Zentralamt Darmstadt Oberinspektorin (BaL) Petra Heller-Olesch (15. 10. 87), vom Stadtforstamt Frankfurt Forstoberinspektor (BaL) Wolf Liebhold, FA Weilrod (1. 10. 87);

in den Ruhestand getreten:

die Forstamtmänner Johannes Schlefereit, FA Gelnhausen, Waldemar Müller, FA Weilrod (beide 31. 7. 87);

in den Ruhestand versetzt:

Amtsrat Hans Dörsam, FA Heppenheim (31. 12. 86), Forstoberinspektor Erich Krebs, FA Gelnhausen (31. 5. 87), die Forstamtmänner Hans Hölzing, FA Wald-Michelbach (31. 5. 87), Erich Gonder, FA Romrod (31. 7. 87), Landwirtschaftsdirektor Werner Hahn (30. 9. 87), sämtlich gem. § 51 (3) HBG, die Forstamtmänner Siegfried Grußdorf, FA Herborn (30. 9. 87), Paul Gute, FA Romrod (31. 10. 87), beide gem. § 51 (1) HBG;

entlassen:

die Forstreferendare (BaW) Franz Baier, FA Romrod, Michael Bendfeldt, FA Schlitz, Christoph Bierschenk, FA Alsfeld, Horst Buschalsky, FA Biebergemünd, Wolfram Grüneklee, FA Herborn, Hans Karl Lang, FA Idstein, Armin Offer, FA Gelnhausen, Eberhard Rudolph, FA Babenhausen, Alois Sander, FA Jossgrund, Rolf Schmidt, FA Grünberg (sämtlich 12. 6. 87), die Forstinspektoranwärter (BaW) Gerhard Bonin, FA Bensheim, Thomas Crecelius, FA Höchst, Jens-Uwe Eder, FA Lampertheim, Reiner Grünberg, FA Herborn, Matthias Lammert, FA Weilrod, Uwe Lanz, FA Biebertal, Bernd Maurer, FA Bad Schwalbach, Helmut Müller, FA Homberg, Martin Schlimmermann, FA Rüdesheim, Hermann J. Stricker, FA Braunfels, Thomas Zinth, FA Hirschhorn (sämtlich 17. 9. 87), sämtlich gem. § 43 (2) Satz 2 HBG;

verstorben:

Forstoberinspektor (BaL) Norbert Bormuth, FA Höchst (28. 6. 87).

Darmstadt, 13. November 1987

Bezirksdirektion
für Forsten und Naturschutz
I — B 47

StAnz. 48/1987 S. 2368

1032 DARMSTADT

DIE REGIERUNGSPRÄSIDENTEN

Verordnung zum Schutz der Trinkwassergewinnungsanlagen der Oberhessischen Versorgungsbetriebe Aktiengesellschaft im Gewinnungsgebiet Gedern/Merkenfritz, Wetteraukreis, vom 5. November 1987

Auf Grund des § 19 des Wasserhaushaltsgesetzes (WHG) i. d. F. vom 23. September 1986 (BGBl. I S. 1529), der §§ 25 und 91 des Hessischen Wassergesetzes (HWG) i. d. F. vom 12. Mai 1981 (GVBl. I S. 154), geändert durch Gesetz vom 28. August 1986 (GVBl. I S. 253), und des Erlasses des Hessischen Ministers für Landwirtschaft, Forsten und Naturschutz vom 15. April 1985 (StAnz. S. 778) wird folgendes verordnet:

§ 1

Wasserschutzgebietsfestsetzung

Auf Antrag und zugunsten der Oberhessischen Versorgungsbetriebe Aktiengesellschaft, Friedberg (Hessen), Wetteraukreis, wird im Interesse der öffentlichen Wasserversorgung für die Trinkwassergewinnungsanlage im Gewinnungsgebiet Gedern/Merkenfritz ein Wasserschutzgebiet festgesetzt.

§ 2

Gliederung, Umfang, Grenzen

1. Das Wasserschutzgebiet gliedert sich in folgende Zonen:
   Zonen I (Fassungsbereiche),
   Zone II (Engere Schutzzone),
   Zone III A (Weitere Schutzzone, innerer Bereich),
   Zone III B (Weitere Schutzzone, äußerer Bereich).
2. Über das Wasserschutzgebiet und seine Schutzzonen gibt die als Anlage zu dieser Verordnung veröffentlichte Übersichtskarte im Maßstab 1 : 50 000 einen Überblick.

   Die betroffenen Gemarkungen, Flure und Flurstücke sind in § 3 aufgeführt.

   Im einzelnen ergibt sich die genaue Abgrenzung des Wasserschutzgebietes und der Schutzzonen aus den dazugehörigen Plänen (Katasterkarten im Maßstab 1 : 2 000 und 1 : 500, Gesamtübersichtslageplan im Maßstab 1 : 10 000), in denen die Schutzzonen wie folgt dargestellt sind:

Zonen I (Fassungsbereiche) = rote Umrandungen,
Zone II (Engere Schutzzone) = grüne Umrandung,
Zone III A (Weitere Schutzzone A) = gelbe Umrandung,
Zone III B (Weitere Schutzzone B) = blaue Umrandung.

Die Anlage und die Schutzgebietskarten sind Bestandteil dieser Verordnung.

Die Schutzgebietskarten werden archivmäßig bei

dem Regierungspräsidenten in Darmstadt,
oberer Wasserbehörde,
Rheinstraße 62,
6100 Darmstadt,

verwahrt. Die Karten können während der Dienststunden dort und bei

dem Landrat des Wetteraukreises,
unterer Wasserbehörde,
Pfingstweide 7,
6360 Friedberg (Hessen),

dem Landrat des Wetteraukreises,
Katasteramt,
Kaiserstraße 128,
6360 Friedberg (Hessen),

dem Kreisausschuß des Wetteraukreises,
Bauaufsichtsbehörde,
Kaiserstraße 136,
6360 Friedberg (Hessen),

dem Kreisausschuß des Wetteraukreises,
Gesundheitsamt,
Kaiserstraße 136,
6360 Friedberg (Hessen),

dem Wasserwirtschaftsamt Friedberg (Hessen),
Burg 13,
6360 Friedberg (Hessen),

dem Hessischen Landesamt für Bodenforschung,
Leberberg 9,
6200 Wiesbaden,

der Oberhessischen Versorgungsbetriebe AG,
Hanauer Straße 9—13,
6360 Friedberg (Hessen),

der Hessischen Landesanstalt für Umwelt,
Unter den Eichen 7,
6200 Wiesbaden,
eingesehen werden.

§ 3
Bezeichnung der Grundstücke

I. Fassungsbereiche (Zonen I)

1. Brunnen Nr. 136 und 148

Der Fassungsbereich erstreckt sich auf die Flurstücke Flur 6 Nrn. 17/2, 18 und 19 (jeweils teilweise) der Gemarkung Merkenfritz.

2. Brunnen Nr. 146

Der Fassungsbereich erstreckt sich auf die Flurstücke Flur 9 Nrn. 9, 38/2 und 39 (jeweils teilweise) der Gemarkung Gedern.

3. Brunnen Nr. 149

Der Fassungsbereich erstreckt sich auf die Flurstücke Flur 9 Nrn. 15/1, 16 und 18 (jeweils teilweise) der Gemarkung Gedern.

II. Engere Schutzzone (Zone II)

Die Engere Schutzzone erstreckt sich auf folgende Flure:

Gemarkung Merkenfritz
Flur 5
Flur 6 (teilweise)

Gemarkung Wenings
Flur 20

Gemarkung Gedern
Flur 9 (teilweise)
Flur 10 (teilweise)

III. Weitere Schutzzone A (Zone III A)

Die Weitere Schutzzone A erstreckt sich auf folgende Flure:

Gemarkung Steinberg
Flur 1 (teilweise)
Flur 7 (teilweise)

Gemarkung Merkenfritz
Flur 3
Flur 4
Flur 6 (teilweise)
Flur 7
Flur 8 (teilweise)
Flur 9 (teilweise)

Gemarkung Wenings
Flur 18 (teilweise)
Flur 19
Flur 21
Flur 23 (teilweise)
Flur 24 (teilweise)

Gemarkung Gedern
Flur 1
Flur 4 (teilweise)
Flur 5 (teilweise)
Flur 6 (teilweise)
Flur 7
Flur 8
Flur 9 (teilweise)
Flur 10 (teilweise)
Flur 11
Flur 13
Flur 14 (teilweise)
Flur 15--17
Flur 22 (teilweise)
Flur 56
Flur 58

IV. Weitere Schutzzone B (Zone III B)

Die Weitere Schutzzone B erstreckt sich auf folgende Gemarkungen bzw. Teile folgender Gemarkungen:

Wetteraukreis
Gemarkung Glashütten (teilweise)
Gemarkung Steinberg (teilweise)
Gemarkung Gedern (teilweise)
Gemarkung Ober-Seemen (teilweise)

Vogelsbergkreis
Gemarkung Eichelsachsen (teilweise)
Gemarkung Burkhards
Gemarkung Kaulstoß
Gemarkung Sichenhausen (teilweise)
Gemarkung Breungeshain (teilweise)
Gemarkung Herchenhain (teilweise)

§ 4
Verbote in der Schutzzone III B

In der Schutzzone III B sind verboten:

1. das Versenken von Abwasser, einschließlich des auf den Straßen anfallenden Niederschlagswassers,
2. das Versenken oder Versickern radioaktiver Stoffe,
3. das Errichten und Betreiben von gewerblichen und industriellen Anlagen, bei denen radioaktive Stoffe, wassergefährdende Stoffe oder Betriebsabwässer anfallen, wenn diese Stoffe nicht vollständig aus dem Schutzgebiet herausgeleitet, herausgebracht, ausreichend behandelt oder zulässigerweise in eine öffentliche Kanalisation eingeleitet werden,
4. das Ablagern von radioaktiven oder wassergefährdenden Stoffen sowie deren Einbringen in den Untergrund,
5. das Errichten und Betreiben von Fernleitungen für wassergefährdende Stoffe.

§ 5
Verbote in der Schutzzone III A

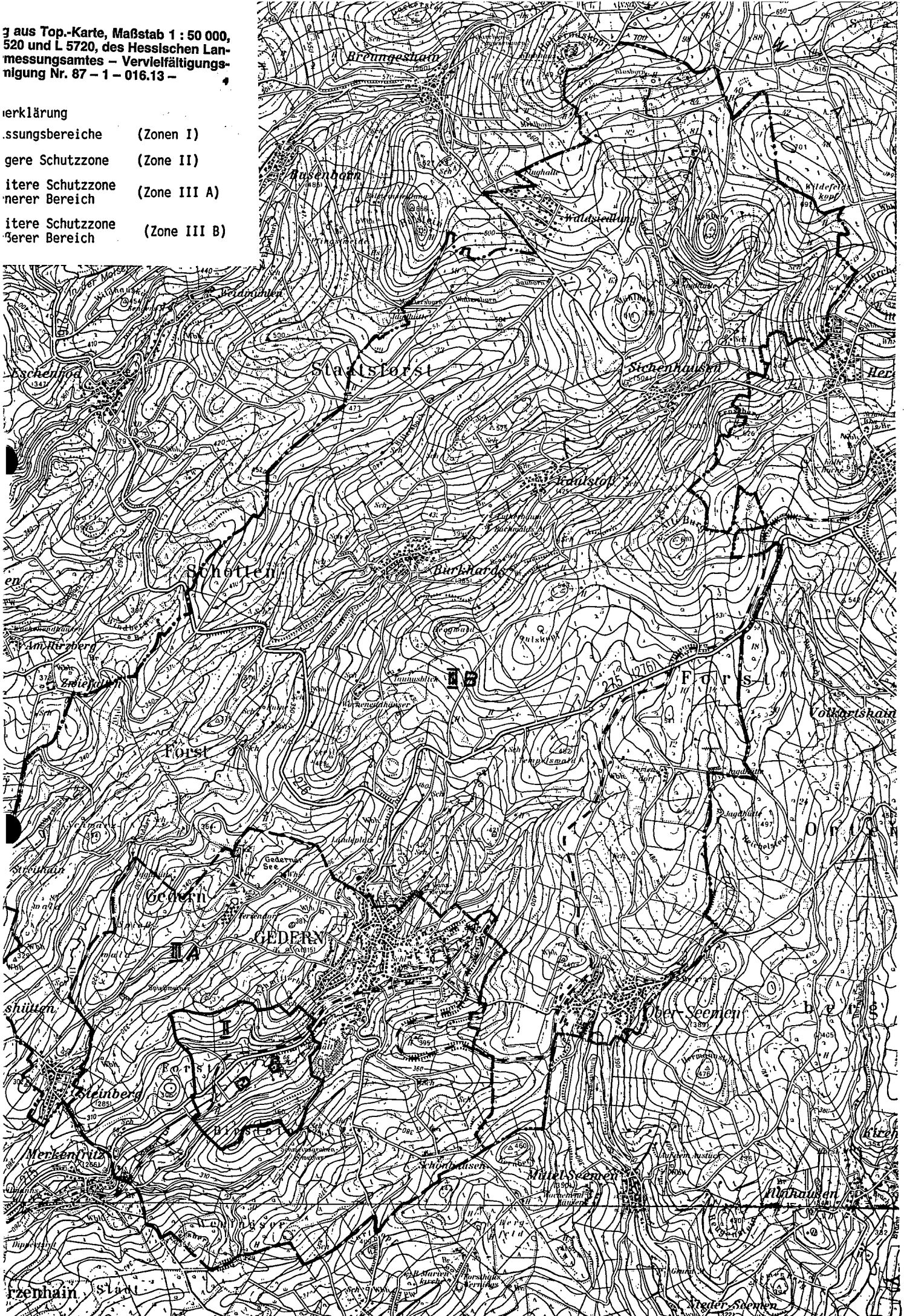
In der Schutzzone III A gelten die Verbote für die Schutzzone III B. Darüber hinaus sind verboten:

1. das Errichten und Betreiben von gewerblichen und industriellen Anlagen, in denen radioaktive oder wassergefährdende Stoffe hergestellt oder verwendet werden,
2. das Halten von Tieren in Großbeständen, wenn das ordnungsgemäße Verwerten oder Beseitigen der tierischen Abgänge nicht gesichert ist,
3. das offene Lagern boden- oder wasserschädigender Mittel für Pflanzenschutz (einschließlich Mittel zur Aufwuchs- und Schädlingsbekämpfung) und zur Wachstumsregelung; die Anwendung ist nur unter genauer Beachtung der Gebrauchsanweisung zulässig,
4. das Versickern von Abwasser einschließlich des auf den Straßen anfallenden Niederschlagswassers,
5. Wohnsiedlungen, Krankenhäuser, Heilstätten und Betriebe, wenn das Abwasser nicht vollständig und sicher aus der Zone III A hinausgeleitet wird,
6. das unsachgemäße Lagern von Wirtschafts- und Handelsdünger,
7. das Lagern, Abfüllen und Umschlagen wassergefährdender Stoffe und deren Befördern in Rohrleitungen innerhalb eines Werksgeländes, soweit hierzu nicht Anlagen i. S. des § 15 Abs. 2 der Anlagenverordnung (VAwS) vom 23. März 1982 (GVBl. I S. 74) verwendet werden.
8. Start-, Lande- und Sicherheitsflächen sowie Anflugsektoren und Notabwurfplätze des Flugverkehrs,
9. militärische Anlagen sowie Manöver und Übungen von Streitkräften oder anderer Organisationen, die geeignet sind, das Grundwasser nachteilig zu verändern,
10. Abfallbeseitigungsanlagen und Anlagen, die der Lagerung und Behandlung von Autowracks dienen,
11. Abwasserbehandlungsanlagen (Kläranlagen — mit Ausnahme von zugelassenen Kleinkläranlagen) und Sammelgruben,
12. das Aufbringen von Fäkalschlamm,
13. das Aufbringen von tierischen Abgängen, soweit das übliche Maß der landwirtschaftlichen Düngung überschritten wird,
14. das Versenken oder Versickern von Kühlwasser,
15. Das Herstellen von Bohrungen und Erdaufschlüssen mit wesentlicher Minderung der Grundwasserüberdeckung, sofern nicht fachbehördlich festgestellt worden ist, daß eine schädliche Verunreinigung des Grundwassers oder eine sonstige nachteilige Veränderung seiner Eigenschaften nicht zu besorgen ist,
16. Das Auffüllen der Erdoberfläche mit wassergefährdenden Stoffen,
17. Das Neuanlegen und Erweitern von Friedhöfen,
18. Rangierbahnhöfe,

g aus Top.-Karte, Maßstab 1 : 50 000,
520 und L 5720, des Hessischen Lan-
messungsamtes – Vervielfältigungs-
nigung Nr. 87 – 1 – 016.13 –

ierklärung

.ssungsbereiche	(Zonen I)
gere Schutzzone	(Zone II)
itere Schutzzone nerer Bereich	(Zone III A)
itere Schutzzone Berer Bereich	(Zone III B)



19. das Verwenden von wassergefährdenden auswasch- oder auslaugbaren Materialien zum Straßen-, Wege- oder Wasserbau
20. Grundwasser- und Erdreichwärmepumpen.

§ 6

Verbote in der Schutzzone II

In der Schutzzone II sind verboten:

1. alle für Zone III A und III B genannten Einrichtungen, Handlungen und Vorgänge,
2. das Errichten und die wesentliche Änderung von Gebäuden und sonstigen baulichen Anlagen i. S. des § 2 der Hessischen Bauordnung (HBO),
3. Baustellen, Baustofflager, Baustelleneinrichtungen,
4. der Neubau und die wesentliche Änderung von Straßen, Bahnlinien und sonstigen Verkehrsanlagen, ausgenommen Feld- und Waldwege,
5. das Errichten von Sport-, Zelt-, Bade- und Parkplätzen sowie das Zelten, Lagern und Abstellen von Wohnwagen,
6. Kraftfahrzeugwaschen und Ölwechsel,
7. jegliche über die land- und forstwirtschaftliche Bearbeitung hinausgehenden Bodeneingriffe (z. B. Kies-, Sand-, Torf-, Lehm- und Tongruben, Steinbrüche), durch die die belebte Bodenzone verletzt oder die Grundwasserüberdeckung vermindert wird,
8. der Bergbau, wenn er zum Zerreißen der Grundwasserüberdeckung, zu Einmuldungen oder offenen Wasseransammlungen führt,
9. Sprengungen,
10. Viehansammlungen und Pferche, soweit dadurch das übliche Maß der landwirtschaftlichen Düngung überschritten oder die Pflanzendecke wesentlich verletzt wird,
11. das unsachgemäße Anwenden von Wirtschafts- und Handelsdünger,
12. die organische Düngung, sofern die Dungstoffe nach der Anfuhr nicht sofort verteilt werden oder die Gefahr ihrer oberirdischen Abschwemmung besteht,
13. das Aufbringen von Klärschlamm,
14. Gärfuttermieten,
15. Gartenbaubetriebe und Kleingärten,
16. das Lagern, Abfüllen, Umschlagen, Durchleiten und Befördern wassergefährdender Stoffe,
17. das Vergraben von Tierkörpern,
18. der Transport radioaktiver Stoffe,
19. das Herstellen oder wesentliche Umgestalten von oberirdischen Gewässern einschließlich Fischteiche,
20. militärische Anlagen, Manöver und Übungen von Streitkräften und anderen Organisationen.

§ 7

Verbote in den Schutzzonen I

In den Schutzzonen I sind verboten:

1. alle für Zone II genannten Einrichtungen, Handlungen und Vorgänge,
2. Fahr- und Fußgängerverkehr,
3. die land- und forstwirtschaftliche Nutzung,
4. die Düngung,
5. das Anwenden von Mitteln für Pflanzenschutz (einschließlich Mittel zur Aufwuchs- und Schädlingsbekämpfung) und zur Wachstumsregelung,
6. das Verletzen der belebten Bodenzone und der Grundwasserüberdeckung,
7. alle sonstigen Maßnahmen, die das Grundwasser beeinflussen können, soweit sie nicht für die Wasserversorgung notwendig sind.

§ 8

Duldungspflichten

Die Eigentümer und Nutzungsberechtigten von Grundstücken innerhalb des Wasserschutzgebietes haben zu dulden, daß Beauftragte der zuständigen staatlichen Behörden die Grundstücke zur Beobachtung des Wassers und des Bodens betreten.

Sie haben ferner zu dulden, daß

1. die Fassungsbereiche eingezäunt, bepflanzt und gepflegt werden,
2. Beobachtungsstellen eingerichtet werden,
3. Hinweisschilder zur Kennzeichnung des Wasserschutzgebietes aufgestellt werden,
4. Mulden und Erdaufschlüsse aufgefüllt werden,
5. wassergefährdende Ablagerungen beseitigt werden,
6. notwendige Einrichtungen zur sicheren und unschädlichen Ableitung des anfallenden Oberflächenwassers erstellt werden,
7. Vorkehrungen an den im Wasserschutzgebiet liegenden Straßen und Wegen zur Verhinderung von Ölunfällen und zur Minderung der Folgen solcher Unfälle getroffen werden,
8. vorhandene Bauten mit besonders gesicherten, dichten Leitungen an die Kanalisation angeschlossen werden,
9. Maßnahmen zum Schutz vor Überschwemmungen vorgenommen werden.

§ 9

Ausnahmen

(1) Von den Schutzbestimmungen dieser Verordnung können jeweils für ihren Zuständigkeitsbereich die oberen Wasserbehörden, die Regierungspräsidenten in Darmstadt und Gießen, auf Antrag Ausnahmen zulassen.

Die Zulassung bedarf der Schriftform.

(2) Handlungen, die einer wasserrechtlichen Erlaubnis, Bewilligung oder Genehmigung, einer gewerberechtlichen, abfallrechtlichen oder bauaufsichtlichen Genehmigung bedürfen oder die auf Grund eines bergbehördlich geprüften Betriebsplanes oder durch bergrechtliche Erlaubnis oder Bewilligung zugelassen werden, bedürfen keiner Ausnahmezulassung nach dieser Verordnung. Entscheidet in den vorgenannten Fällen die obere Wasserbehörde nicht selbst, ist ihr Einvernehmen erforderlich.

§ 10

Ordnungswidrigkeiten

Zuwiderhandlungen gegen die Verbote der §§ 4, 5, 6 und 7 dieser Verordnung können nach § 41 Abs. 1 Nr. 2 und Abs. 2 WHG mit einer Geldbuße bis zu hunderttausend Deutsche Mark geahndet werden.

§ 11

Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am Tage nach der Verkündung im Staatsanzeiger für das Land Hessen in Kraft.

Darmstadt, 5. November 1987

Der Regierungspräsident
gez. Dr. Wierscher
StAnz. 48/1987 S. 2369

1033

Zwischenprüfung nach § 42 BBiG;

hier: Anmeldung für den Prüfungstermin Februar 1988

In dem Ausbildungsberuf

Ver- und Entsorger/in

wird im Februar 1988 eine Zwischenprüfung durchgeführt. Die Kenntnisprüfung findet am 22. Februar 1988, die Fertigkeitsprüfung am 24. und 25. Februar 1988 statt.

Dazu sind diejenigen Auszubildenden anzumelden, deren Ausbildungszeit zwischen dem 1. August 1986 und dem 31. Juli 1987 begonnen hat bzw. Auszubildende, deren Berufsausbildungsverhältnis nach dem 31. Juli 1987 begonnen hat und deren Ausbildungszeit um ein Jahr abgekürzt worden ist.

Die Anmeldungen sind mit Vorlage eines schriftlichen Antrages bei der zuständigen Stelle (dem Regierungspräsidenten in Darmstadt, Luisenplatz 2) vorzunehmen. Dabei sind anzugeben:

a) Name, Anschrift, Geburtstag und Geburtsort des/der Auszubildenden
b) Name und Anschrift der gesetzlichen Vertreter
c) Beginn und Dauer der Ausbildungszeit
d) Angabe der besuchten Berufsschule (volle Anschrift)

Außerdem sind den Anmeldungen beizufügen:

a) Berichtsheft (Ausbildungsnachweis)
b) Kopie des letzten Zeugnisses der Berufsschule
c) ärztliche Bescheinigung (erste Nachuntersuchung) gem. § 33 Abs. 1 des Jugendarbeitsschutzgesetzes (bei Jugendlichen unter 18 Jahren)
d) ggf. Bescheinigung über Art und Umfang einer Behinderung.

Meldeschluß: 15. Januar 1988.

Darmstadt, 12. November 1987

Der Regierungspräsident
V 11/39 a — 79 a 18/07
StAnz. 48/1987 S. 2372

1034 GIESSEN

Verordnung zum Schutz der Trinkwassergewinnungsanlagen der Wasserwerke Wohratal und Stadtallendorf des Zweckverbandes Mittelhessische Wasserwerke, Landkreis Marburg-Biedenkopf, vom 2. November 1987

Auf Grund des § 19 des Gesetzes zur Ordnung des Wasserhaushalts (WHG) i. d. F. vom 23. September 1986 (BGBl. I S. 1529) und des § 25 des Hessischen Wassergesetzes (HWG) i. d. F. vom 21. Mai 1981 (GVBl. I S. 154) wird folgendes verordnet:

§ 1
Schutzgebietsfestsetzung

Auf Antrag und zugunsten des Zweckverbandes Mittelhessische Wasserwerke wird im Interesse der öffentlichen Wasserversorgung für die Trinkwassergewinnungsanlagen der Wasserwerke Wohratal und Stadtallendorf ein Wasserschutzgebiet festgesetzt.

§ 2
Gliederung, Umfang, Grenzen

(1) Das Wasserschutzgebiet gliedert sich in

Zonen I **(Fassungsbereiche),**
Zonen II **(Engere Schutzzonen),**
Zone III A **(Weitere Schutzzone, innerer Bereich),**
Zone III B **(Weitere Schutzzone, äußerer Bereich).**

(2) Über das Wasserschutzgebiet und seine Schutzzonen gibt die als Anlage zu dieser Verordnung veröffentlichte Übersichtskarte im Maßstab 1 : 100 000 einen Überblick.

Die betroffenen Gemarkungen, Flure und Flurstücke sind in § 3 aufgeführt.

Im einzelnen ergibt sich die genaue Abgrenzung der Wasserschutzgebiete und der Schutzzonen aus den Übersichtslageplänen im Maßstab 1 : 25 000 und 1 : 10 000 sowie den Katasterkarten im Maßstab 1 : 2 000 und 1 : 1 500, in denen die Schutzzonen wie folgt dargestellt sind:

Zone I **= rote Umrandung,**
Zone II **= blaue Umrandung,**
Zone III A **= hellgelbe Umrandung,**
Zone III B **= dunkelgelbe Umrandung.**

Die Anlage und die Schutzgebietskarten sind Bestandteil dieser Verordnung. Die Karten werden archivmäßig aufbewahrt bei dem

Regierungspräsidenten in Gießen
— oberer Wasserbehörde —,
Bahnhofstraße 52,
6300 Gießen,

und können dort während der Dienststunden eingesehen werden.

Im übrigen können sie während der Dienststunden bei den in § 11 bezeichneten Stellen eingesehen werden.

§ 3
Bezeichnung der Grundstücke

(1) Die Zonen I (Fassungsbereiche) umfassen folgende Grundstücke:

Wasserwerk Wohratal

a) Brunnen W 1
Gemarkung Kirchhain, Flur 5, Flurstück 4/1
b) Brunnen W 2
Gemarkung Stausebach, Flur 2, Flurstück 36
c) Brunnen W 3
Gemarkung Stausebach, Flur 9, Flurstück 63
d) Brunnen W 4
Gemarkung Stausebach, Flur 9, Flurstück 67
e) Brunnen W 5
Gemarkung Burgholz, Flur 4, Flurstück 4/6
f) Brunnen W 6
Gemarkung Stausebach, Flur 2, Flurstück 1
g) Brunnen W 7
Gemarkung Rauschenberg, Flur 11, Flurstück 52
h) Brunnen W 8
Gemarkung Burgholz, Flur 4, Flurstücke 4/8 und 4/9
i) Brunnen W 9
Gemarkung Rauschenberg, Flur 28, Flurstück 12 teilweise
j) Brunnen W 10
Gemarkung Rauschenberg, Flur 28, Flurstück 12 teilweise

Wasserwerk Stadtallendorf

a) Brunnen 2
Gemarkung Niederklein, Flur 1, Flurstück 1/1
b) Brunnen 2 a
Gemarkung Niederklein, Flur 1, Flurstück 1/2
c) Brunnen 3
Gemarkung Niederklein, Flur 1, Flurstück 1/3
d) Brunnen 3 a
Gemarkung Niederklein, Flur 1, Flurstück 1/5
e) Brunnen 4
Gemarkung Stadtallendorf, Flur 44, Flurstück 238/1 teilweise
f) Brunnen 5
Gemarkung Stadtallendorf, Flur 44, Flurstück 238/2 teilweise
g) Brunnen 6
Gemarkung Stadtallendorf, Flur 44, Flurstück 238/2 teilweise
h) Brunnen 6 a
Gemarkung Stadtallendorf, Flur 44, Flurstück 45/97 teilweise
i) Brunnen 7
Gemarkung Amöneburg, Flur 8, Flurstück 1/4
j) Brunnen 8
Gemarkung Amöneburg, Flur 8, Flurstück 1/5
k) Brunnen 9, 10, 11 und 12
Gemarkung Stadtallendorf, Flur 44, Flurstück 45/97 teilweise
l) Brunnen 13
Gemarkung Stadtallendorf, Flur 44, Flurstück 45/97 teilweise und Flur 35, Flurstück 46 teilweise
m) Brunnen 14, 15, 16
Gemarkung Stadtallendorf, Flur 44, Flurstück 45/97 teilweise
n) Brunnen 17
Gemarkung Stadtallendorf, Flur 44, Flurstück 556 teilweise
o) Brunnen 18
Gemarkung Stadtallendorf, Flur 44, Flurstück 484 teilweise
p) Brunnen 19
Gemarkung Niederklein, Flur 4, Flurstück 62/1
q) Brunnen 20
Gemarkung Niederklein, Flur 4, Flurstücke 67/1 und 68/1
r) Brunnen 21
Gemarkung Niederklein, Flur 4, Flurstück 45/1
s) Brunnen 22
Gemarkung Niederklein, Flur 3, Flurstück 43/1
t) Brunnen 23
Gemarkung Niederklein, Flur 3, Flurstück 60/5
u) Brunnen 24
Gemarkung Niederklein, Flur 6, Flurstücke 47/1 und 48/1
v) Brunnen 25
Gemarkung Niederklein, Flur 6, Flurstücke 35/1 und 36/1 teilweise
w) Brunnen 26
Gemarkung Niederklein, Flur 6, Flurstück 28/1
x) Brunnen 27
Gemarkung Lehrbach, Flur 16, Flurstück 1/8
y) Brunnen 28
Gemarkung Lehrbach, Flur 16, Flurstücke 1/7 und 1/9 teilweise
z) Brunnen 29
Gemarkung Lehrbach, Flur 16, Flurstücke 1/6 und 1/9 jeweils teilweise
aa) Brunnen 30
Gemarkung Lehrbach, Flur 16, Flurstücke 1/5 und 1/9 teilweise
bb) Brunnen J 1/31
Gemarkung Lehrbach, Flur 16, Flurstück 1/10
cc) Brunnen U 1
Gemarkung Niederklein, Flur 8, Flurstück 62/2

(2) Die Zonen II (Engere Schutzzonen) umfassen teilweise folgende Gemarkungen und Flure:

Wasserwerk Wohratal

Gemarkung Anzefahr, Flure 3 und 6 (mit Ausnahme von Flur 6, Flurstück 103);
Gemarkung Burgholz, Flure 2 und 4;
Gemarkung Himmelsberg, Flure 2, 3, 4, 6 und 7;
Gemarkung Kirchhain, Flure 3, 5, 6 und 7;
Gemarkung Rauschenberg, Flure 7, 9, 11, 12, 13, 17, 27 und 28;
Gemarkung Stausebach, Flure 1, 2, 4, 5, 6, 7, 8, 9 und 10;

Wasserwerk Stadtallendorf

Gemarkung Stadtallendorf, Flure 30, 35, 36 und 44;
Gemarkung Amöneburg, Flure 8 und 10;

Gemarkung Kirchhain, Flur 17;
Gemarkung Langenstein, Flure 13, 14, 15 und 17;
Gemarkung Niederklein, Flure 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 13, 14 und 15;
Gemarkung Schweinsberg, Flur 11;
Gemarkung Lehrbach, Flure 6 I, 6 II, 10, 14 und 15.

(3) Die Zone III A (Weitere Schutzzone, innerer Bereich) umfaßt Teile der Gemarkungen Amöneburg, Anzefahr, Burgholz, Emsdorf, Himmelsberg, Kirchhain, Langenstein, Sindersfeld, Stausebach, Ernsthausen, Rauschenberg, Stadtallendorf, Niederklein, Schweinsberg, Lehrbach, Wahlen und Dannenrod.

(4) Die Zone III B (Weitere Schutzzone, äußerer Bereich) umfaßt Teile der Gemarkungen Stadtallendorf, Erksdorf, Hatzbach, Niederklein, Schweinsberg, Wolferode, Amöneburg, Erfurtshausen, Mardorf, Roßdorf, Rüdigheim, Schönstadt, Schwarzenborn, Anzefahr, Betziesdorf, Burgholz, Emsdorf, Großseelheim, Kirchhain, Kleinseelheim, Niederwald, Schönbach, Sindersfeld, Stausebach, Albshausen, Bracht, Ernsthausen, Josbach, Rauschenberg, Schwabendorf, Wolfskaute, Oberrosphe, Halsdorf, Hertingshausen, Langendorf, Wohra, Mengsberg, Momberg, Neustadt, Speckswinkel, Ellnrode, Gemünden, Grüsen, Lehnhausen, Schiffelbach, Roda, Rosenthal, Willershausen, Gilserberg, Heimbach, Itzenhain, Lischeid, Moischeid, Sachsenhausen, Schönstein, Winterscheid, Angenrod, Billertshausen, Bernburg, Ohmes, Ruhlkirchen, Seibelsdorf, Rülfenrod, Ehringshausen, Nieder-Gemünden, Appenrod, Dannenrod, Erbenhausen, Nieder-Ofleiden, Haarhausen, Gontershausen, Ober-Ofleiden, Homberg (Ohm), Büßfeld, Bleidenrod, Maulbach, Arnshain, Gleimenhain, Heimertshausen, Kirtorf, Lehrbach, Ober-Gleen, Wahlen und Zell.

§ 4
Verbote in der Schutzzone III B

Verboten sind:

1. Versenken von Abwasser einschließlich des auf den Straßen anfallenden Niederschlagswassers
2. Versenken oder Versickern radioaktiver Stoffe
3. Errichten und Betreiben von gewerblichen und industriellen Anlagen, bei denen radioaktive Stoffe, wassergefährdende Stoffe oder Betriebsabwässer anfallen, wenn diese Stoffe nicht vollständig aus dem Schutzgebiet herausgeleitet, herausgebracht, ausreichend behandelt oder zulässigerweise in eine öffentliche Kanalisation eingeleitet werden
4. Ablagern von radioaktiven oder wassergefährdenden Stoffen sowie deren Einbringen in den Untergrund
5. Errichten und Betreiben von Fernleitungen für wassergefährdende Stoffe.

§ 5
Verbote in der Schutzzone III A

Verboten sind:

1. alle für Zone III B genannten Einrichtungen, Handlungen und Vorgänge
2. Errichten und Betreiben von gewerblichen und industriellen Anlagen, in denen radioaktive oder wassergefährdende Stoffe hergestellt oder verwendet werden, ohne fachgerecht verwertet oder beseitigt zu werden
3. Halten von Tieren in Großbeständen, wenn das ordnungsgemäße Verwerten oder Beseitigen der tierischen Abgänge nicht gesichert ist
4. das offene Lagern boden- oder wasserschädigender Mittel für Pflanzenschutz (einschließlich Mittel zur Aufwuchs- und Schädlingsbekämpfung) und zur Wachstumsregelung; die Anwendung ist nur unter genauer Beachtung der Gebrauchsanweisung zulässig
5. Versickern von Abwasser einschließlich des auf den Straßen anfallenden Niederschlagswassers
6. Wohnsiedlungen, Krankenhäuser, Heilstätten und Betriebe, wenn das Abwasser nicht vollständig und sicher aus der Zone III A hinausgeleitet wird
7. das unsachgemäße Lagern von Wirtschafts- und Handelsdünger
8. das Lagern, Abfüllen und Umschlagen wassergefährdender Stoffe und deren Befördern in Rohrleitungen, soweit hierzu nicht Anlagen i. S. des § 15 Abs. 2 der Anlagenverordnung (VAwS) vom 23. März 1982 (GVBl. I S. 74) verwendet werden. § 15 Abs. 2 S. 2 VAwS gilt bis zur Anpassung an die neue Regelung des § 19 g Abs. 6 Nr. 1 WHG (gültig ab 1. Januar 1987 — BGBl. I S. 1529 —) nicht für Jauche und Gülle.
9. Start-, Lande- und Sicherheitsflächen sowie Anflugsektoren und Notabwurfplätze des Flugverkehrs
10. militärische Anlagen sowie Manöver und Übungen von Streitkräften oder anderer Organisationen, die geeignet sind, das Grundwasser nachteilig zu verändern
11. Abfallbeseitigungsanlagen; Anlagen, die der Lagerung und Behandlung von Autowracks dienen
12. Abwasserbehandlungsanlagen (Kläranlagen mit Ausnahme von zugelassenen Kleinkläranlagen) und Sammelgruben
13. das Aufbringen von Fäkalschlamm
14. das Aufbringen von tierischen Abgängen, soweit das übliche Maß der landwirtschaftlichen Düngung überschritten wird
15. das Aufbringen von Klärschlamm, soweit nach der Klärschlammverordnung (AbfKlärV) vom 25. März 1982 (BGBl. I S. 734) dies verboten bzw. eine Genehmigung oder die Zulassung einer Ausnahme erforderlich ist
16. Versenken oder Versickern von Kühlwasser
17. das Herstellen von Bohrungen und Erdaufschlüssen mit wesentlicher Minderung der Grundwasserüberdeckung, sofern nicht fachbehördlich festgestellt worden ist, daß eine schädliche Verunreinigung des Grundwassers oder eine sonstige nachteilige Veränderung seiner Eigenschaften nicht zu besorgen ist
18. das Auffüllen der Erdoberfläche mit wassergefährdenden Stoffen
19. Neuanlagen und Erweitern von Friedhöfen
20. Rangierbahnhöfe
21. Verwenden von wassergefährdenden auswasch- oder auslaugbaren Materialien zum Straßen-, Wege- oder Wasserbau (s. Richtlinien für bautechnische Maßnahmen an Straßen in Wassergewinnungsgebieten)
22. Grundwasser- und Erdreichwärmepumpen
23. die Lagerung von Heizöl auf den Grundstücken in der Gemarkung Kirchhain, Auf dem Vogelsang, Flur 6, Flurstück 45/2 ganz, Flurstücke 44/1, 45/3, 45/4, 45/6 teilweise.
24. Für sämtliche Grundstücke des Bebauungsplanes Nr. 13 der Stadt Kirchhain, Gemarkung Kirchhain, Auf dem Eichhänzchen, Flur 6, werden folgende zusätzliche Auflagen festgesetzt:
    a) Untersagt sind

    (1) Kies-, Sand-, Torf- und Tongruben, Einschnitte, Hohlwege, Steinbrüche, durch die die belebte Bodenzone verletzt und die Deckschichten vermindert werden, vor allem wenn das Grundwasser ständig oder zu Zeiten hoher Grundwasserstände aufgedeckt oder eine schlecht reinigende Schicht freigelegt wird;

    (2) Bergbau, wenn er zur Zerreißung guter Deckschichten oder zu Einmuldungen und offenen Wasseransammlungen führt;

    (3) das Vergraben von Tierleichen.

    b) Nur nach vorheriger Untersuchung zugelassen werden

    (1) Ablagern von Schutt und Abfallstoffen;

    (2) befestigte, für Motorfahrzeuge zugelassene Wege und Straßen, wenn das auf ihnen anfallende Wasser nicht mittels dichter Seitengräben oder Kanäle aus der Schutzzone III A abgeführt wird; Verwendung von Teer zum Straßenbau und die Erweiterung des Straßennetzes, wenn die dafür notwendigen Einschnitte tiefer als 2 m werden.

    Teer kann als Straßenbelag zugelassen werden, wenn eine oberirdische Straßenentwässerung über die Ortskanalisation erfolgt.

    c) Alle zu bebauenden Grundstücke müssen an die Ortskanalisation angeschlossen werden. Die Abwässer sind geschlossen und in besonders gut abgedichteten Rohren aus der Zone III A herauszuleiten.

    d) Für die Öllagerung zu Heizungszwecken wird nur Kellerlagerung zugelassen. Der Platz, auf dem die Tankwagen zum Füllen der Ölbehälter stehen, ist mit dichter Decke und einem Abfluß über Ölabscheider zur Ortskanalisation zu versehen.

    e) Während der Bauarbeiten sind wassergefährdende Stoffe sorgfältig zu lagern, so daß eine Grundwassergefährdung vermieden wird.

§ 6
Verbote in der Schutzzone II

Verboten sind:

1. alle für Zone III A genannten Einrichtungen, Handlungen und Vorgänge

2. das Errichten und die wesentliche Änderung von Gebäuden und sonstigen baulichen Anlagen i. S. des § 2 der Hessischen Bauordnung (HBO)
3. Baustellen, Baustofflager, Baustelleneinrichtungen
4. der Neubau und die wesentliche Änderung von Straßen, Bahnlinien und sonstigen Verkehrsanlagen, ausgenommen Feld- und Waldwege, die Durchführung des regionalplanerisch abgestimmten und planfestgestellten Straßenbauprojektes (B 62) sowie der Betrieb und die Unterhaltung bestehender Straßen, soweit hierbei die Grundsätze der „Richtlinie für bautechnische Maßnahmen an Straßen in Wassergewinnungsgebieten — Ausgabe 1982 — (RiStWaG)" eingehalten werden
5. das Errichten von Sport-, Zelt-, Bade- und Parkplätzen sowie das Zelten, Lagern und das Abstellen von Wohnwagen
6. Wagenwaschen und Ölwechsel
7. jegliche über die land- und forstwirtschaftliche Bearbeitung hinausgehenden Bodeneingriffe (z. B. Kies-, Sand-, Torf- und Tongruben, Steinbrüche), durch die die belebte Bodenzone verletzt oder die Grundwasserüberdeckung vermindert wird
8. Bergbau, wenn er zum Zerreißen der Grundwasserüberdekkung, zu Einmuldungen oder zu offenen Wasseransammlungen führt
9. Sprengungen
10. Viehansammlungen, Pferche, soweit dadurch das übliche Maß der landwirtschaftlichen Düngung überschritten oder die Pflanzendecke wesentlich verletzt wird
11. organische Düngung, sofern die Dungstoffe nach der Anfuhr nicht sofort verteilt werden oder die Gefahr ihrer oberirdischen Abschwemmung in den Fassungsbereich besteht
12. das unsachgemäße Anwenden von Wirtschafts- und Handelsdünger
13. das Aufbringen von Klärschlamm
14. Gärfuttermieten
15. Gartenbau
16. das Lagern, Abfüllen, Umschlagen, Durchleiten oder Befördern wassergefährdender Stoffe; dies gilt nicht für die Beförderung von Gülle und Jauche zum Zwecke sachgemäßer Düngung in der Zone II
17. das Vergraben von Tierkörpern
18. Transport radioaktiver Stoffe
19. Herstellen oder wesentliches Umgestalten von oberirdischen Gewässern einschließlich Fischteichen
20. militärische Anlagen, Manöver und Übungen von Streitkräften und anderen Organisationen

§ 7

Verbote in der Schutzzone I

Verboten sind:

1. alle für Zone II genannten Einrichtungen, Handlungen und Vorgänge
2. der Fahr- und Fußgängerverkehr
3. die landwirtschaftliche Nutzung
4. die Düngung
5. das Anwenden von Mitteln für Pflanzenschutz (einschließlich Mittel zur Aufwuchs- und Schädlingsbekämpfung) und zur Wachstumsregelung
6. das Verletzen der belebten Bodenzone und der Grundwasserüberdeckung
7. alle sonstigen Maßnahmen, soweit sie nicht für die Wasserversorgung notwendig sind

§ 8

Duldungspflichten

Die Eigentümer und Nutzungsberechtigten von Grundstücken innerhalb des Wasserschutzgebietes haben zu dulden, daß Beauftragte der zuständigen staatlichen Behörden die Grundstücke zur Beobachtung des Wassers und des Bodens betreten.

Sie haben ferner zu dulden, daß

1. die Fassungsbereiche eingezäunt, bepflanzt und gepflegt
2. Beobachtungsstellen errichtet werden
3. Hinweisschilder zur Kennzeichnung des Wasserschutzgebietes aufgestellt werden
4. Mulden und Erdaufschlüsse aufgefüllt werden
5. schädliche Ablagerungen beseitigt werden
6. notwendige Einrichtungen zur sicheren und unschädlichen Ableitung des anfallenden Oberflächenwassers aus den Fassungsbereichen und den engeren Schutzzonen erstellt werden
7. Vorkehrungen an den in den Fassungsbereichen und engeren Schutzzonen liegenden Straßen und Wegen zur Verhinderung von Ölunfällen und zur Minderung derer Folgen getroffen werden
8. vorhandene Bauten mit besonders gesicherten, dichten Leitungen versehen und an die Kanalisation angeschlossen werden
9. Maßnahmen zum Schutz vor Überschwemmungen vorgenommen werden

§ 9

Ausnahmen

(1) Von den Schutzbestimmungen dieser Verordnung können für Einrichtungen oder Maßnahmen im Regierungsbezirk Kassel der Regierungspräsident in Kassel — obere Wasserbehörde — und für solche im Regierungsbezirk Gießen der Regierungspräsident in Gießen — obere Wasserbehörde — auf Antrag Ausnahmen zulassen.

Die Ausnahme bedarf der Schriftform.

(2) Handlungen, die einer wasserrechtlichen Erlaubnis, Bewilligung oder Genehmigung, einer Planfeststellung, einer gewerberechtlichen, abfallrechtlichen oder bauaufsichtlichen Genehmigung bedürfen oder die in einem bergbehördlich geprüften Betriebsplan oder durch bergrechtliche Erlaubnis oder Bewilligung zugelassen werden, bedürfen keiner Ausnahmegenehmigung nach dieser Verordnung. Entscheidet in den vorgenannten Fällen die obere Wasserbehörde nicht selbst, ist ihr Einvernehmen erforderlich.

(3) Von § 6 Nr. 2 dieser Verordnung sind ausgenommen:

— Die Entscheidung des damaligen Hessischen Ministers für Landesentwicklung, Umwelt, Landwirtschaft und Forsten als oberste Landesplanungsbehörde vom 5. Juni 1979 — VI A 2 — 93 b 02/05 — 780/79 —, geändert durch Erlaß vom 16. Juli 1979 — VI A 2 — 93 b 02/05 — 979/79 —, zugunsten der Ausweisung einer Gewerbefläche in Stadtallendorf.

— Die Durchführung von städtebaulichen Entwicklungsmaßnahmen in Stadtallendorf gemäß Rechtsverordnung vom 27. Februar 1974 (GVBl. I S. 143), sofern fachbehördlich festgestellt worden ist, daß hierbei eine schädliche Verunreinigung des Grundwassers oder eine sonstige nachteilige Veränderung des Grundwassers oder eine sonstige nachteilige Veränderung seiner Eigenschaft nicht zu besorgen ist.

§ 10

Ordnungswidrigkeiten

Zuwiderhandlungen gegen die Verbote der §§ 4 bis 7 können nach § 41 Abs. 1 Nr. 2 und Abs. 2 WHG mit einer Geldbuße bis zu 100 000,— DM geahndet werden.

§ 11

Einsichtnahme

Diese Verordnung kann eingesehen werden bei:

dem Landrat des Landkreises Marburg-Biedenkopf
— unterer Wasserbehörde —,
Im Lichtenholz 60,
3550 Marburg,

dem Landrat des Landkreises Marburg-Biedenkopf
— Katasteramt —,
Schulstraße 12,
3550 Marburg,

dem Kreisausschuß des Landkreises Marburg-Biedenkopf
— Bauaufsichtsbehörde —,
Im Lichtenholz 60,
3550 Marburg,

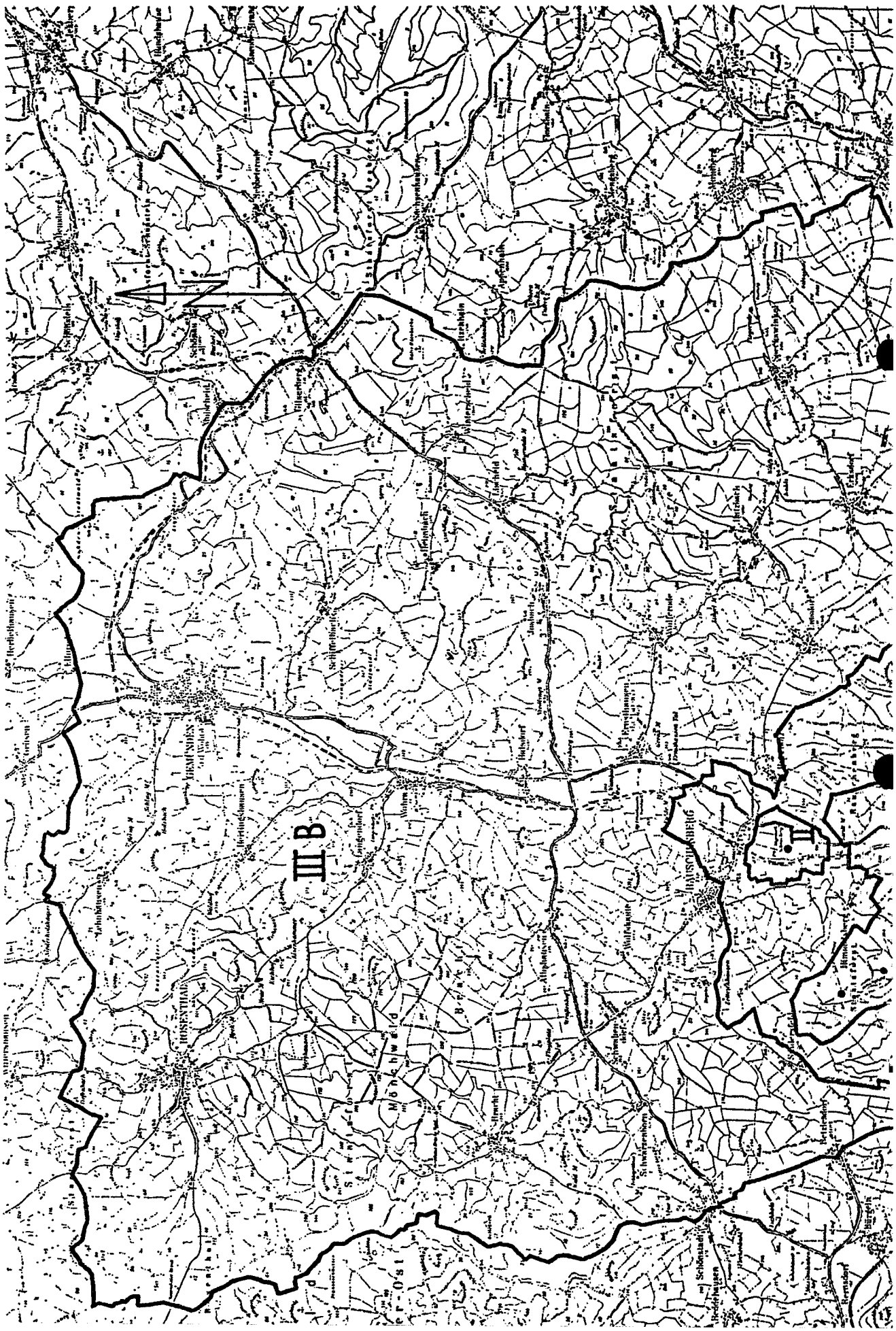
dem Kreisausschuß des Landkreises Marburg-Biedenkopf
— Gesundheitsamt —,
Schwanallee 23,
3550 Marburg,

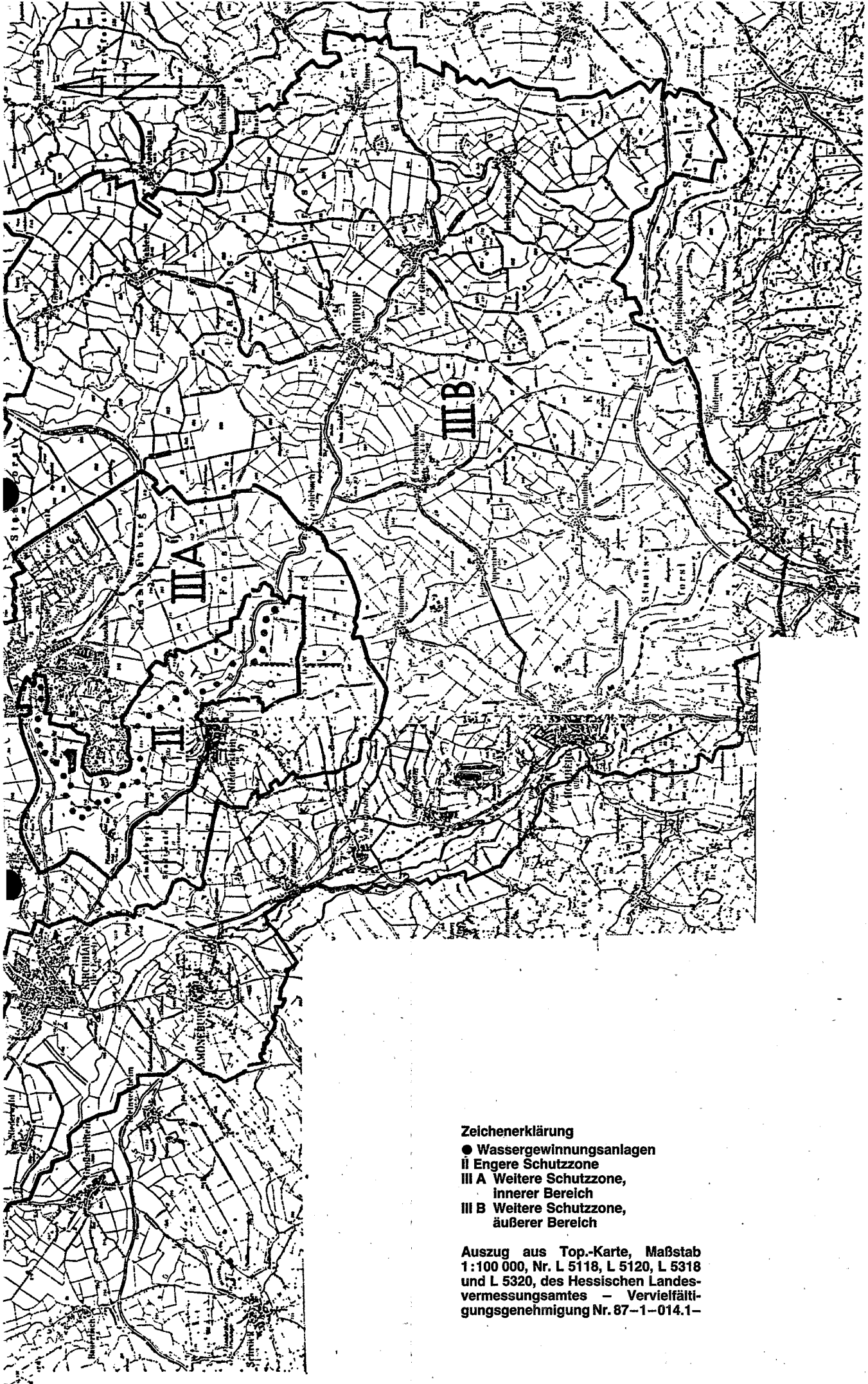
dem Wasserwirtschaftsamt Marburg,
Ketzerbach 10,
3550 Marburg,

dem Hessischen Landesamt für Bodenforschung,
Leberberg 9,
6200 Wiesbaden,

der Hessischen Landesanstalt für Umwelt,
Unter den Eichen 7,
6200 Wiesbaden,

dem Zweckverband Mittelhessische Wasserwerke,
Teichweg 24,
6300 Gießen.


III B



Zeichenerklärung

- ● Wassergewinnungsanlagen
- II Engere Schutzzone
- III A Weitere Schutzzone, innerer Bereich
- III B Weitere Schutzzone, äußerer Bereich

Auszug aus Top.-Karte, Maßstab 1:100 000, Nr. L 5118, L 5120, L 5318 und L 5320, des Hessischen Landesvermessungsamtes – Vervielfältigungsgenehmigung Nr. 87–1–014.1–

§ 12

Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am Tage nach der Verkündung im Staatsanzeiger für das Land Hessen in Kraft.

Gießen, 2. November 1987

Der Regierungspräsident
gez. Dr. Pünder

StAnz. 48/1987 S. 2373

1035 KASSEL

Verordnung zur Festsetzung von Wasserschutzgebieten für die Trinkwassergewinnungsanlagen „Quellfassungen Waldeck im Bärental" und „Quellfassung Netze" der Stadt Waldeck, Landkreis Waldeck-Frankenberg, vom 4. November 1987

Auf Grund des § 19 des Wasserhaushaltsgesetzes (WHG) i. d. F. vom 23. September 1986 (BGBl. I S. 1529) und des § 25 des Hessischen Wassergesetzes (HWG) i. d. F. vom 12. Mai 1981 (GVBl. I S. 154), zuletzt geändert durch Gesetz vom 28. August 1986 (GVBl. I S. 253), wird folgendes verordnet:

§ 1

Schutzgebietsfestsetzung

Im Interesse der öffentlichen Wasserversorgung werden zum Schutz des Grundwassers im Einzugsgebiet der Wassergewinnungsanlagen „Quellfassungen Waldeck im Bärental" und „Quellfassung Netze" zugunsten der Stadt Waldeck, Landkreis Waldeck-Frankenberg, Wasserschutzgebiete festgesetzt.

§ 2

Gliederung, Umfang, Grenzen

(1) Die Wasserschutzgebiete gliedern sich in jeweils drei Schutzzonen, und zwar in

Zone I (Fassungsbereich),
Zone II (Engere Schutzzone),
Zone III (Weitere Schutzzone).

(2) Über die Wasserschutzgebiete und ihre Schutzzonen gibt die als Anlage zu dieser Verordnung veröffentlichte Übersichtskarte im Maßstab 1 : 25 000 und die Aufzählung in § 3 einen Überblick.

Im einzelnen ergeben sich die genauen Abgrenzungen der Wasserschutzgebiete und der Schutzzonen aus den Schutzgebietskarten im Maßstab 1 : 25 000, 1 : 5 000 und 1 : 2 500, in denen die Schutzzonen wie folgt dargestellt sind:

Zone I = rote Umrandung,
Zone II = blaue Umrandung,
Zone III = gelbe Umrandung.

Die Anlage und die Schutzgebietskarten sind Bestandteile dieser Verordnung.

Die Schutzgebietskarten werden archivmäßig bei dem

Regierungspräsidenten in Kassel
— oberer Wasserbehörde —,
Dr.-Fritz-Hoch-Haus,
Steinweg 6,
3500 Kassel,

verwahrt. Die Karten können dort und bei

1. dem Magistrat der Stadt Waldeck
   Sachsenhausen,
   Am Rathaus 1,
   3544 Waldeck/Stadtteil Sachsenhausen,
2. dem Landrat des Landkreises Waldeck-Frankenberg
   — unterer Wasserbehörde —
   — Katasteramt —,
   3540 Korbach,
3. dem Wasserwirtschaftsamt Kassel
   Goethestraße 7,
   3500 Kassel,
4. dem Kreisausschuß des Landkreises Waldeck-Frankenberg
   — Bauaufsichtsamt —
   — Kreisgesundheitsamt —,
   3540 Korbach,
5. dem Hessischen Landesamt für Bodenforschung,
   Leberberg 9,
   6200 Wiesbaden,
6. der Hessischen Landesanstalt für Umwelt,
   Unter den Eichen 7,
   6200 Wiesbaden,

während der Dienststunden eingesehen werden.

§ 3

Aufzählung der Flurstücke, Fluren und Gemarkungen

Zone I

für die „Quellfassungen Waldeck im Bärental":

Gemarkung Waldeck,
Flur 3, Flurstücke 24 teilweise, 56 teilweise, 67/36 teilweise, 79/23 teilweise,
Flur 14, Flurstücke 33/9 teilweise;

für die „Quellfassung Netze":

Gemarkung Netze,
Flur 12, Flurstück 15 teilweise.

Zone II

Für die „Quellfassungen Waldeck im Bärental":

Gemarkung Waldeck,
Flur 3, Flurstücke 24 teilweise, 25 bis 27, 37, 56 teilweise, 59, 67/36 teilweise,
Flur 4, Flurstücke 4, 5, 25,
Flur 14, Flurstücke 13 teilweise, 14 teilweise, 21 teilweise, 24 teilweise, 31/9, 32/9 teilweise, 33/9 teilweise;

für die „Quellfassung Netze":

Gemarkung Netze,
Flur 12, Flurstücke 11 teilweise, 14 teilweise,
Flur 9, Flurstücke 68/21, 69/21.

Zone III

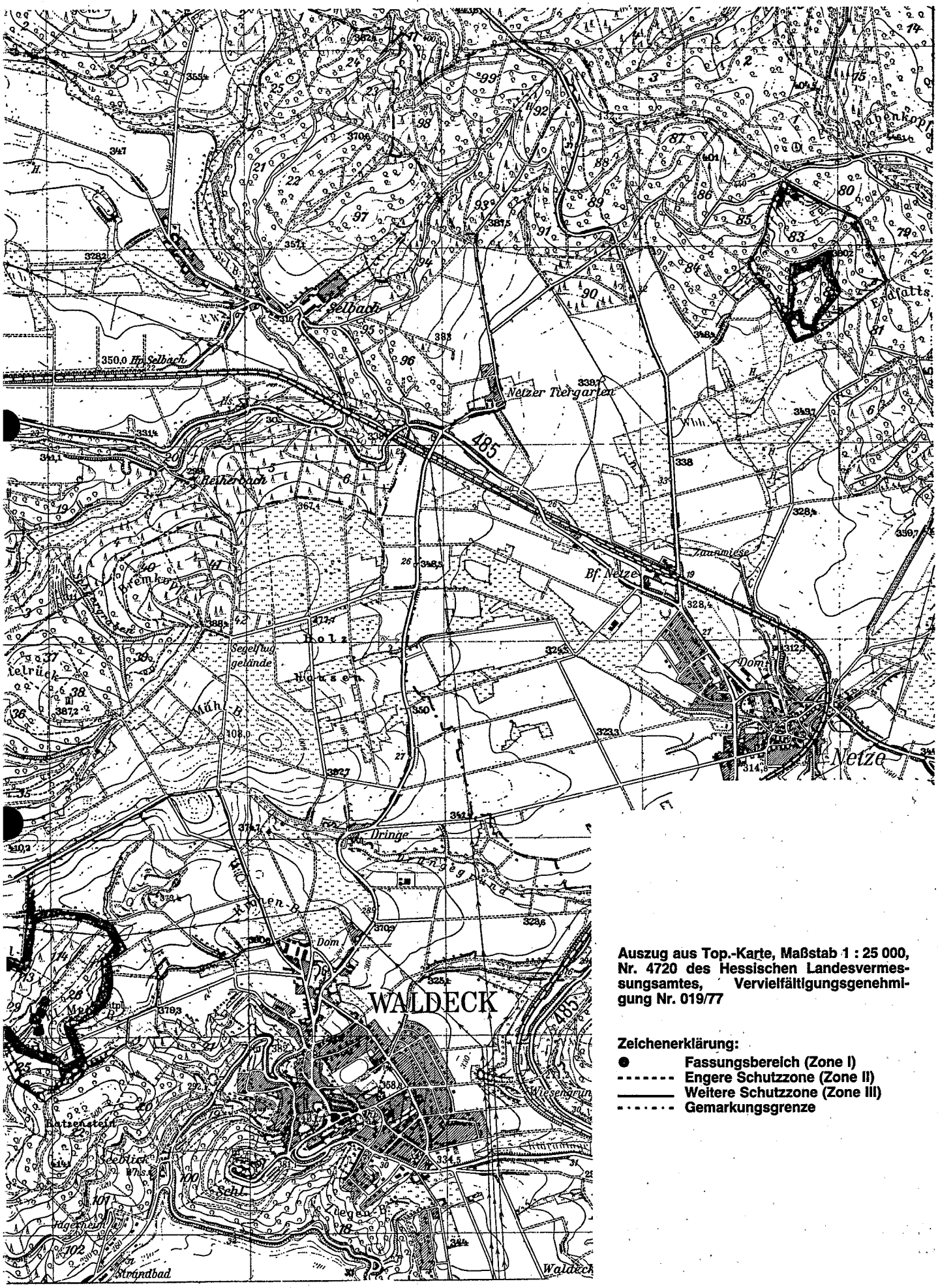
Die Weitere Schutzzone umfaßt für die „Quellfassungen Waldeck im Bärental" Teile der Gemarkung Waldeck und für die „Quellfassung Netze" Teile der Gemarkung Netze, der Stadt Waldeck, Landkreis Waldeck-Frankenberg.

§ 4

Verbote in der Zone III

In der Zone III sind verboten:

1. Versenken von Abwasser einschließlich des auf den Straßen anfallenden Niederschlagswassers,
2. Versenken oder Versickern radioaktiver Stoffe,
3. Errichten und Betreiben von gewerblichen und industriellen Anlagen, in denen als Reststoffe radioaktive Stoffe, wassergefährdende Stoffe oder Betriebsabwässer, ausgenommen Kühlwasser, anfallen, wenn diese Stoffe nicht vollständig aus dem Schutzgebiet herausgeleitet, herausgebracht, ausreichend behandelt oder zulässigerweise in eine öffentliche Kanalisation eingeleitet werden,
4. Ablagern von radioaktiven oder wassergefährdenden Stoffen sowie deren Einbringen in den Untergrund,
5. Errichten und Betreiben von Rohrleitungen für wassergefährdende Stoffe außerhalb eines Werksgeländes (Fernleitungen),
6. Errichten und Betreiben von gewerblichen und industriellen Anlagen, in denen radioaktive oder wassergefährdende Stoffe hergestellt oder verwendet werden,
7. Halten von Tieren in Großbeständen, wenn das ordnungsgemäße Verwerten oder Beseitigen der tierischen Ausscheidungen nicht gesichert ist,
8. offenes Lagern boden- oder wasserschädigender Mittel für Pflanzenschutz (einschließlich Mittel zur Aufwuchs- und Schädlingsbekämpfung) und zur Wachstumsregelung; die Anwendung ist nur unter genauer Beachtung der Gebrauchsanweisung zulässig,
9. Versickern von Abwasser einschließlich des auf den Straßen anfallenden Niederschlagswassers,
10. Wohnsiedlungen, Krankenhäuser, Heilstätten und Betriebe, wenn das Abwasser nicht vollständig und sicher aus der Zone III hinausgeleitet wird,
11. unsachgemäßes Lagern von Wirtschafts- und Handelsdünger,
12. Lagern, Abfüllen und Umschlagen wassergefährdender Stoffe sowie innerhalb eines Werksgeländes deren Befördern in Rohrleitungen, soweit hierzu nicht Anlagen i. S. des § 15 Abs. 2 der Anlagenverordnung (VAwS) vom 23. März 1982 (GVBl. I S. 74) verwendet werden.
13. Start-, Lande- und Sicherheitsflächen sowie Anflugsektoren und Notabwurfplätze des Luftverkehrs,



Auszug aus Top.-Karte, Maßstab 1 : 25 000, Nr. 4720 des Hessischen Landesvermessungsamtes, Vervielfältigungsgenehmigung Nr. 019/77

Zeichenerklärung:

- ● **Fassungsbereich (Zone I)**
- ------- **Engere Schutzzone (Zone II)**
- ——— **Weitere Schutzzone (Zone III)**
- ·-·-·-· **Gemarkungsgrenze**

14. militärische Anlagen sowie Manöver und Übungen von Streitkräften oder anderen Organisationen, die geeignet sind, das Grundwasser nachteilig zu verändern.
15. Abfallbeseitigungsanlagen sowie Anlagen, die der Lagerung und Behandlung von Autowracks dienen,
16. Abwasserbehandlungsanlagen (Kläranlagen mit Ausnahme von zugelassenen Kleinkläranlagen) und Sammelgruben,
17. Aufbringen von Fäkalschlamm,
18. Aufbringen von tierischen Ausscheidungen, soweit das übliche Maß der landwirtschaftlichen Düngung überschritten wird,
19. Aufbringen von Klärschlamm, soweit nach der Klärschlammverordnung (AbfKlärV) vom 25. Juni 1982 (BGBl. I S. 734) dies verboten bzw. eine Genehmigung oder die Zulassung einer Ausnahme erforderlich ist,
20. Versenken oder Versickern von Kühlwasser,
21. Herstellen von Bohrungen und von Erdaufschlüssen mit wesentlicher Minderung der Grundwasserüberdeckung, sofern nicht fachbehördlich festgestellt worden ist, daß eine schädliche Verunreinigung des Grundwassers oder eine sonstige nachteilige Veränderung seiner Eigenschaften nicht zu besorgen ist,
22. Auffüllen der Erdoberfläche mit wassergefährdenden Stoffen,
23. Neuanlegen und Erweitern von Friedhöfen,
24. Rangierbahnhöfe,
25. Verwendung von wassergefährdenden auswasch- oder auslaugbaren Materialien zum Straßen-, Wege- oder Wasserbau,
26. Grundwasser- und Erdreichwärmepumpen

§ 5

Verbote in der Zone II

In der Zone II gelten die Verbote für die Zone III.

Darüber hinaus sind verboten:

1. Errichten und wesentliches Ändern von Gebäuden und sonstigen baulichen Anlagen im Sinne des § 2 der Hessischen Bauordnung (HBO),
2. Baustellen, Baustofflager, Baustelleneinrichtungen,
3. Neubau und wesentliches Ändern von Straßen, Bahnlinien und sonstigen Verkehrsanlagen, ausgenommen Feld- und Waldwege,
4. Errichten von Sport-, Zelt-, Bade- und Parkplätzen sowie Zelten, Lagern und Abstellen von Wohnwagen,
5. Kraftfahrzeugwaschen und Ölwechsel,
6. jegliche über die land- und forstwirtschaftliche Bearbeitung hinausgehenden Bodeneingriffe (z. B. Kies-, Sand-, Torf-, Lehm- und Tongruben, Steinbrüche), durch die die belebte Bodenzone verletzt oder die Grundwasserüberdeckung vermindert wird,
7. Bergbau, wenn er zum Zerreißen der Grundwasserüberdekkung, zu Einmuldungen oder zu offenen Wasseransammlungen führt,
8. Sprengungen,
9. Viehansammlungen, Pferche, soweit dadurch das übliche Maß der landwirtschaftlichen Düngung überschritten oder die Pflanzendecke wesentlich verletzt wird,
10. unsachgemäße Anwendung von Wirtschafts- und Handelsdünger,
11. organische Düngung, sofern die Dungstoffe nach der Anfuhr nicht sofort verteilt werden oder die Gefahr ihrer oberirdischen Abschwemmung in den Fassungsbereich besteht,
12. Aufbringen von Klärschlamm,
13. Gärfuttermieten,
14. Kleingärten, Gartenbaubetriebe,
15. Lagern, Abfüllen, Umschlagen, Durchleiten und Befördern wassergefährdender Stoffe,
16. Vergraben von Tierkörpern,
17. Transport radioaktiver Stoffe,
18. Herstellen oder wesentliches Umgestalten von oberirdischen Gewässern einschließlich Fischteiche,
19. militärische Anlagen sowie Manöver und Übungen von Streitkräften oder anderen Organisationen, ausgenommen sind:
    1. Bewegungen zu Fuß,
    2. oberirdisches Verlegen von leichten Feldkabeln,
    3. auf klassifizierten Straßen und wasserdicht befestigten Flächen:
       — Durchfahren mit Ketten-Kraftfahrzeugen,
       — Bewegungen von Rad-Kraftfahrzeugen mit Ausnahme von Tank-Kraftfahrzeugen.

§ 6

Verbote in der Zone I

In der Zone I gelten die Verbote für die Zone II.

Darüber hinaus sind verboten:

1. Fahr- und Fußgängerverkehr,
2. land- und forstwirtschaftliche Nutzung,
3. Düngung,
4. Anwenden von Mitteln für Pflanzenschutz (einschließlich Mittel zur Aufwuchs- und Schädlingsbekämpfung) und zur Wachstumsregelung,
5. Verletzen der belebten Bodenzone und der Grundwasserüberdeckung,
6. alle sonstigen Maßnahmen, die das Grundwasser beeinflussen können, soweit sie nicht für die Wasserversorgung notwendig sind.

§ 7

Duldungspflichten

Die Eigentümer und Nutzungsberechtigten von Grundstücken innerhalb der Wasserschutzgebiete haben zu dulden, daß Beauftragte der zuständigen staatlichen Behörden die Grundstücke zur Beobachtung des Wassers und des Bodens betreten.

Sie haben ferner zu dulden, daß

1. die Fassungsbereiche eingezäunt, und — soweit sie nicht mit Wald bestanden sind — mit einer zusammenhängenden Grasdecke versehen werden,
2. Beobachtungsstellen eingerichtet werden,
3. Hinweisschilder zum Kennzeichnen des Wasserschutzgebietes aufgestellt werden,
4. Mulden und Erdaufschlüsse aufgefüllt werden,
5. wassergefährdende Ablagerungen beseitigt werden,
6. notwendige Einrichtungen zum sicheren und unschädlichen Ableiten des anfallenden Oberflächenwassers aus den Fassungsbereichen und den engeren Schutzzonen erstellt werden,
7. Vorkehrungen an den in den engeren Schutzzonen liegenden Straßen und Wegen zur Verhinderung von Ölunfällen und zur Minderung derer Folgen getroffen werden,
8. vorhandene Bauten mit besonders gesicherten, dichten Leitungen an die Kanalisation angeschlossen werden,
9. Maßnahme zum Schutz vor Überschwemmungen vorgenommen werden.

§ 8

Ausnahmen

(1) Von den Bestimmungen dieser Verordnung kann der Regierungspräsident in Kassel — obere Wasserbehörde — auf Antrag Ausnahmen zulassen. Die Zulassung bedarf der Schriftform.

(2) Handlungen, die einer wasserrechtlichen Erlaubnis, Bewilligung oder Genehmigung, einer gewerberechtlichen, abfallrechtlichen oder bauaufsichtlichen Genehmigung bedürfen oder die auf Grund eines bergbehördlich geprüften Betriebsplanes oder durch bergrechtliche Erlaubnis oder Bewilligung zugelassen werden, bedürfen keiner Ausnahmezulassung nach dieser Verordnung. Entscheidet in den vorgenannten Fällen die obere Wasserbehörde nicht selbst, ist ihr Einvernehmen erforderlich.

§ 9

Ordnungswidrigkeiten

Zuwiderhandlungen gegen die Verbote der §§ 4 bis 6 dieser Verordnung können nach § 41 Abs. 1 Nr. 2 und Abs. 2 WHG mit einer Geldbuße bis zu hunderttausend Deutsche Mark geahndet werden.

§ 10

Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am Tag nach der Verkündung im Staatsanzeiger für das Land Hessen in Kraft.

Kassel, 4. November 1987

Der Regierungspräsident
In Vertretung
gez. Schott

StAnz. 48/1987 S. 2378

1036

Verordnung zur Festsetzung eines Wasserschutzgebietes für die Trinkwassergewinnungsanlage „Tiefbrunnen Dörmesgraben" der Stadt Naumburg, Landkreis Kassel, vom 5. November 1987

Auf Grund des § 19 des Wasserhaushaltsgesetzes (WHG) i. d. F. vom 23. September 1986 (BGBl. I S. 1529) und des § 25 des Hessischen Wassergesetzes (HWG) i. d. F. vom 12. Mai 1981 (GVBl. I S. 154), zuletzt geändert durch Gesetz vom 28. August 1986 (GVBl. I S. 253), wird folgendes verordnet:

§ 1

Schutzgebietsfestsetzung

Im Interesse der öffentlichen Wasserversorgung wird zum Schutz des Grundwassers im Einzugsgebiet der Wassergewinnungsanlage „Tiefbrunnen Dörmesgraben" zugunsten der Stadt Naumburg, Landkreis Kassel, ein Wasserschutzgebiet festgesetzt.

§ 2

Gliederung, Umfang, Grenzen

(1) Das Wasserschutzgebiet gliedert sich in drei Schutzzonen, und zwar in

Zone I (Fassungsbereich)
Zone II (Engere Schutzzone)
Zone III (Weitere Schutzzone).

(2) Über das Wasserschutzgebiet und seine Schutzzonen gibt die als Anlage zu dieser Verordnung veröffentlichte Übersichtskarte im Maßstab 1 : 25 000 und die Aufzählung in § 3 einen Überblick.

Im einzelnen ergibt sich die genaue Abgrenzung des Wasserschutzgebietes und der Schutzzonen aus den Schutzgebietskarten im Maßstab 1 : 25 000 und 1 : 1 500, in denen die Schutzzonen wie folgt dargestellt sind:

Zone I = rote Umrandung,
Zone II = blaue Umrandung,
Zone III = gelbe Umrandung.

Die Anlage und die Schutzgebietskarten sind Bestandteile dieser Verordnung.

Die Schutzgebietskarten werden archivmäßig bei dem

Regierungspräsidenten in Kassel
— oberer Wasserbehörde —,
Dr.-Fritz-Hoch-Haus,
Steinweg 6,
3500 Kassel,

verwahrt. Die Karten können dort und bei

1. dem Magistrat der Stadt Naumburg,
   Burgstraße 15,
   3501 Naumburg,
2. dem Landrat des Landkreises Kassel
   — unterer Wasserbehörde —
   — Katasteramt —,
   3500 Kassel,
3. dem Kreisausschuß des Landkreises Kassel
   — Bauaufsichtsamt —
   — Gesundheitsamt —,
   3500 Kassel,
4. dem Wasserwirtschaftsamt Kassel,
   Goethestraße 7,
   3500 Kassel,
5. dem Hessischen Landesamt für Bodenforschung
   Leberberg 9,
   6200 Wiesbaden,
6. der Hessischen Landesanstalt für Umwelt
   Unter den Eichen 7,
   6200 Wiesbaden,
7. dem Hessischen Landesamt für Ernährung,
   Landwirtschaft und Landentwicklung
   Kölnische Straße 48—50,
   3500 Kassel,

während der Dienststunden eingesehen werden.

§ 3

Aufzählung der Flurstücke, Fluren und Gemarkungen

Zone I

Gemarkung Naumburg,
Flur 36, Flurstück 29/2 teilweise.

Zone II

Gemarkung Naumburg,
Flur 37, Flurstücke 73 bis 79, 80/1, 83, 100 teilweise, 101;
Flur 36, Flurstücke 26, 27, 29/1, 29/2, 31—33, 73, 74, 75 teilweise, 93/25, 94/25;
Flur 30, Flurstücke 1 bis 4, 61, 63/1, 66/1, 68/1, 159 teilweise, 160, 167 teilweise, 172 teilweise, 173 teilweise, 205/5, 206/5, 207/5, 208/6, 209/6, 210/5, 211/7, 212/7.

Zone III

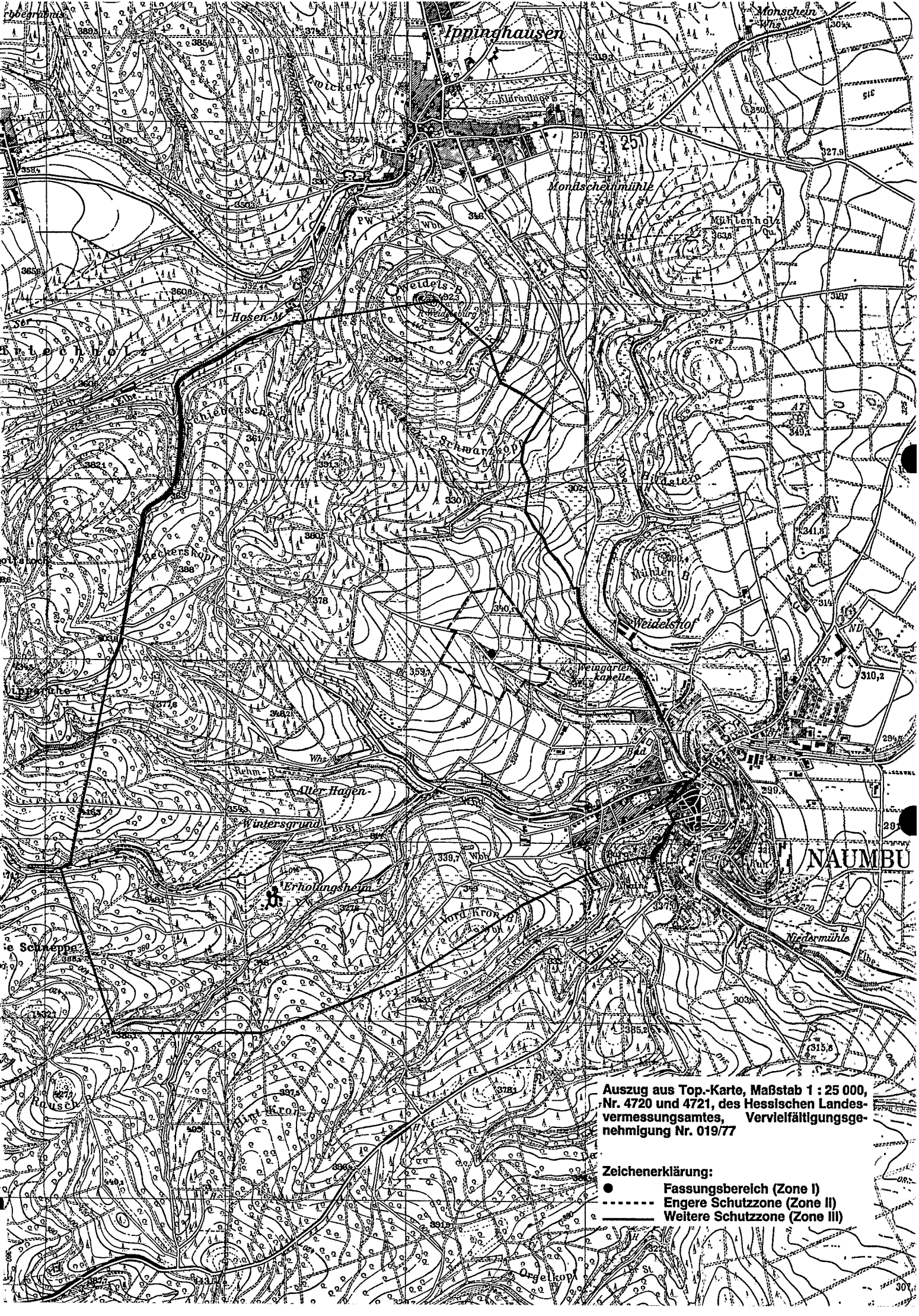
Die Weitere Schutzzone umfaßt Teile der Gemarkung Naumburg der Stadt Naumburg, Landkreis Kassel, und Teile der Gemarkung Netze der Stadt Waldeck, Landkreis Waldeck-Frankenberg.

§ 4

Verbote in der Zone III

In der Zone III sind verboten:

1. Versenken von Abwasser einschließlich des auf den Straßen anfallenden Niederschlagswassers,
2. Versenken oder Versickern radioaktiver Stoffe,
3. Errichten und Betreiben von gewerblichen und industriellen Anlagen, in denen als Reststoffe radioaktive Stoffe, wassergefährdende Stoffe oder Betriebsabwässer, ausgenommen Kühlwasser, anfallen, wenn diese Stoffe nicht vollständig aus dem Schutzgebiet herausgeleitet, herausgebracht, ausreichend behandelt oder zulässigerweise in eine öffentliche Kanalisation eingeleitet werden,
4. Ablagern von radioaktiven oder wassergefährdenden Stoffen sowie deren Einbringen in den Untergrund,
5. Errichten und Betreiben von Rohrleitungen für wassergefährdende Stoffe außerhalb eines Werksgeländes (Fernleitungen),
6. Errichten und Betreiben von gewerblichen und industriellen Anlagen, in denen radioaktive oder wassergefährdende Stoffe hergestellt oder verwendet werden,
7. Halten von Tieren in Großbeständen, wenn das ordnungsgemäße Verwerten oder Beseitigen der tierischen Ausscheidungen nicht gesichert ist,
8. offenes Lagern boden- oder wasserschädigender Mittel für Pflanzenschutz (einschließlich Mittel zur Aufwuchs- und Schädlingsbekämpfung) und zur Wachstumsregelung; die Anwendung ist nur unter genauer Beachtung der Gebrauchsanweisung zulässig,
9. Versickern von Abwasser einschließlich des auf den Straßen anfallenden Niederschlagswassers,
10. Wohnsiedlungen, Krankenhäuser, Heilstätten und Betriebe, wenn das Abwasser nicht vollständig und sicher aus der Zone III hinausgeleitet wird,
11. unsachgemäßes Lagern von Wirtschafts- und Handelsdünger,
12. Lagern, Abfüllen und Umschlagen wassergefährdender Stoffe sowie innerhalb eines Werksgeländes deren Befördern in Rohrleitungen, soweit hierzu nicht Anlagen i. S. des § 15 Abs. 2 der Anlagenverordnung (VAwS) vom 23. März 1982 (GVBl. I S. 74) verwendet werden.
13. Start-, Lande- und Sicherheitsflächen sowie Anflugsektoren und Notabwurfplätze des Luftverkehrs,
14. militärische Anlagen sowie Manöver und Übungen von Streitkräften oder anderen Organisationen, die geeignet sind, das Grundwasser nachteilig zu verändern.
15. Abfallbeseitigungsanlagen sowie Anlagen, die der Lagerung und Behandlung von Autowracks dienen,
16. Abwasserbehandlungsanlagen (Kläranlagen mit Ausnahme von zugelassenen Kleinkläranlagen) und Sammelgruben,
17. Aufbringen von Fäkalschlamm,
18. Aufbringen von tierischen Ausscheidungen, soweit das übliche Maß der landwirtschaftlichen Düngung überschritten wird,
19. Aufbringen von Klärschlamm, soweit nach der Klärschlammverordnung (AbfKlärV) vom 25. Juni 1982 (BGBl. I S. 734) dies verboten bzw. eine Genehmigung oder die Zulassung einer Ausnahme erforderlich ist,
20. Versenken oder Versickern von Kühlwasser,
21. Herstellen von Bohrungen und von Erdaufschlüssen mit wesentlicher Minderung der Grundwasserüberdeckung, sofern nicht fachbehördlich festgestellt worden ist, daß eine schädliche Verunreinigung des Grundwassers oder eine sonstige nachteilige Veränderung seiner Eigenschaften nicht zu besorgen ist,
22. Auffüllen der Erdoberfläche mit wassergefährdenden Stoffen,
23. Neuanlegen und Erweitern von Friedhöfen,



Auszug aus Top.-Karte, Maßstab 1 : 25 000, Nr. 4720 und 4721, des Hessischen Landesvermessungsamtes, Vervielfältigungsgenehmigung Nr. 019/77

Zeichenerklärung:

- ● **Fassungsbereich (Zone I)**
- ------ **Engere Schutzzone (Zone II)**
- ——— **Weitere Schutzzone (Zone III)**

24. Rangierbahnhöfe,
25. Verwendung von wassergefährdenden auswasch- oder auslaugbaren Materialien zum Straßen-, Wege- oder Wasserbau,
26. Grundwasser- und Erdreichwärmepumpen

§ 5
Verbote in der Zone II

In der Zone II gelten die Verbote für die Zone III.

Darüber hinaus sind verboten:

1. Errichten und wesentliches Ändern von Gebäuden und sonstigen baulichen Anlagen i. S. des § 2 der Hessischen Bauordnung (HBO),
2. Baustellen, Baustofflager, Baustelleneinrichtungen,
3. Neubau und wesentliches Ändern von Straßen, Bahnlinien und sonstigen Verkehrsanlagen, ausgenommen Feld- und Waldwege,
4. Errichten von Sport-, Zelt-, Bade- und Parkplätzen sowie Zelten, Lagern und Abstellen von Wohnwagen,
5. Kraftfahrzeugwaschen und Ölwechsel,
6. jegliche über die land- und forstwirtschaftliche Bearbeitung hinausgehenden Bodeneingriffe (z. B. Kies-, Sand-, Torf-, Lehm- und Tongruben, Steinbrüche), durch die die belebte Bodenzone verletzt oder die Grundwasserüberdeckung vermindert wird,
7. Bergbau, wenn er zum Zerreißen der Grundwasserüberdekkung, zu Einmuldungen oder zu offenen Wasseransammlungen führt,
8. Sprengungen,
9. Viehansammlungen, Pferche, soweit dadurch das übliche Maß der landwirtschaftlichen Düngung überschritten oder die Pflanzendecke wesentlich verletzt wird,
10. unsachgemäße Anwendung von Wirtschafts- und Handelsdünger,
11. organische Düngung, sofern die Dungstoffe nach der Anfuhr nicht sofort verteilt werden oder die Gefahr ihrer oberirdischen Abschwemmung in den Fassungsbereich besteht,
12. Aufbringen von Klärschlamm,
13. Gärfuttermieten,
14. Kleingärten, Gartenbaubetriebe,
15. Lagern, Abfüllen, Umschlagen, Durchleiten und Befördern wassergefährdender Stoffe,
16. Vergraben von Tierkörpern,
17. Transport radioaktiver Stoffe,
18. Herstellen oder wesentliches Umgestalten von oberirdischen Gewässern einschließlich Fischteichen,
19. militärische Anlagen sowie Manöver und Übungen von Streitkräften oder anderen Organisationen, ausgenommen sind:
    1. Bewegungen zu Fuß,
    2. oberirdisches Verlegen von leichten Feldkabeln,
    3. auf klassifizierten Straßen und wasserdicht befestigten Flächen:
       — Durchfahren mit Ketten-Kraftfahrzeugen,
       — Bewegungen von Rad-Kraftfahrzeugen mit Ausnahme von Tank-Kraftfahrzeugen.

§ 6
Verbote in der Zone I

In der Zone I gelten die Verbote für die Zone II.

Darüber hinaus sind verboten:

1. Fahr- und Fußgängerverkehr,
2. land- und forstwirtschaftliche Nutzung,
3. Düngung,
4. Anwenden von Mitteln für Pflanzenschutz (einschließlich Mittel zur Aufwuchs- und Schädlingsbekämpfung) und zur Wachstumsregelung,
5. Verletzen der belebten Bodenzone und der Grundwasserüberdeckung,
6. alle sonstigen Maßnahmen, die das Grundwasser beeinflussen können, soweit sie nicht für die Wasserversorgung notwendig sind.

§ 7
Duldungspflichten

Die Eigentümer und Nutzungsberechtigten von Grundstücken innerhalb der Wasserschutzgebiete haben zu dulden, daß Beauftragte der zuständigen staatlichen Behörden die Grundstücke zur Beobachtung des Wassers und des Bodens betreten.

Sie haben ferner zu dulden, daß

1. der Fassungsbereich eingezäunt, und soweit er nicht mit Wald bestanden ist — mit einer zusammenhängenden Grasdecke versehen wird,
2. Beobachtungsstellen eingerichtet werden,
3. Hinweisschilder zum Kennzeichnen des Wasserschutzgebietes aufgestellt werden,
4. Mulden und Erdaufschlüsse aufgefüllt werden,
5. wassergefährdende Ablagerungen beseitigt werden,
6. notwendige Einrichtungen zum sicheren und unschädlichen Ableiten des anfallenden Oberflächenwassers aus dem Fassungsbereich und der engeren Schutzzone erstellt werden,
7. Vorkehrungen an den in der Engeren Schutzzone liegenden Straßen und Wegen zur Verhinderung von Ölunfällen und zur Minderung derer Folgen getroffen werden,
8. vorhandene Bauten mit besonders gesicherten, dichten Leitungen an die Kanalisation angeschlossen werden,
9. Maßnahmen zum Schutz vor Überschwemmungen vorgenommen werden.

§ 8
Ausnahmen

(1) Von den Bestimmungen dieser Verordnung kann der Regierungspräsident in Kassel — obere Wasserbehörde — auf Antrag Ausnahmen zulassen. Die Zulassung bedarf der Schriftform.

(2) Handlungen, die einer wasserrechtlichen Erlaubnis, Bewilligung oder Genehmigung, einer gewerberechtlichen, abfallrechtlichen oder bauaufsichtlichen Genehmigung bedürfen oder die auf Grund eines bergbehördlich geprüften Betriebsplanes oder durch bergrechtliche Erlaubnis oder Bewilligung zugelassen werden, bedürfen keiner Ausnahmezulassung nach dieser Verordnung. Entscheidet in den vorgenannten Fällen die obere Wasserbehörde nicht selbst, ist ihr Einvernehmen erforderlich.

§ 9
Ordnungswidrigkeiten

Zuwiderhandlungen gegen die Verbote der §§ 4 bis 6 dieser Verordnung können nach § 41 Abs. 1 Nr. 2 und Abs. 2 WHG mit einer Geldbuße bis zu hunderttausend Deutsche Mark geahndet werden.

§ 10
Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am Tage nach der Verkündung im Staatsanzeiger für das Land Hessen in Kraft.

Kassel, 5. November 1987

Der Regierungspräsident
In Vertretung
gez. Schott

StAnz. 48/1987 S. 2381

1037

Verordnung zur Festsetzung von Wasserschutzgebieten für die Trinkwassergewinnungsanlagen „Paßgrundquelle" im Ortsteil Stärklos und „Lacherquelle" im Ortsteil Holzheim der Gemeinde Haunetal, Landkreis Hersfeld-Rotenburg, vom 9. November 1987

Auf Grund des § 19 des Wasserhaushaltsgesetzes (WHG) i. d. F. vom 23. September 1986 (BGBl. I S. 1529) und des § 25 des Hessischen Wassergesetzes (HWG) i. d. F. vom 12. Mai 1981 (GVBl. I S. 154), geändert durch Gesetz vom 28. August 1986 (GVBl. I S. 253), wird folgendes verordnet:

§ 1
Schutzgebietsfestsetzung

Im Interesse der öffentlichen Wasserversorgung werden zum Schutz des Grundwassers im Einzugsgebiet der Wassergewinnungsanlagen „Paßgrundquelle" im Ortsteil Stärklos und „Lacherquelle" im Ortsteil Holzheim der Gemeinde Haunetal, Landkreis Hersfeld-Rotenburg, Wasserschutzgebiete festgesetzt.

§ 2
Gliederung, Umfang, Grenzen

(1) Die Wasserschutzgebiete gliedern sich in drei Zonen, und zwar in

Zone I (Fassungsbereich),
Zone II (Engere Schutzzone),
Zone III (Weitere Schutzzone).

(2) Über die Wasserschutzgebiete und deren Schutzzonen geben die als Anlage zu dieser Verordnung veröffentlichte Übersichtskarte im Maßstab 1 : 25 000 und die Aufzählung in § 3 einen Überblick.

Im einzelnen ergibt sich die genaue Abgrenzung der Wasserschutzgebiete und der Schutzzonen aus den Schutzgebietskarten im Maßstab 1 : 10 000 und 1 : 2 000, in denen die Schutzzonen wie folgt dargestellt sind:

Zone I = rote Umrandung,
Zone II = grüne Umrandung,
Zone III = gelbe Umrandung.

Die Anlage und die Schutzgebietskarten sind Bestandteile dieser Verordnung.

Die Schutzgebietskarten werden archivmäßig bei dem

Regierungspräsidenten in Kassel
— oberer Wasserbehörde —,
Dr.-Fritz-Hoch-Haus,
Steinweg 6,
3500 Kassel,

verwahrt. Die Karten können dort und bei

1. dem Gemeindevorstand der Gemeinde Haunetal,
   Neukirchen,
   Stoppeler Straße 12—14,
   6419 Haunetal 1,
2. dem Landrat des Landkreises Hersfeld-Rotenburg
   — unterer Wasserbehörde —
   — Katasteramt —,
   Weinstraße 16,
   6430 Bad Hersfeld,
3. dem Kreisausschuß des Landkreises Hersfeld-Rotenburg
   — Bauaufsichtsamt —
   — Kreisgesundheitsamt —,
   Weinstraße 16,
   6430 Bad Hersfeld,
4. dem Wasserwirtschaftsamt Fulda,
   Schillerstraße 8,
   6400 Fulda,
5. dem Hessischen Landesamt für Bodenforschung,
   Leberberg 9,
   6200 Wiesbaden,
6. der Hessischen Landesanstalt für Umwelt,
   Unter den Eichen 7,
   6200 Wiesbaden,

während der Dienststunden eingesehen werden.

§ 3

Aufzählung der Flurstücke, Fluren und Gemarkungen

Zone I

für die Paßgrundquelle:

Gemarkung Stärklos,
Flur 5, Flurstück 50/2 teilweise

für die Lacherquelle:

Gemarkung Holzheim,
Flur 2, Flurstück 82

Zone II

für die Paßgrundquelle:

Gemarkung Stärklos,
Flur 5, Flurstücke 20 bis 26, 27 teilweise, 34 teilweise, 35 teilweise, 36 teilweise, 37 teilweise, 49/3 teilweise, 50/1 teilweise, 50/2 teilweise, 51 bis 54, 55 teilweise, 56 teilweise, 57/1, 59/3 teilweise;

für die Lacherquelle:

Gemarkung Holzheim,
Flur 2, Flurstücke 68 teilweise, 80 teilweise, 83, 84, 85 teilweise;

Zone III

Die Weitere Schutzzone umfaßt
— für die Paßgrundquelle Teile der Gemarkung Stärklos
— für die Lacherquelle Teile der Gemarkung Holzheim
der Gemeinde Haunetal, Landkreis Hersfeld-Rotenburg.

§ 4

Verbote in der Zone III

In der Zone III sind verboten:

1. Versenken von Abwasser einschließlich des auf den Straßen anfallenden Niederschlagswassers,
2. Versenken oder Versickern radioaktiver Stoffe,
3. Errichten und Betreiben von gewerblichen und industriellen Anlagen, in denen als Reststoffe radioaktive Stoffe, wassergefährdende Stoffe oder Betriebsabwässer, ausgenommen Kühlwasser, anfallen, wenn diese Stoffe nicht vollständig aus dem Schutzgebiet herausgeleitet, herausgebracht, ausreichend behandelt oder zulässigerweise in eine öffentliche Kanalisation eingeleitet werden,
4. Ablagern von radioaktiven oder wassergefährdenden Stoffen sowie deren Einbringen in den Untergrund,
5. Errichten und Betreiben von Rohrleitungen für wassergefährdende Stoffe außerhalb eines Werksgeländes (Fernleitungen),
6. Errichten und Betreiben von gewerblichen und industriellen Anlagen, in denen radioaktive oder wassergefährdende Stoffe hergestellt oder verwendet werden,
7. Halten von Tieren in Großbeständen, wenn das ordnungsgemäße Verwerten oder Beseitigen der tierischen Ausscheidungen nicht gesichert ist,
8. offenes Lagern boden- oder wasserschädigender Mittel für Pflanzenschutz (einschließlich Mittel zur Aufwuchs- und Schädlingsbekämpfung) und zur Wachstumsregelung; die Anwendung ist nur unter genauer Beachtung der Gebrauchsanweisung zulässig,
9. Versickern von Abwasser einschließlich des auf den Straßen anfallenden Niederschlagswassers,
10. Wohnsiedlungen, Krankenhäuser, Heilstätten und Betriebe, wenn das Abwasser nicht vollständig und sicher aus der Zone III hinausgeleitet wird,
11. unsachgemäßes Lagern von Wirtschafts- und Handelsdünger,
12. Lagern, Abfüllen und Umschlagen wassergefährdender Stoffe sowie innerhalb eines Werksgeländes deren Befördern in Rohrleitungen, soweit hierzu nicht Anlagen i. S. des § 15 Abs. 2 der Anlagenverordnung (VAwS) vom 23. März 1982 (GVBl. I S. 74) verwendet werden.
13. Start-, Lande- und Sicherheitsflächen sowie Anflugsektoren und Notabwurfplätze des Luftverkehrs,
14. militärische Anlagen sowie Manöver und Übungen von Streitkräften oder anderen Organisationen, die geeignet sind, das Grundwasser nachteilig zu verändern.
15. Abfallbeseitigungsanlagen sowie Anlagen, die der Lagerung und Behandlung von Autowracks dienen,
16. Abwasserbehandlungsanlagen (Kläranlagen mit Ausnahme von zugelassenen Kleinkläranlagen) und Sammelgruben,
17. Aufbringen von Fäkalschlamm,
18. Aufbringen von tierischen Ausscheidungen, soweit das übliche Maß der landwirtschaftlichen Düngung überschritten wird,
19. Aufbringen von Klärschlamm, soweit nach der Klärschlammverordnung (AbfKlärV) vom 25. Juni 1982 (BGBl. I S. 734) dies verboten bzw. eine Genehmigung oder die Zulassung einer Ausnahme erforderlich ist,
20. Versenken oder Versickern von Kühlwasser,
21. Herstellen von Bohrungen und von Erdaufschlüssen mit wesentlicher Minderung der Grundwasserüberdeckung, sofern nicht fachbehördlich festgestellt worden ist, daß eine schädliche Verunreinigung des Grundwassers oder eine sonstige nachteilige Veränderung seiner Eigenschaften nicht zu besorgen ist,
22. Auffüllen der Erdoberfläche mit wassergefährdenden Stoffen,
23. Neuanlegen und Erweitern von Friedhöfen,
24. Rangierbahnhöfe,
25. Verwendung von wassergefährdenden auswasch- oder auslaugbaren Materialien zum Straßen-, Wege- oder Wasserbau,
26. Grundwasser- und Erdreichwärmepumpen.

§ 5

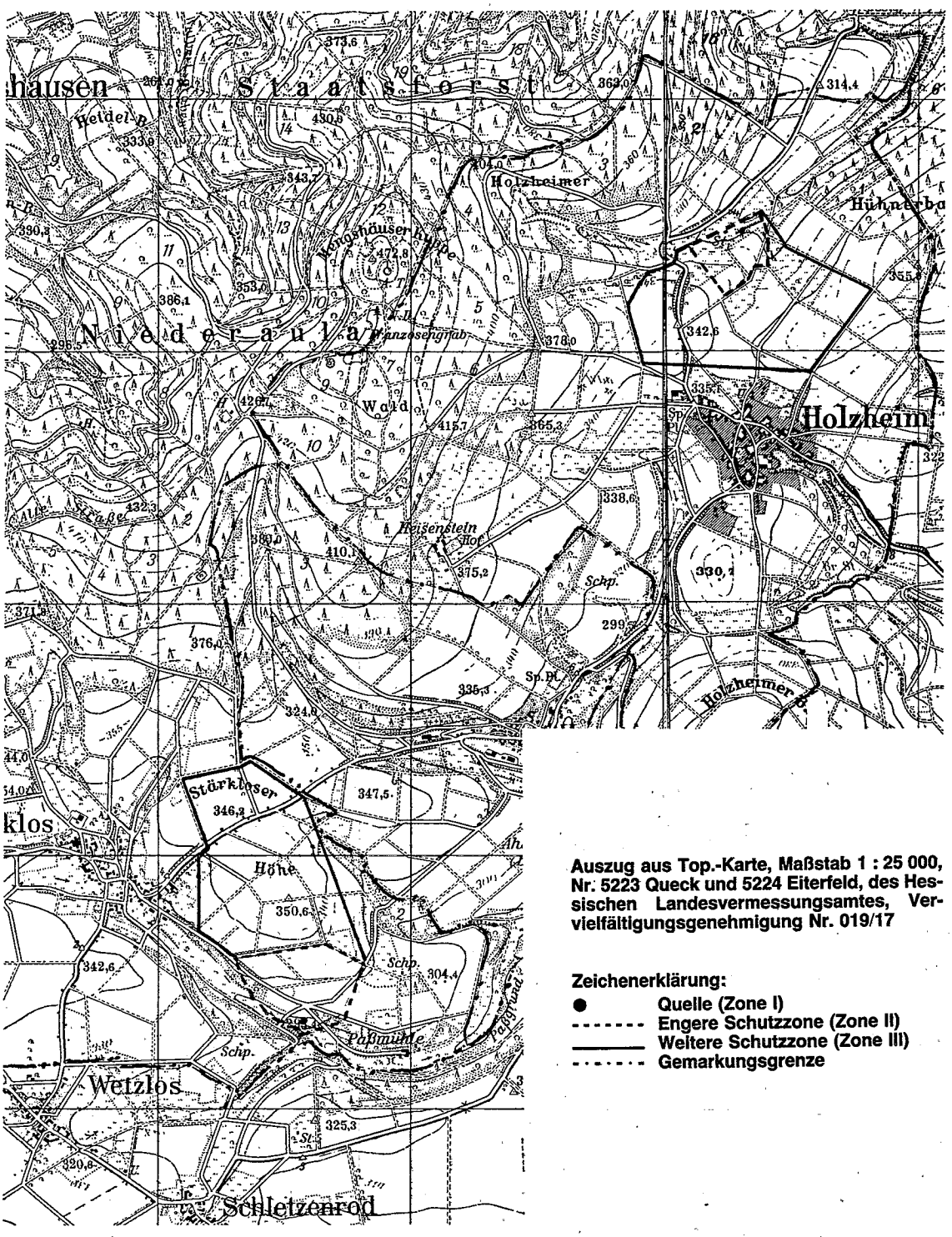
Verbote in der Zone II

In der Zone II gelten die Verbote für die Zone III.

Darüber hinaus sind verboten:

1. Errichten und wesentliches Ändern von Gebäuden und sonstigen baulichen Anlagen im Sinne des § 2 der Hessischen Bauordnung (HBO),
2. Baustellen, Baustofflager, Baustelleneinrichtungen,
3. Neubau und wesentliches Ändern von Straßen, Bahnlinien und sonstigen Verkehrsanlagen, ausgenommen Feld- und Waldwege,
4. Errichten von Sport-, Zelt-, Bade- und Parkplätzen sowie Zelten, Lagern und Abstellen von Wohnwagen,
5. Kraftfahrzeugwaschen und Ölwechsel,

6. jegliche über die land- und forstwirtschaftliche Bearbeitung hinausgehenden Bodeneingriffe (z. B. Kies-, Sand-, Torf-, Lehm- und Tongruben, Steinbrüche), durch die die belebte Bodenzone verletzt oder die Grundwasserüberdeckung vermindert wird,
7. Bergbau, wenn er zum Zerreißen der Grundwasserüberdekkung, zu Einmuldungen oder zu offenen Wasseransammlungen führt,
8. Sprengungen,
9. Viehansammlungen, Pferche, soweit dadurch das übliche Maß der landwirtschaftlichen Düngung überschritten oder die Pflanzendecke wesentlich verletzt wird,
10. unsachgemäße Anwendung von Wirtschafts- und Handelsdünger sowie das Anwenden von Wirtschafts- und Handelsdünger im Bereich der „Paßgrundquelle", soweit die Düngung nicht entsprechend eines zuvor vom Amt für Landwirtschaft und Landentwicklung in Bad Hersfeld aufgestellten Düngeplanes erfolgt,
11. organische Düngung, sofern die Dungstoffe nach der Anfuhr nicht sofort verteilt werden oder die Gefahr ihrer oberirdischen Abschwemmung in den Fassungsbereich besteht,
12. Aufbringen von Klärschlamm,
13. Gärfuttermieten,
14. Kleingärten, Gartenbaubetriebe,
15. Lagern, Abfüllen, Umschlagen, Durchleiten und Befördern wassergefährdender Stoffe,
16. Vergraben von Tierkörpern,
17. Transport radioaktiver Stoffe,
18. Herstellen oder wesentliches Umgestalten von oberirdischen Gewässern einschließlich Fischteiche,
19. militärische Anlagen sowie Manöver und Übungen von Streitkräften oder anderen Organisationen, ausgenommen sind:
    1. Bewegungen zu Fuß,
    2. oberirdisches Verlegen von leichten Feldkabeln,



Auszug aus Top.-Karte, Maßstab 1 : 25 000, Nr. 5223 Queck und 5224 Eiterfeld, des Hessischen Landesvermessungsamtes, Vervielfältigungsgenehmigung Nr. 019/17

Zeichenerklärung:

- ● Quelle (Zone I)
- ------- Engere Schutzzone (Zone II)
- ——— Weitere Schutzzone (Zone III)
- - - - - - - Gemarkungsgrenze

3. auf klassifizierten Straßen und wasserdicht befestigten Flächen:
   — Durchfahren mit Ketten-Kraftfahrzeugen,
   — Bewegungen von Rad-Kraftfahrzeugen mit Ausnahme von Tank-Kraftfahrzeugen.

§ 6

Verbote in der Zone I

In der Zone I gelten die Verbote für die Zone II.

Darüber hinaus sind verboten:

1. Fahr- und Fußgängerverkehr,
2. land- und forstwirtschaftliche Nutzung,
3. Düngung,
4. Anwenden von Mitteln für Pflanzenschutz (einschließlich Mittel zur Aufwuchs- und Schädlingsbekämpfung) und zur Wachstumsregelung,
5. Verletzen der belebten Bodenzone und der Grundwasserüberdeckung,
6. alle sonstigen Maßnahmen, die das Grundwasser beeinflussen können, soweit sie nicht für die Wasserversorgung notwendig sind.

§ 7

Duldungspflichten

Die Eigentümer und Nutzungsberechtigten von Grundstücken innerhalb der Wasserschutzgebiete haben zu dulden, daß Beauftragte der zuständigen staatlichen Behörden die Grundstücke zur Beobachtung des Wassers und des Bodens betreten.

Sie haben ferner zu dulden, daß

1. die Fassungsbereiche eingezäunt, und — soweit sie nicht mit Wald bestanden sind — mit einer zusammenhängenden Grasdecke versehen werden,
2. Beobachtungsstellen eingerichtet werden,
3. Hinweisschilder zum Kennzeichnen der Wasserschutzgebiete aufgestellt werden,
4. Mulden und Erdaufschlüsse aufgefüllt werden,
5. wassergefährdende Ablagerungen beseitigt werden,
6. notwendige Einrichtungen zum sicheren und unschädlichen Ableiten des anfallenden Oberflächenwassers aus den Fassungsbereichen und den engeren Schutzzonen erstellt werden,
7. Vorkehrungen an den in den Engeren Schutzzonen liegenden Straßen und Wegen zur Verhinderung von Ölunfällen und zur Minderung derer Folgen getroffen werden,
8. vorhandene Bauten mit besonders gesicherten, dichten Leitungen an die Kanalisation angeschlossen werden,
9. Maßnahmen zum Schutz vor Überschwemmungen vorgenommen werden.

§ 8

Ausnahmen

(1) Von den Bestimmungen dieser Verordnung kann der Regierungspräsident in Kassel — obere Wasserbehörde — auf Antrag Ausnahmen zulassen. Die Zulassung bedarf der Schriftform.

(2) Handlungen, die einer wasserrechtlichen Erlaubnis, Bewilligung oder Genehmigung, einer gewerberechtlichen, abfallrechtlichen oder bauaufsichtlichen Genehmigung bedürfen oder die auf Grund eines bergbehördlich geprüften Betriebsplanes oder durch bergrechtliche Erlaubnis oder Bewilligung zugelassen werden, bedürfen keiner Ausnahmezulassung nach dieser Verordnung. Entscheidet in den vorgenannten Fällen die obere Wasserbehörde nicht selbst, ist ihr Einvernehmen erforderlich.

§ 9

Ordnungswidrigkeiten

Zuwiderhandlungen gegen die Verbote der §§ 4 bis 6 dieser Verordnung können nach § 41 Abs. 1 Nr. 2 und Abs. 2 WHG mit einer Geldbuße bis zu hunderttausend Deutsche Mark geahndet werden.

§ 10

Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am Tage nach der Verkündung im Staatsanzeiger für das Land Hessen in Kraft.

Kassel, 9. November 1987

Der Regierungspräsident
In Vertretung
gez. Schott

StAnz. 48/1987 S. 2383

BUCHBESPRECHUNGEN

Gefährliche Stoffe. Loseblattsammlung der in der Bundesrepublik Deutschland geltenden gesetzlichen Bestimmungen, Verwaltungsvorschriften, Erlasse, Unfallverhütungsvorschriften, Richtlinien, Merkblätter und dgl. sowie die wichtigsten Vorschriften des EG-Rechts über gesundheits- und umweltschädliche, feuer- und explosionsgefährliche Stoffe sowie sonstige schädliche chemische und physikalische Einwirkungen auf Mensch und Umwelt. Von Dr. rer. nat. Walter Töpner, Regierungsdirektor Bonn, unter Mitarbeit von Prof. Dr. jur. Kurt Kippels, Fachhochschule für öffentliche Verwaltung Nordrhein-Westfalen, begründet von Paul Sommer und Ludwig Schmidt. Loseblattwerk, 4. Aufl., DIN A5, 61., 62. u. 63. Erg.Liefg., 78,40 DM,75,60 DM u. 88,20 DM; Gesamtwerk, 5 Kunststoff-Ordn., 169,— DM. Deutscher Fachschriftenverlag Braun GmbH & Co. KG, 6200 Wiesbaden. ISBN 3-8078-0026-3

In dieser Sammlung sind alle in Deutschland geltenden gesetzlichen Bestimmungen, Erlasse, Unfallverhütungsvorschriften, Richtlinien, Merkblätter und dgl. über gesundheitsschädliche und feuergefährliche Stoffe sowie Stoffe mit schädlichen Einwirkungen, für den praktischen Gebrauch zusammengestellt.

Die Gefahrstoffverordnung, die zugehörigen Technischen Regeln (TRgA) sowie die einschlägigen Bestimmungen des EG-Rechts sind eingearbeitet.

Die Sammlung ist so aufgebaut, daß die einzelnen Vorschriften nach einem Stichwort aufgenommen sind, das nach dem in der Vorschrift behandelten Stoff oder nach einer speziellen Gefahr gekennzeichnet ist. Ein ausführliches Sachverzeichnis ermöglicht ein schnelles Auffinden bestimmter Stoffgebiete. Die Vorschriften werden in der jeweils gültigen originalen Fassung mit Angaben der Rechtsgrundlagen, nach denen sie erlassen sind, und der Kennzeichnung von Änderungsfassungen mit erklärenden Hinweisen wiedergegeben.

Herausgeber und Verlag legen nunmehr die 61., 62. und 63. Ergänzungslieferung vor.

Im einzelnen wird die Textsammlung Gefährliche Stoffe in bezug auf das Technische Regelwerk für gefährliche Arbeitsstoffe (TRgA) bzw. für Gefahrstoffe (TRGS) auf den neuesten Stand gebracht. Den Schwerpunkt bilden hierbei die neu aufgenommenen TRgA 120—135, 403, 415, 601 sowie 603—606. Erstmals berücksichtigt wurden ferner die technischen Regeln für Gefahrstoffe TRGS 100 „Auslöseschwelle für gefährliche Stoffe" sowie die TRGS 402 „Ermittlung und Beurteilung der Konzentration gefährlicher Stoffe in der Luft in Arbeitsbereichen". Die neue TRGS 402 ersetzt die bisherige TRgA 402 „Messung und Beurteilung von Konzentrationen gefährlicher Arbeitsstoffe in der Luft; Anwendung der Maximalen Arbeitsplatzkonzentrationen (MAK)", veröffentlicht mit Bekanntmachung des BMA vom 25. September 1984 (BArbBl. Heft 11 S. 55) sowie die TRgA 401 Blatt 1 „Messung und Beurteilung von Konzentrationen giftiger oder schädlicher Arbeitsstoffe in der Luft — Anwendung von Technischen Richtkonzentrationen TRK", veröffentlicht mit Bekanntmachung des BMA vom 24. September 1979 (BArbBl. Heft 11 S. 72).

Neu aufgenommen wurden aus dem Bereich des Chemikalienrechts die Gefahrstoffverordnung mit ihrem verfügenden Teil; die Anlagen zu dieser Verordnung sind in Band 7 der Schriftenreihe Gefährliche Stoffe abgedruckt und wegen ihres Umfanges hier nicht berücksichtigt worden.

Ferner werden Änderungen und Ergänzungen berücksichtigt, die sich bei verschiedenen Vorschriften ergeben haben. Schwerpunkt der seit einiger Zeit eingeleiteten Aktualisierungsbestrebungen sind diesmal mehrere Unfallverhütungsvorschriften, Merkblätter der BG u. dgl., die hiermit auf den neuesten Stand gebracht werden.

Im einzelnen handelt es sich um folgende Vorschriften:

— Aluminiumpulver UVV (VBG 56)
— Asbestersatzstoffkatalog — Bek. d. BMA
— Atemschutz-Merkblatt (neuester Stand)
— Brom-Merkblatt (neuester Stand)
— Chemikaliengesetz-Gefahrstoffverordnung
— Chemikaliengesetz-Gefahrstoffverordnung-Vollzug-Berlin
— Cyanwasserstoff-Merkblatt (neuester Stand)
— Flüssigkeitsstrahler Richtlinien (neuester Stand)
— Fluorwasserstoff-Merkblatt (neuester Stand)
— Gefährliche Arbeitsstoffe-Brennbare Flüssigkeiten-Vollzug-Saarland

Auch neue Vorschriften des Umweltschutzes und des Sprengstoffrechtes sind berücksichtigt worden. Im Mittelpunkt stehen die nunmehr auf den neuesten Stand gebrachte Technische Anleitung zur Reinhaltung der Luft (TALuft) sowie die vom Bundesminister des Innern bekanntgemachten Rahmenempfehlungen bei Unfällen mit wassergefährdenden Stoffen. Erstmals berücksichtigt werden die Bekanntmachung des Bundesministers des Innern betr. die explosionsgefährlichen Stoffe gemäß § 2 Abs. 6 Satz 2 des Sprengstoffgesetzes sowie Fünfzehnte Verordnung zur Durchführung des Bundes-Immissionsschutzgesetzes (Baumaschinenlärm-Verordnung).

Die Sammlung ist für alle, die gefährliche Stoffe herstellen, mit ihnen arbeiten oder sie überwachen müssen, ein unentbehrlicher Ratgeber. Sie wird insbesondere auch Sicherheitsingenieuren und Betriebsärzten empfohlen. -l

ÖFFENTLICHER ANZEIGER

ZUM »STAATSANZEIGER FÜR DAS LAND HESSEN«

1987 MONTAG, 30. NOVEMBER 1987 Nr. 48

Güterrechtsregister

5805

GR 549 — **Neueintragung** — 11. 11. 1987: Jürgen Haber, wohnhaft 6325 Grebenau, Weidenhohl 5, geb. am 16. 4. 1962, dessen Ehefrau Ute Haber geb. Berg, wohnhaft 6325 Grebenau, Weidenhohl 5, geb. am 17. 12. 1966. Durch Vertrag vom 12. September 1986 ist Gütergemeinschaft vereinbart.

6320 Alsfeld, 11. 11. 1987 **Amtsgericht**

5806

GR 669 — **Neueintragung** — 26. 10. 1987: Kammandel, Andreas, geb. am 27. 12. 1955, und Erna Lotte Christiane geb. Diller, geb. am 15. 2. 1959, wohnhaft in Bad Hersfeld. Durch Vertrag vom 14. Mai 1987 ist Gütertrennung vereinbart.

6430 Bad Hersfeld, 16. 11. 1987 **Amtsgericht**

5807

GR 212 — **Veränderung** — 11. 11. 1987: Die Ehegatten Hans Lettmann, Ingenieur, und Gerta Lettmann geb. Breidenstein, Breslauer Straße 21, 3560 Biedenkopf, haben durch Ehevertrag vom 9. Oktober 1987 (UR 338/87 des Notars Horst Ludwig Schmidt in Biedenkopf) unter Aufhebung des Güterstandes der Gütertrennung den gesetzlichen Güterstand der Zugewinngemeinschaft vereinbart, mit der Maßgabe des Wegfalls des Zugewinnausgleichs für den Fall, daß die Ehe auf andere Weise als durch den Tod eines Ehegatten beendet werden sollte.

3560 Biedenkopf, 11. 11. 1987 **Amtsgericht**

5808

GR 2381 — **Neueintragung** — 13. 11. 1987: Römer, Karl Wolfgang, Römer geb. Dostal, Sigrid, Rödger Hauptstraße 54, Bad Nauheim 7. Gütertrennung durch Vertrag vom 9. Oktober 1987.

GR 2382 — **Neueintragung** — 13. 11. 1987: Alshok, Khalid, Görgen-Alshok, Bettina, Burgallee 21, Bad Nauheim. Gütertrennung durch Vertrag vom 18. Juni 1987.

6360 Friedberg (Hessen), 13. 11. 1987
Amtsgericht

5809

GR 555 — **Neueintragung** — 16. 11. 1987: Postbeamter Larry Paul Stumpf und Hausfrau und Krankenpflegerin Gabriele Stumpf geb. Eisenhut, beide wohnhaft Bahnhofstraße 1, 6412 Gersfeld (Rhön). Durch notariellen Vertrag vom 30. Oktober 1987 ist Gütertrennung vereinbart.

6412 Gersfeld (Rhön), 16. 11. 1987
Amtsgericht Fulda, Zweigstelle Gersfeld (Rhön)

5810

8 GR 801 — **Neueintragung** — 13. 11. 1987: Jan van de Beek, geb. 5. 10. 1934, Birgit Elfriede van de Beek geb. Denker, geb. 21. 1. 1949, Schopenhauerstraße 43, 6072 Dreieich: Durch Vertrag vom 17. September 1987 des Notars Carlo Weisenbach, Oberursel/Ts., UR-Nr. 97/87, ist Gütertrennung vereinbart.

6070 Langen, 13. 11. 1987 **Amtsgericht**

5811

8 GR 800 — **Neueintragung** — 13. 11. 1987: Holger Dieter Weigert, geb. 6. 10. 1943, Dagmar Erika Weigert geb. Maurer, geb. 6. 1. 1957, Nelkenstraße 2 A, 6072 Dreieich: Durch Vertrag vom 2. Oktober 1987 des Notars Hansjörg Schiebe, Frankfurt, UR-Nr. 435/87, ist Gütertrennung vereinbart.

6070 Langen, 13. 11. 1987 **Amtsgericht**

5812

GR 1276 — **Neueintragung** — 17. 11. 1987: Gerd Paul Silber, Bankkaufmann, und Gabriele Maria Silber geb. Jennemann, Krankenschwester, beide August-Rohde-Straße 20, 3550 Marburg. Durch notariellen Vertrag vom 8. Oktober 1987 ist Gütertrennung vereinbart.

3550 Marburg, 17. 11. 1987 **Amtsgericht**

5813

GR 1275 — **Neueintragung** — 17. 11. 1987: Reinhard Olschewski, Zur Eiche 6, 3556 Weimar-Niederwalgern, und Petra Olschewski geb. Heck, Obergasse 5, 3556 Weimar-Oberweimar. Durch notarielle Erklärung vom 11. September 1987 hat die Ehefrau Petra Olschewski geb. Heck ihrem Ehemann Reinhard Olschewski das Recht, Geschäfte zur Deckung des Lebensbedarfs der Familie mit Wirkung für sie zu besorgen, ausgeschlossen.

3550 Marburg, 17. 11. 1987 **Amtsgericht**

5814

Neueintragungen beim Amtsgericht Offenbach am Main

GR 5109 — 17. 11. 1987: Eheleute Marco Clauser und Sigrid geb. Meister in Dietzenbach. Durch notariellen Vertrag vom 30. Januar 1987 ist Gütertrennung vereinbart.

GR 5110 — 17. 11. 1987: Eheleute Adalbert Ernst Teppert und Irmgard Marion Monica geb. Verfürth in Neu-Isenburg. Durch notariellen Vertrag vom 15. Oktober 1987 ist Gütertrennung vereinbart.

GR 5111 — 17. 11. 1987: Eheleute Manfred Wetzstein und Gertraude geb. Helgert in Dietzenbach. Durch notariellen Vertrag vom 1. September 1987 ist Gütertrennung vereinbart.

GR 5112 — 17. 11. 1987: Eheleute Matthias Erhard Kunze und Angelika geb. Lotz in Offenbach am Main. Durch notariellen Vertrag vom 19. Mai 1987 ist Gütertrennung vereinbart.

6050 Offenbach am Main, 17. 11. 1987
Amtsgericht, Abt. 5

5815

GR 486 — **Neueintragung** — 10. 11. 1987: Meckel, Hilmar Adam, geb. 6. 4. 1945, und Meckel geb. Gunatilake, Induruwage Rohini, geb. 16. 1. 1969, beide wohnhaft: Peter-Spahn-Straße 4, 6227 Oestrich-Winkel. Durch Ehevertrag vom 6. Oktober 1987 ist Gütertrennung vereinbart.

6220 Rüdesheim am Rhein, 10. 11. 1987
Amtsgericht

5816

GR 319 — **Neueintragung** — 17. 11. 1987: Michael Lorber und Cornelia Lorber geb. Kistner, 6497 Steinau: Durch Vertrag vom 17. Mai 1987 ist Gütertrennung vereinbart.

6490 Schlüchtern, 17. 11. 1987 **Amtsgericht**

5817

GR 320 — **Neueintragung** — 17. 11. 1987: Landwirt Wilfried Röder und Marion Röder geb. Dill, 6497 Steinau-Bellings: Durch Vertrag vom 22. Oktober 1987 ist Gütertrennung vereinbart.

6490 Schlüchtern, 17. 11. 1987 **Amtsgericht**

5818

GR 572 — **Neueintragung** — 7. 5. 1987: Die Eheleute Herr Klaus Hartenstein, geb. am 25. 7. 1949, wohnhaft An der Riedwiese 14, 6390 Usingen 1, dessen Ehefrau Renate Hartenstein geb. Gallus, geb. am 21. 8. 1950, wohnhaft ebenda, haben durch notariellen Vertrag vom 14. April 1987 Gütertrennung vereinbart.

6390 Usingen, 7. 5. 1987 **Amtsgericht**

5819

GR 577 — **Neueintragung** — 2. 10. 1987: Die Eheleute Herr Reinhard Richard Rau, geb. am 18. 2. 1945, und Frau Patricia Rau geb. Estermann, geb. am 19. 5. 1962, beide wohnhaft Eisenbachweg 16, 6392 Neu-Anspach, haben durch notariellen Vertrag vom 30. Juli 1987 Gütertrennung vereinbart.

6390 Usingen, 2. 10. 1987 **Amtsgericht**

5820

GR 706 — **Neueintragung** — 17. 11. 1987: Kantor Michael Poths und Veronika Poths geb. Müdder, 6290 Weilburg, Limburger Straße 18. Durch Ehevertrag vom 27. August 1987 ist Gütertrennung vereinbart.

6290 Weilburg, 17. 11. 1987 **Amtsgericht**

5821

GR 707 — **Neueintragung** — 17. 11. 1987: Kfz-Meister Herbert Fritz Ufken und Waltraud Ufken geb. Fürbeth, 6292 Weilmünster, Sonnenberg 1. Durch Ehevertrag vom 24. Oktober 1987 ist Gütertrennung vereinbart.

6290 Weilburg, 17. 11. 1987 **Amtsgericht**

5822

GR 1125 — **Neueintragung** — 6. 11. 1987: Eheleute Robert Karl Griebenow, geb. 21. 9. 1958, Dachdecker, und Marion Griebenow geb. Öhlschlegel, geb. 20. 1. 1955, Ehringshausen. Durch notariellen Vertrag des Notars Horst Rühl in Weilmünster vom 10. Oktober 1987, Urkundenrolle Nr. 225/87, ist Gütertrennung vereinbart.

6330 Wetzlar, 16. 11. 1987 **Amtsgericht**

Vereinsregister

5823

VR 484 — **Neueintragung** — 11. 11. 1987: Gesangverein MGV Eintracht 1862 Nieder-Gemünden, Gemünden-Felda (Nieder-Gemünden).

6320 Alsfeld, 11. 11. 1987 **Amtsgericht**

5824

4 VR 582 — **Neueintragung** — 12. 11. 1987: Männergesangverein Germania 1898 Lorsch, Lorsch.

6140 Bensheim, 12. 11. 1987 **Amtsgericht**

5825

4 VR 583 — **Neueintragung** — 12. 11. 1987: Deutsche Lebens-Rettungs-Gesellschaft Ortsgruppe Lorsch, Lorsch.

6140 Bensheim, 12. 11. 1987 **Amtsgericht**

5826

VR 533 — **Neueintragung** — 11. 11. 1987: Freiwillige Feuerwehr Bellnhausen e. V., Gladenbach.

3560 Biedenkopf, 11. 11. 1987 **Amtsgericht**

5827

VR 534 — **Neueintragung** — 11. 11. 1987: Sport- und Spielverein Allendorf/Hohenfels e. V., Dautphetal.

3560 Biedenkopf, 11. 11. 1987 **Amtsgericht**

5828

VR 465 — **Löschung** — 11. 11. 1987: Biedenkopfer Blasmusik gegr. 1982 e. V., Biedenkopf: Durch Beschluß der Mitgliederversammlung vom 25. April 1987 wurde der Verein aufgelöst. Der Verein ist erloschen.

3560 Biedenkopf, 11. 11. 1987 **Amtsgericht**

5829

VR 352 — **Neueintragung** — 16. 11. 1987: Verein für Deutsche Schäferhunde (SV) e. V. Ortsgruppe Büdingen, 6470 Büdingen.

6470 Büdingen, 16. 11. 1987 **Amtsgericht**

5830

VR 353 — **Neueintragung** — 16. 11. 1987: Katzenhilfe Büdingen, Büdingen.

6470 Büdingen, 16. 11. 1987 **Amtsgericht**

5831

VR 221 — **Neueintragung** — 11. 11. 1987: Förderkreis Kulturdenkmäler, Kapellen — Bildstöcke Steinkreuze Rauenthal e. V., Eltville am Rhein, Stadtteil Rauenthal.

6228 Eltville am Rhein, 11. 11. 1987 **Amtsgericht**

5832

VR 345 — **Neueintragung** — 11. 11. 1987: Gemeinnütziger Verkehrsverein Borken und Umgebung, Borken.

3580 Fritzlar, 11. 11. 1987 **Amtsgericht**

5833

VR 387 — **Neueintragung** — 17. 11. 1987: Verein Partnerschaft Dritte Welt in 6948 Wald-Michelbach.

6149 Fürth (Odw.), 17. 11. 1987 **Amtsgericht**

5834

VR 517 — **Neueintragung** — 17. 11. 1987: Südwestdeutsche Psoriasis (Schuppenflechte) Interessengemeinschaft, 6806 Viernheim.

6840 Lampertheim, 17. 11. 1987 **Amtsgericht**

5835

VR 501 — **Neueintragung** — 16. 11. 1987: IGEMO Dudenhofen — Interessengemeinschaft Dudenhofener Ortsvereine —, 6054 Rodgau 2.

VR 502 — **Neueintragung** — 16. 11. 1987: Koronargruppe Seligenstadt, 6453 Seligenstadt.

6453 Seligenstadt, 16. 11. 1987 **Amtsgericht**

5836

VR 240 — **Neueintragung** — 10. 11. 1987: „UNSERE STADT — ATTRAKTIVES WOLFHAGEN", Sitz: Wolfhagen.

3549 Wolfhagen, 10. 11. 1987 **Amtsgericht**

Liquidationen

5837

Die **BUG-Verwaltungsgesellschaft mit beschränkter Haftung Kneer, Meyer, Hanau, ist aufgelöst.** Die Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, sich bei ihr zu melden.

6345 Eschenburg-Eibelshausen, 2. 11. 1987

Der Liquidator
Franz X. Kneer

Vergleiche — Konkurse

5838

61 N 62/83 — **Beschluß:** In dem Konkursverfahren über das Vermögen der **Firma Marmor-Hahn Montagebau GmbH,** vertreten durch die Geschäftsführerin Frau Herta Hahn, Rudolf-Diesel-Straße 19 b in 6108 Weiterstadt, wird

a) das am 13. April 1984 über das Vermögen der Firma Marmor Hahn Montagebau GmbH in Weiterstadt eröffnete Konkursverfahren mangels einer den Kosten des Verfahrens entsprechenden Masse **eingestellt.**

b) die Vergütung des Konkursverwalters auf 4 486,65 DM inkl. Mehrwertsteuer festgesetzt.

6100 Darmstadt, den 11. 11. 1987
Amtsgericht, Abt. 61

5839

5 N 10/87 — **Beschluß:** In dem Konkursverfahren **Firma Löns Möbel Birkelbach, Naturholzmöbel und Modellfabrik Fr. Birkelbach, 6344 Dietzhölztal-Rittershausen, Geschäftsinhaber: Industriekaufmann Gert Schloeßer in Köln-Lengerich,** wird die Vergütung des Sequesters auf insgesamt 40 622,42 DM festgesetzt.

6340 Dillenburg, den 12. 11. 1987
Amtsgericht

5840

5 VN 1/87 — **Beschluß:** Die **Firma Gebrüder Weiss KG Kessel- und Maschinenbau, 6340 Dillenburg-Frohnhausen,** vertreten durch die persönlich haftenden Gesellschafter Theo Bartholomäus und Hermann Weiß, hat am 13. November 1987 die Eröffnung des Vergleichsverfahrens zur Abwendung des Konkurses gemäß § 1 der Vergleichsordnung beantragt.

Zum vorläufigen Verwalter wird der Rechtsanwalt und Notar Dr. Wilhelm Schaaf, Mittlerer Hasenpfad, 6000 Frankfurt am Main 70, bestellt, dem die in § 57 Vergleichsordnung erwähnten Befugnisse eines Vergleichsverwalters bezüglich der Kassenführung und Mitwirkung bei der Eingehung von Verbindlichkeiten übertragen werden.

Zugleich wird heute, 13.00 Uhr, gegen die Antragstellerin auf Grund des § 12 in Verbindung mit § 59 Vergleichsordnung ein allgemeines Veräußerungsverbot erlassen. Außenstände sind von den Schuldnern der Antragstellerin bei Fälligkeit sofort an den vorläufigen Verwalter zu entrichten. Zahlungen an die Antragstellerin selbst dürfen nicht mehr erfolgen.

Die Antragstellerin darf über Vermögensstücke nur mit Zustimmung des vorläufigen Verwalters verfügen und Verbindlichkeiten nur mit Zustimmung des vorläufigen Verwalters eingehen.

Der Antragstellerin wird gemäß § 10 Vergleichsordnung zur Beibringung der noch fehlenden Angaben und Unterlagen nach §§ 3, 4 Vergleichsordnung eine Frist von 10 Tagen gesetzt.

6340 Dillenburg, 13. 11. 1987 **Amtsgericht**

5841

81 N 521/87 — **Beschluß:** Das Konkursverfahren über den Nachlaß des **Herrn Heinz Jürgen Wolfgang Hemmerich, zuletzt Birkholzweg 27, 6000 Frankfurt am Main 50,** wird nach Abhaltung des Schlußtermins **aufgehoben,** § 163 KO.

6000 Frankfurt am Main, 10. 11. 1987
Amtsgericht, Abt. 81

5842

81 N 730/83 — **Beschluß:** In dem Konkursverfahren über das Vermögen der **env Vertrieb europäischer Neuheiten GmbH & Co. KG, Berner Straße 77, 6000 Frankfurt am Main 56,** wird der Schlußtermin auf Mittwoch, den 16. Dezember 1987, vorm. 10.20 Uhr vor dem Amtsgericht Frankfurt am Main, Zeil 42, Gebäude D, III. Stock, Zimmer 326, anberaumt.

Der Termin dient zur Abnahme der Schlußrechnung des Verwalters, zur Erhebung von Einwendungen gegen das Schlußverzeichnis der bei der Verteilung zu berücksichtigenden Forderungen.

Die Vergütung des Konkursverwalters wird auf 40 000,— DM, die ihm zu erstattenden Auslagen werden auf 798,— DM festgesetzt.

6000 Frankfurt am Main, 4. 11. 1987
Amtsgericht, Abt. 81

5843

81 N 464/86 — **Beschluß:** Das Konkursverfahren über das Vermögen der **Organisation Kann Aktiengesellschaft für Vermögensverwaltung, Cretzschmarstraße 13, 6000 Frankfurt am Main 90,** vertreten von dem Vorstand Michael J. Kann, wird mangels einer den Kosten des Verfahrens entsprechenden Masse **eingestellt.**

6000 Frankfurt am Main, 6. 11. 1987
Amtsgericht, Abt. 81

5844

81 N 318/82 — **Beschluß:** In dem Konkursverfahren über das Vermögen der **Saxon Büromaschinen GmbH, Am Weingarten 23—27, 6000 Frankfurt am Main 90,** wird zur Anhörung der Gläubiger über die Anregung des Konkursverwalters auf Einstellung des Verfahrens mangels Masse (§ 204 KO) und zur Abnahme der Schlußrechnung Termin auf

Mittwoch, den 16. Dezember 1987, vorm. 10.30 Uhr, vor dem Amtsgericht Frankfurt

am Main, Zeil 42, Gebäude D, III. Stock, Zimmer 326, anberaumt.

6000 Frankfurt am Main, 16. 11. 1987
Amtsgericht, Abt. 81

5845

81 N 744/87: Über das Vermögen der **VBG Beratungs- und Treuhandgesellschaft mbH i. L., Bockenheimer Landstraße 33—35, 6000 Frankfurt am Main,** gesetzlich vertreten von der Liquidatorin Brigitte Zimmermann, wird heute, am 16. November 1987, 9.00 Uhr, Konkurs eröffnet.

Konkursverwalter: Rechtsanwalt Dr. Gerhard Walter, Cronstettenstraße 22, 6000 Frankfurt am Main, Tel. 55 09 65.

Konkursforderungen sind bis zum 8. Januar 1988, zweifach schriftlich, Zinsen mit dem bis zur Eröffnung errechneten Betrag bei Gericht anzumelden.

Erste Gläubigerversammlung mit Tagesordnung nach §§ 80, 87 II, 132, 134, 137 KO am 11. Dezember 1987, 9.05 Uhr,

Prüfungstermin am 12. Februar 1988, 9.30 Uhr, vor dem Amtsgericht Frankfurt am Main,Zeil 42, Gebäude D, III. Stockwerk, Zimmer Nr. 326.

Offener Arrest mit Anzeigepflicht bis 8. Januar 1988 ist angeordnet.

6000 Frankfurt am Main, 16. 11. 1987
Amtsgericht, Abt. 81

5846

N 51/86: Das Konkursverfahren über das Vermögen der **Firma CSR Heinz Krueger GmbH, Reinraum — Labor — Filtertechnik, 6366 Wölfersheim 1, Bergstraße 28,** vertreten durch die Geschäftsführer Heinz und Renate Krueger, ist gem. § 204 KO **eingestellt.**

Für den Konkursverwalter sind festgesetzt: Vergütung: 4 760,22 DM, Auslagen: 1 828,19 DM.

6360 Friedberg (Hessen), 11. 11. 1987
Amtsgericht

5847

N 9/87 — **Beschluß:** Über das Vermögen der **Firma Küchenspezialhaus Wissemann GmbH, August-Vilmar-Straße 15, 3588 Homberg/Efze,** gesetzlich vertreten durch den Geschäftsführer Hans Jürgen Wissemann, Gartenweg 1, 3587 Borken/Hessen, wurde heute, am 16. November 1987, 12.00 Uhr, Konkurs eröffnet, da die Firma überschuldet ist.

Konkursverwalter: Rechtsanwältin Frauke M. Riemenschneider, Elisabethweg 8, 3588 Homberg/Efze.

Konkursforderungen sind bis zum 13. Januar 1988 beim Gericht zweifach anzumelden.

Termin zur Beschlußfassung über Beibehaltung des ernannten oder Wahl eines neuen Verwalters, Wahl eines Gläubigerausschusses und gegebenenfalls über die in §§ 132, 134 und 137 der Konkursordnung bezeichneten Gegenstände:

Mittwoch, 16. Dezember 1987, 10.00 Uhr, — und — Termin zur Prüfung angemeldeter Forderungen:

Mittwoch, 10. Februar 1988, 10.00 Uhr, vor dem Amtsgericht 3588 Homberg/Efze, Obertorstraße 9, Sitzungssaal I.

Wer eine zur Konkursmasse gehörige Sache besitzt oder zur Konkursmasse etwas schuldet, darf nichts an den Schuldner verabfolgen oder leisten und muß den Besitz der Sache und die Forderungen, für die er aus der Sache abgesonderte Befriedigung verlangt, dem Verwalter bis zum 21. Dezember 1987 anzeigen.

3588 Homberg/Efze, 16. 11. 1987 **Amtsgericht**

5848

65 N 99/87: In dem Konkursverfahren über den Nachlaß des am 28. 9. 1979 verstorbenen **Ing. Paul Schaumburg, Inh. der Einzelfirma Maschinenfabrik Dianawerk, Forstfeldstr. 10, 3500 Kassel-Bettenhausen,** soll die Schlußverteilung stattfinden.

Das Schlußverzeichnis ist auf der Geschäftsstelle des Amtsgerichts Kassel, Geschäftsräume Friedrich-Ebert-Straße 2, V. Stock, Zimmer 5, Az.: 65 N 99/87, niedergelegt worden.

Der verfügbare Massebestand beträgt 52 072,71 DM zuzüglich auflaufender Zinsen; dagegen gehen noch die restlichen Auslagen und Gerichtskosten ab. Zu berücksichtigen sind folgende Forderungen: Rangklasse I: 95 947,76 DM (Restforderung, da von den ursprünglichen Forderungen in Höhe von 154 727,25 DM bereits bis zu 40% als Abschlag gemäß § 170 KO gezahlt wurden). Rangklasse II: 95 106,83 DM; Rangklasse III: 1 580,69 DM; Rangklasse VI: 395 671,85 DM.

3500 Kassel, 16. 11. 1987
Der Konkursverwalter
E. Vellmer
Rechtsanwalt

5849

65 N 136/86: In dem Konkursverfahren über das Vermögen der **Wi & La Getränke-Vertriebs GmbH i. L., Eichwaldstraße 77, 3500 Kassel,** ist Termin zur Prüfung der nachträglich angemeldeten Forderungen bestimmt auf Dienstag, 19. Januar 1988, 9.30 Uhr, im Gebäude der Außenstelle des Amtsgerichts Kassel, Friedrich-Ebert-Straße 2, Seitenflügel im Erdgeschoß, Sitzungssaal.

3500 Kassel, 9. 11. 1987 **Amtsgericht, Abt. 65**

5850

1 N 29/85: Das Konkursverfahren über das Vermögen der **Firma Dental Labor Wünsche GmbH in 3543 Diemelsee-Adorf** wird nach Abhaltung des Schlußtermins **aufgehoben.**

3540 Korbach, 12. 11. 1987 **Amtsgericht**

5851

7 N 37/80: Das Konkursverfahren über das Vermögen der **Firma Auto-Teile — Produktion GmbH Dreieich KG, Industriestr. 4, 6072 Dreieich,** ist nach Abhaltung des Schlußtermins **aufgehoben.**

6070 Langen, 28. 10. 1987 **Amtsgericht**

5852

7 N 55/87: Über das Vermögen des **Rolf von Collas, Hainertrift 23 a, 6072 Dreieich,** ist am 17. November 1987, 15.15 Uhr, Konkurs eröffnet.

Konkursverwalter: H.-J. Schmitt, RA, Gallusanlage 2, 6000 Frankfurt am Main

Konkursforderungen sind bis zum 25. Januar 1988, zweifach schriftlich, Zinsen berechnet bis zur Eröffnung, bei Gericht anzumelden.

Termin zur Beschlußfassung über die Beibehaltung des ernannten oder Wahl eines neuen Verwalters, Wahl eines Gläubigerausschusses und eintretendenfalls die in §§ 132, 134, 137 und 204 Konkursordnung bezeichneten Gegenstände: 8. Januar 1988, 10.30 Uhr.

Termin zur Prüfung angemeldeter Forderungen: 12. Februar 1988, 9.30 Uhr, vor dem Amtsgericht, Darmstädter Straße 27, Saal 20.

Wer eine zur Konkursmasse gehörige Sache besitzt oder zur Konkursmasse etwas schuldet, darf nichts an den Schuldner verabfolgen oder leisten und muß den Besitz der Sache und die Forderungen, für die er aus der Sache abgesonderte Befriedigung verlangt, dem Verwalter bis zum 15. Dezember 1987 anzeigen.

6070 Langen, 19. 11. 1987 **Amtsgericht**

5853

7 N 63 und 64/87: In den Konkursantragsverfahren der **Firma Fliesen Circus M. Schick GmbH, Westerwaldstr. 94, 6250 Limburg a. d. Lahn,** und der **Firma Maco Keramik- und Buchhandel GmbH, Hessenstraße 37, Selters 4,** in Liquidation, beide vertreten durch den Geschäftsführer bzw. Liquidator Robert A. Cudek, ist den Firmen am 19. November 1987 verboten worden, über Gegenstände ihres Vermögens zu verfügen. Sie dürfen auch keine Forderungen mehr einziehen.

6250 Limburg a. d. Lahn, 19. 11. 1987
Amtsgericht

5854

7 N 6/85: In dem Konkursverfahren über das Vermögen der **Firma Cottycaroll Strickmoden GmbH, Neu-Isenburg** (Amtsgericht Offenbach am Main 7 N 6/85), soll die Schlußverteilung erfolgen. Für diese steht ein Betrag von 12 256,28 DM zur Verfügung, der zu verteilen ist auf festgestellte nicht bevorrechtigte Konkursforderungen in Höhe von 350 180,19 DM. Schlußquote demnach 3½%. Bereits befriedigt sind die Vorrechtsforderungen mit 2 524,18 DM.

Ein Verzeichnis der bei der Schlußverteilung zu berücksichtigenden Konkursforderungen ist auf der Geschäftsstelle des Amtsgerichts Offenbach am Main zur Einsicht der Beteiligten niedergelegt. Etwaige Massekosten — oder Masseschuldansprüche — sind dem Verwalter nicht bekannt. Evtl. Massegläubiger werden gebeten, etwaige Ansprüche zwecks Meidung des Ausschlusses (§ 172 KO) dem Konkursverwalter umgehend schriftlich anzuzeigen.

6050 Offenbach am Main, 17. 11. 1987
Der Konkursverwalter
Karl Polkin

5855

N 19/84 a: Das am 19. Oktober 1984 über das Vermögen der **Fa. Haack & Co. GmbH in Rotenburg a. d. Fulda,** vertreten durch die Geschäftsführer Peter Wollweber, Am Katzenkopfweg 28, 6442 Rotenburg a. d. Fulda, und Richard Wollweber, Ellingeröder Straße 7, 6442 Rotenburg a. d. Fulda, eröffnete Konkursverfahren wird mangels einer den Kosten des Verfahrens entsprechenden Masse **eingestellt** (§ 204 KO).

Die rechtzeitige Niederlegung der Schlußrechnung mit den Belegen wird festgestellt. Einwendungen gegen die Schlußrechnung wurden nicht erhoben.

Festgesetzt sind Vergütung des Konkursverwalters auf 45 936,— DM und dessen Auslagen einschließlich MwSt.-Ausgleich: 11 922,75 DM.

6442 Rotenburg a. d. Fulda, 12. 11. 1987
Amtsgericht

5856

62 N 74/80 — **Beschluß:** Das Konkursverfahren über das Vermögen der **Firma Häuser GmbH, früher Friedrichstraße 41, 6200 Wiesbaden,** ist nach Abhaltung des Schlußtermins **aufgehoben.**

6200 Wiesbaden, 9. 11. 1987 **Amtsgericht**

5857

62 N 134/87: Konkursantragsverfahren betreffend die **Günther GmbH & Co. KG,**

Kleiststraße 11, 6200 Wiesbaden, vertreten durch die Günther-Verwaltungs-GmbH, diese vertreten durch den Geschäftsführer Helmut Günther.

Der Schuldnerin ist am 9. November 1987 verboten worden, über Gegenstände ihres Vermögens zu verfügen. Sie darf auch keine Forderungen einziehen.

6200 Wiesbaden, 9. 11. 1987 **Amtsgericht**

5858

62 N 194/87: Konkursantragsverfahren betreffend **RENAPLAST Kunststoffe GmbH, Flachstraße 11, 6200 Wiesbaden,** vertreten durch den Geschäftsführer Klaus Teske.

Der Schuldnerin ist am 12. November 1987 verboten worden, über Gegenstände ihres Vermögens zu verfügen. Sie darf auch keine Forderungen einziehen.

6200 Wiesbaden, 12. 11. 1987 **Amtsgericht**

5859

62 N 195/87: Über den Nachlaß des am 5. 11. 1931 in Neubrandenburg geborenen und am 1. 8. 1987 in Wiesbaden verstorbenen, zuletzt in **Wilhelmstraße 52 a—d, 6200 Wiesbaden, wohnhaft gewesenen Heinz Gustav Werner Blank,** wird heute, am 10. November 1987, 12.50 Uhr, Konkurs eröffnet.

Konkursverwalter: Rechtsanwalt Peter Klein, Adelheidstraße 22, 6200 Wiesbaden.

Anmeldungen (doppelt) bis 12. Dezember 1987. Offener Arrest mit Anzeigepflicht bis 12. Dezember 1987.

Erste Gläubigerversammlung und Prüfungstermin am Montag, dem 11. Januar 1988, 14.30 Uhr, Zimmer 412 (Nebengebäude Moritzstraße 5).

6200 Wiesbaden, 10. 11. 1987 **Amtsgericht**

5860

62 N 172/87: Konkursantragsverfahren betreffend **W.+L. Sport-Studio GmbH., Wiesbadener Straße 19, 6200 Wiesbaden-Dotzheim,** gesetzlich vertreten durch die Geschäftsführer Karl-Julius-Hans-Günther Wilhelm und Hartmut Edwin Langer.

Der Schuldnerin ist am 9. November 1987 verboten worden, über Gegenstände ihres Vermögens zu verfügen. Sie darf auch keine Forderungen einziehen.

6200 Wiesbaden, 9. 11. 1987 **Amtsgericht**

Zwangsversteigerungen

Sammelbekanntmachung: Ist ein Recht im Grundbuch nicht oder erst nach dem Versteigerungsvermerk eingetragen, muß der Berechtigte es anmelden, bevor das Gericht im Versteigerungstermin zum Bieten auffordert und auch glaubhaft machen, wenn der Gläubiger widerspricht. Sonst wird das Recht im geringsten Gebot nicht berücksichtigt und erst nach dem Anspruch des Gläubigers und den übrigen Rechten befriedigt.

Die Gläubiger werden aufgefordert, alsbald, spätestens zwei Wochen vor dem Termin, eine Berechnung der Ansprüche — getrennt nach Hauptbetrag, Zinsen und Kosten — einzureichen und den beanspruchten Rang mitzuteilen. Der Berechtigte kann dies auch zur Niederschrift der Geschäftsstelle erklären.

Wer berechtigt ist, die Versteigerung des Grundstücks oder seines Zubehörs (§ 55 ZVG) zu verhindern, kann das Verfahren aufheben oder einstweilen einstellen lassen, bevor das Gericht den Zuschlag erteilt. Versäumt er dies, tritt für ihn der Versteigerungserlös an Stelle des Grundstücks oder seines Zubehörs.

5861

K 38/84: Das im Grundbuch von Homberg/Ohm, Bezirk Alsfeld, Band 66, Blatt 2451, eingetragene Grundstück,

Gemarkung Homberg/Ohm, Flur 2, Flurstück 370, Hof- und Gebäudefläche, Wilhelmstraße 11, Größe 6,66 Ar,

soll am Freitag, dem 29. Januar 1988, 9.00 Uhr, im Gerichtsgebäude Alsfeld, Amthof 12, Raum 17, I. Stock, durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Eingetragener Eigentümer am 1. 8. 1984 (Tag des Versteigerungsvermerks):

Klaus Dieter Weisheit, Wilhelmstraße 6, 6313 Homberg/Ohm.

Der Wert des Grundbesitzes ist gemäß § 74 a Abs. 5 ZVG festgesetzt auf

720 000,— DM.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

6320 Alsfeld, 16. 11. 1987 **Amtsgericht**

5862

K 27/87: Folgender Grundbesitz, eingetragen im Grundbuch von Zorn, Band 19, Blatt 519, lfd. Nrn. 1 und 2,

Flur 3, Nr. 24, Gartenland, Im Dorf, jetzt: Gebäude- und Freifläche, Nassauer Straße, Größe 6,70 Ar,

Flur 3, Nr. 25, Hof- und Gebäudefläche, Dorfstraße 71 (Forsthaus), jetzt: Gebäude- und Freifläche, Nassauer Straße 8, Größe 10,40 Ar,

soll am Freitag, dem 5. Februar 1988, 8.30 Uhr, Saal Nr. 10, Erdgeschoß, im Gerichtsgebäude Bad Schwalbach, Am Kurpark Nr. 12, durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Eingetragene Eigentümer am 8. 5. 1987 (Tag der Eintragung des Versteigerungsvermerks):

a) Pharmakaufmann Joachim Eikamp, Wiesbaden,

b) Frau Brigitta Eikamp geb. Büscher, Heidenrod 8, — Miteigentümer je zur Hälfte.

Der Wert des Grundbesitzes wird gemäß § 74 a Abs. 5 ZVG festgesetzt für

Flur 3, Nr. 24 auf 20 000,— DM,

Flur 3, Nr. 25 auf 250 000,— DM.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

6208 Bad Schwalbach, 11. 11. 1987 **Amtsgericht**

5863

K 28 — 32/87: Folgender Grundbesitz, eingetragen im Wohnungsgrundbuch von Bleidenstadt, Band 109;

nachstehende Miteigentumsanteile von Frau Ilse Scherf an dem Grundstück Gemarkung Bleidenstadt, Flur 14, Nr. 109, Gebäude- und Freifläche, Falkenweg 4, Größe 8,28 Ar,

a) Blatt 3216 — 53/828 verbunden mit dem Sondereigentum (nachstehend SE) an der Wohnung Nr. 1 des Aufteilungsplanes,

b) Blatt 3218 — 97,5/828 verbunden mit dem SE an der Wohnung Nr. 3,

c) Blatt 3219 — 140/828 verbunden mit dem SE an der Wohnung Nr. 4,

d) Blatt 3220 — 53/828 verbunden mit dem SE an der Wohnung Nr. 5 und

e) Blatt 3223 — 140/828 verbunden mit dem SE an der Wohnung Nr. 8,

soll am Freitag, dem 25. März 1988, 8.30 Uhr, Saal Nr. 10, Erdgeschoß, im Gerichtsgebäude Bad Schwalbach, Am Kurpark Nr. 12, durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Eingetragene Eigentümerin am 12. 5. 1987 (Tag der Eintragung des Versteigerungsvermerks):

Frau Ilse Scherf geb. Hemberger, Wiesbaden,

Der Wert des Grundbesitzes wird gemäß § 74 a Abs. 5 ZVG festgesetzt auf je 68 000,— DM für a), d), 109 000,— DM für b) und je 135 000,— DM für c) und e).

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

6208 Bad Schwalbach, 10. 11. 1987 **Amtsgericht**

5864

4 K 29/87: Die im Grundbuch von Heppenheim, Band 342, Blatt 13 259, eingetragenen Grundstücke,

lfd. Nr. 1, Gemarkung Heppenheim, Flur 9, Flurstück 122, Ackerland, Am Hambacher Allmendweg, Größe 13,80 Ar,

lfd. Nr. 2, Gemarkung Heppenheim, Flur 9, Flurstück 123, Ackerland, Am Hambacher Allmendweg, Größe 14,37 Ar,

sollen am Montag, dem 29. Februar 1988, 8.30 Uhr, im Gerichtsgebäude Bensheim, Wilhelmstraße 26, Raum 203, zur Aufhebung der Gemeinschaft versteigert werden.

Eingetragene Eigentümer am 7. 7. 1987 (Tag des Versteigerungsvermerks):

Binz, Roland Bruno, geb. 23. 9. 1935, Berlin,

Winnikes geb. Binz, Brigitte Lina, geb. 27. 1. 1938, Heidelberg,

Dialer, Kurt, Prof. Dr. chem., 15. 9. 1920, München.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

6140 Bensheim, 4. 11. 1987 **Amtsgericht**

5865

4 K 6/87: Der im Grundbuch von Wolfgruben, Band 8, Blatt 276, eingetragene Grundbesitz,

lfd. Nr. 1, Gemarkung Wolfgruben, Flur 3, Flurstück 47, Hof- und Gebäudefläche, In Wolfgruben 22, Größe 4,64

soll am Dienstag, dem 9. Februar 1988, 9.00 Uhr, im Gerichtsgebäude 3560 Biedenkopf/Lahn, Nebengebäude Hainstraße 70, Raum Nr. 1, Erdgeschoß, durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Eingetragener Eigentümer am 24. 2. 1987 (Tag des Versteigerungsvermerks):

Maurer Werner Bernhardt, In Wolfgruben 22, Dautphetal-Wolfgruben, geboren am 6. Dezember 1944.

Der Wert des Grundbesitzes ist gemäß § 74 a Abs. 5 ZVG festgesetzt auf

235 600,— DM.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

3560 Biedenkopf, 4. 11. 1987 **Amtsgericht**

5866

4 K 21/87: Der im Grundbuch von Wolfgruben, Band 16, Blatt 499, eingetragene Grundbesitz,

lfd. Nr. 1, Gemarkung Wolfgruben, Flur 3, Flurstück 67/5, Gebäude- und Freifläche, Haselheide 10, Größe 8,31 Ar,

soll am Dienstag, dem 2. Februar 1988, 9.00 Uhr, im Gerichtsgebäude 3560 Biedenkopf/Lahn, Nebengebäude Hainstraße 70, Raum Nr. 1, Erdgeschoß, durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Eingetragene Eigentümer am 21. 5. 1987 (Tag des Versteigerungsvermerks):

1 a) Göbel, Fritz, Malermeister, geboren am 24. 12. 1928,
b) dessen Ehefrau Göbel, Erna, geborene Traude, geboren am 24. 1. 1930,
c) Niedernhöfer, Reinhold, Chemiearbeiter, geboren am 7. 9. 1960,
d) dessen Ehefrau, Niedernhöfer, Jutta, geborene Göbel, geboren am 30. 7. 1960, sämtlich wohnhaft in 3560 Biedenkopf, Hospitalstraße 21, — je zu einem Viertel Anteil —.

Der Wert des Grundbesitzes ist gemäß § 74 a Abs. 5 ZVG festgesetzt auf 265 500,— DM.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

3560 Biedenkopf, 6. 11. 1987 **Amtsgericht**

5867

K 16/87: Im Wege der Zwangsvollstreckung sollen am Mittwoch, dem 20. Januar 1988, 9.00 Uhr, im Gerichtsgebäude in Braunfels, Gerichtsstraße 2, Sitzungssaal, 1. Stock, versteigert werden

a) das im Erbbaugrundbuch von Braunfels, Band 124, Blatt 2758, eingetragene Erbbaurecht (mit dem auf seinem Grund errichteten Wohnhaus, Alte Leuner Straße 37), das eingetragen ist auf dem im Grundbuch von Braunfels, Band 113, Blatt 2442, unter lfd. Nr. 31 des Bestandsverzeichnisses verzeichneten Grundstücks,

Flur 2, Flurstück 3/40, Freifläche, Alte Leuner Straße 37, Größe 4,75 Ar,

in Abteilung II Nr. 2 für die Dauer von 99 Jahren seit 6. April 1982. Als Eigentümer des belasteten Grundstücks ist Firma Rolf Peltzer KG, Grevenbroich, eingetragen;

b) die 1/19-Anteile an den im Grundbuch von Braunfels, Band 124, Blatt 2760, eingetragenen Grundstücke

lfd. Nr. 1, Flur 2, Flurstück 3/70, Grünanlage, Alte Leuner Straße, Größe 0,09 Ar,

lfd. Nr. 2, Flur 2, Flurstück 3/73, Gebäude- und Freifläche, Verkehr, Alte Leuner Straße, Größe 1,70 Ar,

lfd. Nr. 3, Flur 2, Flurstück 3/74, Grünanlage, Alte Leuner Straße, Größe 0,07 Ar,

lfd. Nr. 4, Flur 2, Flurstück 3/82, Grünanlage, Alte Leuner Straße, Größe 0,79 Ar,

lfd. Nr. 5, Flur 2, Flurstück 3/83, Weg, Alte Leuner Straße, Größe 6,44 Ar.

Eingetragener Erbbauberechtigter bzw. Eigentümer am 15. 6. 1987 (Tag der Eintragung des Versteigerungsvermerks):

Anlageberater Norbert Nacke, geb. am 6. 3. 1950, Oberhausen.

Der Wert des Erbbaurechts bzw. der 1/19-Grundstücksanteile ist gemäß § 74 a Abs. 5 ZVG wie folgt festgesetzt:

a) für das Erbbaurecht auf 162 060,— DM,
b) für den Grundstücksanteil Nr. 1 auf 20,48 DM,
für den Grundstücksanteil Nr. 2 auf 447,13 DM,
für den Grundstücksanteil Nr. 3 auf 15,18 DM,
für den Grundstücksanteil Nr. 4 auf 205,98 DM,
für den Grundstücksanteil Nr. 5 auf 1 703,23 DM.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

6333 Braunfels, 11. 11. 1987
Amtsgericht Wetzlar, Zweigstelle Braunfels

5868

K 34/87: Folgender Grundbesitz, eingetragen im Grundbuch von Albshausen, Band 34, Blatt 743,

lfd. Nr. 5, Flur 6, Flurstück 28, Gebäude- und Freifläche, Bahnhofstraße 31, Größe 1,63 Ar,

soll am Mittwoch, dem 27. Januar 1988, 9.00 Uhr, im Gerichtsgebäude in Braunfels, Gerichtsstraße 2, Sitzungssaal, 1. Stock, durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Eingetragener Eigentümer am 4. 8. 1987 (Tag der Eintragung des Versteigerungsvermerks):

Horst Schmidt, geb. am 3. 1. 1934, Solms-Albshausen.

Der Wert des Grundbesitzes ist gemäß § 74 a Abs. 5 ZVG festgesetzt auf 112 021,— DM.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

6333 Braunfels, 12. 11. 1987
Amtsgericht Wetzlar, Zweigstelle Braunfels

5869

K 24/87: Folgender Grundbesitz, eingetragen im Grundbuch von Leun, Band 81, Blatt 1422, ideelle Hälfte der Grundstücke,

lfd. Nr. 3, Flur 18, Flurstück 87/1, Gebäude- und Freifläche, Limburger Straße 10, Größe 1,97 Ar,

lfd. Nr. 4, Flur 19, Flurstück 144/30, Straße, Limburger Straße L 3020, Größe 0,01 Ar,

lfd. Nr. 5, Flur 19, Flurstück 144/29, Straße, Limburger Straße L 3020, Größe 0,01 Ar,

lfd. Nr. 6, Flur 18, Flurstück 88/1, Gebäude- und Freifläche, Limburger Straße 10, Größe 1,12 Ar,

soll am Mittwoch, dem 3. Februar 1988, 9.00 Uhr, Sitzungsaal, 1. Stock, im Gerichtsgebäude in Braunfels, Gerichtsstraße 2, zur Aufhebung der Gemeinschaft versteigert werden.

Eingetragener Eigentümer am 25. 6. 1987 (Tag der Eintragung des Versteigerungsvermerks):

Mathilde Kraft geb. Wolf, geb. 16. 1. 1936,
Edeltraut Erna Flick geb. Wolf, geb. 21. 5. 1937,
Irene Eleonore Wolf, geb. 28. 6. 1940, alle in Leun —, in ungeteilter Erbengemeinschaft.

Der Wert des Grundbesitzes ist gemäß § 74 a Abs. 5 ZVG festgesetzt auf insgesamt 42 500,— DM.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

6333 Braunfels, 16. 11. 1987
Amtsgericht Wetzlar, Zweigstelle Braunfels

5870

K 37/87: Folgender Grundbesitz, eingetragen im Grundbuch von Oberbiel, Band 45, Blatt 725,

lfd. Nr. 1, Flur 7, Flurstück 22/1, Gebäude- und Freifläche, Wohnen, Kirchstraße 34, Größe 0,57 Ar,

lfd. Nr. 2, Flur 7, Flurstück 22/2, Gebäude- und Freifläche, Wohnen, Kirchstraße 34, Größe 1,12 Ar,

lfd. Nr. 3, Flur 7, Flurstück 22/3, Gebäude- und Freifläche, Wohnen, Kirchstraße 34, Größe 0,93 Ar,

lfd. Nr. 4, Flur 7, Flurstück 22/4, Gebäude- und Freifläche, Wohnen, Kirchstraße 34, Größe 3,30 Ar,

soll am Mittwoch, dem 10. Februar 1988, 9.00 Uhr, Sitzungssaal, 1. Stock, im Gerichtsgebäude in Braunfels, Gerichtsstraße 2, durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Eingetragener Eigentümer am 3. 9. 1987 (Tag der Eintragung des Versteigerungsvermerks):

Bundesbahnsekretär Hans Hermann Demant, geb. 8. 3. 1958, Solms.

Der Wert des Grundbesitzes ist gemäß § 74 a Abs. 5 ZVG festgesetzt auf insgesamt 60 044,— DM.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

6333 Braunfels, 17. 11. 1987
Amtsgericht Wetzlar, Zweigstelle Braunfels

5871

3 K 58/86: Folgender Grundbesitz, eingetragen im Grundbuch von Düdelsheim, Band 38, Blatt 2037,

Flur 1, Nr. 287/11, Hof- und Gebäudefläche, Otto-Bepler-Straße 10, Größe 12,52 Ar,

soll am Montag, dem 25. Januar 1988, 9.00 Uhr, im Gerichtsgebäude in Büdingen, Schloßgasse 22, Zimmer Nr. 8 (Sitzungssaal), durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Eingetragene Eigentümerin am 6. 11. 1986 (Tag des Versteigerungsvermerks):

Erika Anna Belz geb. Fischer, Marktstraße 11, 6470 Büdingen-Düdelsheim.

Der Wert des Grundbesitzes ist gemäß § 74 a Abs. 5 ZVG festgesetzt auf 630 000,— DM für Flur 1, Nr. 287/11.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

6470 Büdingen, 3. 11. 1987 **Amtsgericht**

5872

3 K 63/86: Folgender Grundbesitz, eingetragen im Grundbuch von Düdelsheim, Band 40, Blatt 2105,

Flur 1, Nr. 53, Hof- und Gebäudefläche, Marktstraße 11, Größe 4,28 Ar,

soll am Montag, dem 25. Januar 1988, 14.00 Uhr, im Gerichtsgebäude in Büdingen, Schloßgasse 22, Zimmer Nr. 8 (Sitzungssaal), durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Eingetragene Eigentümer am 20. 11. 1986 (Tag des Versteigerungsvermerks):

Eheleute Kurt Konrad Karl Belz und Erika Anna Belz geb. Fischer, Marktstraße 11, 6470 Büdingen-Düdelsheim.

Der Wert des Grundbesitzes ist gemäß § 74 a Abs. 5 ZVG festgesetzt auf 345 000,— DM für Flur 1, Nr. 53.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

6470 Büdingen, 3. 11. 1987 **Amtsgericht**

5873

3 K 18/87: Folgender Grundbesitz, eingetragen im Grundbuch von Düdelsheim, Band 38, Blatt 2037,

Flur 1, Nr. 287/10, Bauplatz, Otto-Bepler-Straße 8, Größe 11,51 Ar,

soll am Montag, dem 25. Januar 1988, 11.00 Uhr, im Gerichtsgebäude in Büdingen, Schloßgasse 22, Zimmer Nr. 8 (Sitzungssaal), durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Eingetragene Eigentümerin am 21. 5. 1987 (Tag des Versteigerungsvermerks):

Erika Anna Belz geb. Fischer, Marktstraße 11, 6470 Büdingen-Düdelsheim.

Der Wert des Grundbesitzes ist gemäß § 74 a Abs. 5 ZVG festgesetzt auf 92 080,— DM für Flur 1, Nr. 287/10.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

6470 Büdingen, 3. 11. 1987 **Amtsgericht**

5874

3 K 56/86: Folgender Grundbesitz, eingetragen im Grundbuch von Steinberg, Band 10, Blatt 475,

Flur 1, Nr. 120, Hof- und Gebäudefläche, Weiherstraße 2, Größe 2,71 Ar,

soll am Montag, dem 18. Januar 1988, 10.00 Uhr, im Gerichtsgebäude Büdingen, Schloßgasse 22, Zimmer Nr. 8 (Sitzungssaal), durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Eingetragener Eigentümer am 10. 10. 1986 (Tag des Versteigerungsvermerks):

Johann Simon Kirschner, z. Z. unbekannten Aufenthaltes, zuletzt wohnhaft: Stumpfgrabenstraße 23, 6457 Maintal 2.

Der Wert des Grundbesitzes ist gemäß § 74 a Abs. 5 ZVG festgesetzt auf 148 000,— DM für Flur 1, Nr. 120.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

6470 Büdingen, 5. 11. 1987 **Amtsgericht**

5875

3 K 10/87: Folgender Grundbesitz, eingetragen im Grundbuch von Orleshausen, Band 19, Blatt 847,

Flur 6, Nr. 64, Landwirtschaftsfläche, Die Birkesäcker, Größe 15,70 Ar,

soll am Montag, dem 18. Januar 1988, 14.00 Uhr, im Gerichtsgebäude Büdingen, Schloßgasse 22, Zimmer Nr. 8 (Sitzungssaal), durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Eingetragener Eigentümer am 4. 5. 1987 (Tag des Versteigerungsvermerks):

Erwin Leistner, Henry-Dunant-Straße 9, 6073 Egelsbach.

Der Wert des Grundbesitzes ist gemäß § 74 a Abs. 5 ZVG festgesetzt auf 2300,— DM für Flur 6, Nr. 64.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

6470 Büdingen, 5. 11. 1987 **Amtsgericht**

5876

3 K 20/87: Folgender Grundbesitz, eingetragen im Grundbuch von Merkenfritz, Band 10, Blatt 378,

Flur 1, Nr. 140, Hof- und Gebäudefläche, Mühlstraße 27, Größe 4,95 Ar,

soll am Montag, dem 1. Februar 1988, 10.00 Uhr, im Gerichtsgebäude Büdingen, Schloßgasse 22, Zimmer Nr. 8 (Sitzungssaal), durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Eingetragener Eigentümer am 11. 6. 1987 (Tag des Versteigerungsvermerks):

Werner Geiss, Mühlstraße 27, 6476 Hirzenhain-Merkenfritz.

Der Wert des Grundbesitzes ist gemäß § 74 a Abs. 5 ZVG festgesetzt auf 194 400,— DM für Flur 1, Nr. 140.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

6470 Büdingen, 5. 11. 1987 **Amtsgericht**

5877

61 K 198/86: Der im Grundbuch von Nieder-Modau, Band 13, Blatt 574, eingetragene 1/12-Miteigentumsanteil an dem Grundstück,

lfd. Nr. 1, Gemarkung Nieder-Modau, Flur 1, Flurstück 27/4, Verkehrsfläche, Am Kirchberg, Größe 3,52 Ar,

soll am Donnerstag, dem 21. Januar 1988, 11.00 Uhr, im Gerichtsgebäude Darmstadt, Julius-Reiber-Straße 15, Saal 8, durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Eingetragener Eigentümer des 1/12-Anteils am 19. 9. 1986 (Tag des Versteigerungsvermerks):

Metzger Werner Nentwig, Ober-Ramstadt.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

6100 Darmstadt, 17. 11. 1987 **Amtsgericht**

5878

61 K 218/86: Das im Grundbuch von Jugenheim, Band 56, Blatt 2046, eingetragene Grundstück,

lfd. Nr. 4, Gemarkung Jugenheim, Flur 2, Flurstück 108/5, Bauplatz, Wiesenstraße, Größe 4,57 Ar,

soll am Donnerstag, dem 3. März 1988, 9.00 Uhr, im Gerichtsgebäude Darmstadt, Julius-Reiber-Straße 15, Saal 8, zur Aufhebung der Gemeinschaft versteigert werden.

Eingetragene Eigentümer am 3. 11. 1986 (Tag des Versteigerungsvermerks):

a) Fernmeldeamtmann Peter Franz, Mühltal 1/Nieder-Ramstadt,

b) Tjitjih Franz, geb. Mintarsih, daselbst, — je zur Hälfte —.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

6100 Darmstadt, 17. 11. 1987 **Amtsgericht**

5879

3 K 32/85: Der im Grundbuch von Georgenhausen, Band 17, Blatt 612, eingetragene Grundbesitz,

lfd. Nr. 1, Georgenhausen, Flur 1, Flurstück 112/5, Hof- und Gebäudefläche, Dörnbachstraße 9, Größe 5,41 Ar,

soll am Dienstag, dem 2. Februar 1988, 13.30 Uhr, Zimmer 110, 1. Stock, im Gerichtsgebäude Dieburg, Bei der Erlesmühle 1, durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Eingetragene Eigentümerin am 14. 5. 1985 (Tag der Eintragung des Versteigerungsvermerks):

Katharina Luise Ziergöbel, Reinheim-Georgenhausen.

Der Wert des Grundbesitzes ist gemäß § 74 a Abs. 5 ZVG festgesetzt auf 300 000,— DM.

Bieter müssen damit rechnen, im Termin mindestens 1/10 ihres Bargebots als Sicherheit zu hinterlegen.

Nähere Auskünfte erhalten Interessenten unter Tel. (0 60 71) 20 30.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

6110 Dieburg, 6. 10. 1987 **Amtsgericht**

5880

3 K 94/85: Der im Grundbuch von Zeilhard, Band 35, Blatt 1318, eingetragene Miteigentumsanteil von 204/1000 an Grundstück Zeilhard,

Flur 1, Flurstück 173, Hof- und Gebäudefläche, Jakob-Hotz-Straße 7, Größe 6,29 Ar,

verbunden mit dem Sondereigentum an der Wohnung im Dachgeschoß nebst Abstellkammer, im Aufteilungsplan bezeichnet mit Nr. 7,

soll am Dienstag, dem 26. Januar 1988, 13.30 Uhr, Zimmer 110, 1. Stock, im Gerichtsgebäude Dieburg, Bei der Erlesmühle 1, durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Eingetragener Eigentümer am 23. 12. 1985 (Tag der Eintragung des Versteigerungsvermerks):

Erik Augustinus Maria Gulikers.

Zuschlagsversagung wegen Nichterreichens der 5/10-Grenze gemäß § 85 a ZVG ist min einem früheren Termin erfolgt.

Der Wert des Grundbesitzes ist gemäß § 74 a Abs. 5 ZVG festgesetzt auf 160 000,— DM.

Bieter müssen damit rechnen, im Termin mindestens 1/10 ihres Bargebots als Sicherheit zu hinterlegen.

Nähere Auskünfte erhalten Interessenten unter Tel. (0 60 71) 20 30.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

6110 Dieburg, 11. 11. 1987 **Amtsgericht**

5881

84 K 88/87: Das im Grundbuch-Bezirk 33 des Amtsgerichts Frankfurt am Main, Band 170, Blatt 5603, eingetragene Wohnungseigentum,

lfd. Nr. 1 = 27,39/10 000 Miteigentumsanteil, verbunden mit dem Sondereigentum an der Wohnung Nr. 3 laut Aufteilungsplan,

und das Band 179, Blatt 5889, eingetragene Teileigentum,

lfd. Nr. 1 = 4/10 000 Miteigentumsanteil, verbunden mit dem Sondereigentum an dem Abstellplatz im Tiefgaragengeschoß 2 Nr. A 209,

Wohnungs- und Teileigentum an dem Grundstück Gemarkung Frankfurt am Main 1, Flur 574, Flurstück 24/1, Gebäude- und Freifläche, Wendelsweg 14, 1/1 Gebäude- und Freifläche, Geleitstr. 10, 1/3 Gebäude- und Freifläche, Geleitstr. 10, 25/2 Gebäude- und Freifläche, Wendelsweg 12, Größe 67,78 Ar,

beschränkt durch das Sondereigentum der anderen Miteigentumsanteile (Blatt 5601 bis 5976) und teilweise in der Veräußerung;

sollen am Dienstag, dem 10. Mai 1988, 9.00 Uhr, im Gerichtsgebäude B, Gerichtsstraße 2, 6000 Frankfurt am Main, Zimmer 137, durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Eingetragene Eigentümerin am 5. 5. 1987 (Versteigerungsvermerk):

BBG Bauträger-Beteiligungsgesellschaft mbH & Co., Grundstücksverwaltungs-KG in Frankfurt am Main.

Der Wert ist gemäß § 74 a Abs. 5 ZVG festgesetzt für

das Wohnungseigentum auf 112 500,— DM,
das Teileigentum auf 15 000,— DM,
insgesamt 127 500,— DM.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

6000 Frankfurt am Main, 4. 11. 1987
Amtsgericht, Abt. 84

5882

84 K 49/87: Das im Grundbuch-Bezirk 37 des Amtsgerichts Frankfurt am Main, Band 116, Blatt 3845, eingetragene Grundstück,

lfd. Nr. 1, Gemarkung 37, Flur 27, Flurstück 103/2, Hof- und Gebäudefläche, Gerauer Straße 32, Größe 3,68 Ar,

soll am Montag, dem 25. April 1988, 9.00 Uhr, im Gerichtsgebäude B, Gerichtsstraße 2, 6000 Frankfurt am Main, Zimmer 137, zur Aufhebung der Gemeinschaft versteigert werden.

Eingetragene Eigentümer am 14. 5. 1987 (Versteigerungsvermerk):

a) Frau Margarete Schmidt geb. Trump, Schwarzwaldstr. 9, 6000 Frankfurt am Main, — zu 1/20 —,

b) Frau Charlotte Schäfer geb. Dauth, Gerauer Str. 32, 6000 Frankfurt am Main-Niederrad, — zu 1/20 —,

c) Frau Klara Peroth geb. Dauth, Melibokusstr. 38, 6000 Frankfurt am Main-Niederrad, — zu 1/20 —,

d) Frau Lottemarie Gass, Gerauer Str. 32, 6000 Frankfurt am Main-Niederrad, — zu 1/5 —,

e) Herr Eugen Karl Robert Schäfer, Gerauer Str. 22, 6000 Frankfurt am Main, — zu 1/5 —,

f) Frau Luise Schmidt geb. Stengel, Am Pfingstband 29, 6241 Glashütten, Frau Lieselotte Prunzel geb. Stengel, Schlehdornweg 6, 6457 Maintal 3, — in Erbengemeinschaft zu 2/5 —,

g) Frau Rosa Dauth, Kelsterbacher Str. 44, 6000 Frankfurt am Main-Niederrad, — zu 1/20 —.

Der Wert des Grundstücks ist gemäß § 74 a Abs. 5 ZVG festgesetzt auf 580 000,— DM.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

6000 Frankfurt am Main, 6. 11. 1987 **Amtsgericht, Abt. 84**

5883

84 K 326/86: Das im Grundbuch-Bezirk Hofheim des Amtsgerichts Frankfurt am Main, Abteilung Höchst, Band 187, Blatt 5881, eingetragene Grundstück,

lfd. Nr. 1, Gemarkung Hofheim, Flur 32, Flurstück 95/1, Betriebsgelände, Reifenberger Straße 6, Größe 20,30 Ar,

soll am Donnerstag, dem 28. April 1988, 9.00 Uhr, im Gerichtsgebäude B, Gerichtsstraße 2, 6000 Frankfurt am Main, Zimmer 137, durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Eingetragener Eigentümer am 8. 1. 1987 (Versteigerungsvermerk):

Manfred Ukelis, Reifenberger Str. 6, 6238 Hofheim.

Der Wert des Grundstücks ist gemäß § 74 a Abs. 5 ZVG festgesetzt auf 1 300 000,— DM.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

6000 Frankfurt am Main, 4. 11. 1987 **Amtsgericht, Abt. 84**

5884

84 K 28/87: Das im Grundbuch-Bezirk 13 des Amtsgerichts Frankfurt am Main, Band 33, Blatt 1241, eingetragene Grundstück,

lfd. Nr. 1, Gemarkung 1, Flur 151, Flurstück 38, Gebäude- und Freifläche, Fichtestr. 14, Größe 5,32 Ar,

soll am Dienstag, dem 17. Mai 1988, 9.00 Uhr, im Gerichtsgebäude B, Gerichtsstraße 2, 6000 Frankfurt am Main, Zimmer 137, zur Aufhebung der Gemeinschaft versteigert werden.

Eingetragene Eigentümer am 29. 4. 1987 (Versteigerungsvermerk):

a) Johannes Ulbrich, Horloffstr. 2, 6363 Echzell, — zu 1/8 —,

b) Elisabeth Braun geb. Ulbrich, Am Sandberg 86, 6000 Frankfurt am Main, — zu 1/8 —,

c) Bernhard Matthias Braun, Am Sandberg 86, 6000 Frankfurt am Main, — zu 3/8 —,

d) Elisabeth Braun geb. Ulbrich, Am Sandberg 86, 6000 Frankfurt am Main, — zu 3/8 —.

Der Wert des Grundstücks ist gemäß § 74 a Abs. 5 ZVG festgesetzt auf 825 000,— DM.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

6000 Frankfurt am Main, 6. 11. 1987 **Amtsgericht, Abt. 84**

5885

84 K 42/87 — **Berichtigung:** In der Zwangsversteigerungssache Modric-Gagula (StAnz. 44/87, S. 2187, lfd. Nr. 5369) muß es bei der Bezeichnung des dritten Flurstückes richtig heißen:

283/17, Hof- und Gebäudefläche, Mailänder Straße 3—23.

6000 Frankfurt am Main, 9. 11. 1987 **Amtsgericht**

5886

K 88/85: Die im Grundbuch von Langenhain-Ziegenberg, Band 31, Blatt 1193, eingetragenen Grundstücke, lfd. Nrn. 3 und 4, Gemarkung Langenhain-Ziegenberg,

Flur 8, Flurstück 259, Gebäude- und Freifläche, Östlicher Beringweg 25, Größe 6,95 Ar,

Flur 8, Flurstück 260, Gebäude- und Freifläche, daselbst, 25 a, Größe 6,00 Ar,

sollen am Freitag, dem 15. Januar 1988, 9.00 Uhr, im Gerichtsgebäude Homburger Straße 18, 6360 Friedberg (Hessen), Raum 28, Erdgeschoß, durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Eingetragene Eigentümerin am 18. 10. 1985 (Tag des Versteigerungsvermerks):

Melita Mayerosch geb. Macker, 6352 Ober-Mörlen 2.

Der Wert des Grundbesitzes ist gem. § 74 a Abs. 5 ZVG festgesetzt für

Flur 8, Nr. 259 auf 300 000,— DM,
Flur 8, Nr. 260 auf 66 000,— DM.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

6360 Friedberg (Hessen), 9. 11. 1987 **Amtsgericht**

5887

K 43/85: Das im Grundbuch von Harle, Band 19, Blatt 684, eingetragene Grundstück,

lfd. Nr. 1, Gemarkung Harle, Flur 8, Flurstück 100/1, Gebäude- und Freifläche, Wohnen, Obergasse 17, Größe 14,61 Ar,

soll am Freitag, dem 15. Januar 1988, 10.00 Uhr, im Gerichtsgebäude Schladenweg 1, Zimmer 15, durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Eingetragene Eigentümer am 15. 7. 1985 (Tag des Versteigerungsvermerks):

Eheleute Winfried Herbert Gottron und Hannelore Edelgard geb. Wenderoth, Wabern, — je zur Hälfte —.

Der Wert des Grundbesitzes ist gem. § 74 a Abs. 5 ZVG festgesetzt auf 98 155,— DM.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

3580 Fritzlar, 16. 11. 1987 **Amtsgericht**

5888

5 K 126/86: Die im Grundbuch von Großenlüder, Band 53, Blatt 1757, eingetragenen Grundstücke,

lfd. Nr. 26, Gemarkung Großenlüder, Flur 8, Flurstück 85, Lieg-B. 498, Ackerland, Am Hagel, Größe 39,97 Ar, Wert 5 571,— DM,

lfd. Nr. 30, Gemarkung Großenlüder, Flur 19, Flurstück 34, Ackerland, Am Steinigt, Größe 79,36 Ar, Wert 19 046,— DM,

lfd. Nr. 31, Gemarkung Großenlüder, Flur 19, Flurstück 35, Ackerland, Am Steinigt, Größe 3,34 Ar, Wert 802,— DM,

lfd. Nr. 32, Gemarkung Großenlüder, Flur 22, Flurstück 25, Ackerland, An der Zonnert, Größe 137,71 Ar, Wert 24 788,— DM,

lfd. Nr. 33, Gemarkung Großenlüder, Flur 23, Flurstück 77, Grünland, Im Röd, Größe 92,81 Ar, Wert 18 562,— DM,

lfd. Nr. 35, Gemarkung Großenlüder, Flur 34, Flurstück 5, Grünland, Am Hühnerküppel, Größe 29,04 Ar, Wert 5 227,— DM,

lfd. Nr. 36, Gemarkung Großenlüder, Flur 34, Flurstück 7, Grünland, Am Hühnerküppel, Größe 103,37 Ar, Wert 16 539,— DM,

lfd. Nr. 37, Gemarkung Großenlüder, Flur 34, Flurstück 21, Ackerland, Am Hühnerküppel, Größe 47,39 Ar, Wert 9 478,— DM,

lfd. Nr. 38, Gemarkung Großenlüder, Flur 34, Flurstück 22, Ackerland, Am Hühnerküppel, Größe 85,75 Ar, Wert 17 150,— DM,

lfd. Nr. 48, Gemarkung Großenlüder, Flur 8, Flurstück 86/2, Ackerland, Am Hahl, Größe 61,19 Ar, Wert 12 238,— DM,

lfd. Nr. 49, Gemarkung Großenlüder, Flur 24, Flurstück 167/2, Hof- und Gebäudefläche, St.-Georg-Str. 6, Größe 6,81 Ar, Wert 31 835,— DM,

lfd. Nr. 50, Gemarkung Großenlüder, Flur 8, Flurstück 86/1, Ackerland, Am Hahl, Größe 0,41 Ar, Wert 74,— DM,

sollen am Donnerstag, dem 17. März 1988, 9.30 Uhr, im Gerichtsgebäude Königstraße 38, Zimmer Nr. 210, durch Zwangsvollstrekkung versteigert werden.

Eingetragener Eigentümer am 30. Dezember 1986 (Tag des Versteigerungsvermerks):

Oskar Friedrich Schmidt in Großenlüder.

Der Wert der Grundstücke ist festgesetzt wie bei den lfd. Nrn. angegeben.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

6400 Fulda, 11. 11. 1987 **Amtsgericht**

5889

K 45/87: Das im Grundbuch von Niedergründau, Band 62, Blatt 1918, eingetragene Grundstück,

Gemarkung Niedergründau, Flur 8, Flurstück 113/2, Gebäude- und Freifläche, Schwalbenrain 21, Größe 9,90 Ar,

soll am Freitag, dem 12. Februar 1988, 10.30 Uhr, im Gerichtsgebäude Gelnhausen, Philipp-Reis-Straße 9, Raum 11, Erdgeschoß, durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Eingetragener Eigentümer am 10. 7. 1987 (Tag des Versteigerungsvermerks):

Heinz Braun in Gründau.

Der Wert des Grundbesitzes ist gemäß § 74 a Abs. 5 ZVG festgesetzt auf 500 000,— DM

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

6460 Gelnhausen, 10. 11. 1987 **Amtsgericht**

5890

K 71/87: Das im Grundbuch von Meerholz, Band 49, Blatt 1215, eingetragene Grundstück, Bestandsverzeichnis lfd. Nr. 29,

Gemarkung Meerholz, Flur 10, Flurstück 108/1, Wiese, Wiesenbornstraße 27 und 29, Größe 15,83 Ar,

Gemarkung Meerholz, Flur 10, Flurstück 125/3, Straße, Wiesenbornstraße, Größe 0,19 Ar (einheitlich als unbebautes Grundstück in Bebauungsbereich),

soll am Freitag, dem 5. Februar 1988, 8.30 Uhr, im Gerichtsgebäude Gelnhausen, Philipp-Reis-Straße 9, Raum 11, Erdgeschoß, durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Eingetragener Eigentümer am 17. 9. 1987 (Tag des Versteigerungsvermerks):

Heinrich Johann Wilhelm Rebmann in Gelnhausen-Meerholz.

Der Wert des Grundbesitzes ist gemäß § 74 a Abs. 5 ZVG festgesetzt auf 190 000,— DM

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

6460 Gelnhausen, 12. 11. 1987 **Amtsgericht**

5891

K 41/87: Das im Grundbuch von Kassel, Band 65, Blatt 2480, eingetragene Grundstück,

lfd. Nr. 2, Gemarkung Kassel, Flur 13, Flurstück 229, Hof- und Gebäudefläche, Spessartstraße 79, Größe 8,17 Ar,

soll am Mittwoch, dem 27. Januar 1988, 14.30 Uhr, im Gerichtsgebäude Gelnhausen,

Philipp-Reis-Straße 9, Raum 11, Erdgeschoß, zur Aufhebung der Gemeinschaft versteigert werden.

Eingetragene Eigentümer am 14. 7. 1987 (Tag des Versteigerungsvermerks):

Margot Maria Stock in Biebergemünd,
Alfred Johann Hanselmann in Biebergemünd,
Ernestine Maria Huber in Gelnhausen,
Wilhelmine Schum in Biebergemünd,
Karl Schum in Biebergemünd,
Wilhelm Josef Wagner in Biebergemünd,
Franz Karl Wagner in Biebergemünd,
Maria Josepha Rieger min Biebergemünd,
Alexander Spahn in Gelnhausen,
Dr. Hildegard Spahn in Bad Homburg,
Dr. Barbara Delhougne in Hanau,
Irene Spahn in Biebergemünd,
— in Erbengemeinschaft —.

Der Wert des Grundbesitzes ist gemäß § 74 a Abs. 5 ZVG festgesetzt auf 150 000,— DM.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

6460 Gelnhausen, 11. 11. 1987 **Amtsgericht**

5892

K 18/86, K 101/86, K 60/87: Das Alleineigentum am Grundbesitz, eingetragen im Grundbuch von Hailer, Band 109, Blatt 2970,

Gemarkung Hailer, Flur 19, Flurstück 225/9, Freifläche, Goldhohlstraße 45, Größe 2,79 Ar (jetzt bebaut mit Reihenhaus),

sowie der 1/9-Miteigentumsanteil am Grundbesitz, eingetragen im Grundbuch von Hailer, Band 109, Blatt 2968,

Bestandsverzeichnis lfd. Nr. 1, Gemarkung Hailer, Flur 19, Flurstück 225/1, Freifläche, Goldhohlstraße, Größe 7,66 Ar,

Bestandsverzeichnis lfd. Nr. 2, Gemarkung Hailer, Flur 19, Flurstück 225/11, Gebäude- und Freifläche (Verkehr), Goldhohlstraße, Größe 1,58 Ar,

soll am Freitag, dem 26. Februar 1988, 10.30 Uhr, im Gerichtsgebäude Gelnhausen, Philipp-Reis-Straße 9, Raum 11, Erdgeschoß, durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Eingetragener Eigentümer am 24. 2. 1986 bzw. 23. 10. 1986 bzw. 26. 8. 1987 (Tage der Versteigerungsvermerke):

Roland Robert Hüttel in Taunusstein.

Der Wert des Grundbesitzes ist gemäß § 74 a Abs. 5 ZVG festgesetzt für

Flurstück 225/8 auf 250 000,— DM,
1/9-Anteil von Flurstück 225/1 auf 13 000,— DM,
1/9-Anteil von Flurstück 225/11 auf 4 000,— DM.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

6460 Gelnhausen, 30. 10. 1987 **Amtsgericht**

5893

42 K 211/84: Folgender Grundbesitz, eingetragen im Grundbuch von Queckborn, Band 20, Blatt 912,

lfd. Nr. 1, Flur 1, Nr. 359/2, Hof- und Gebäudefläche, Obergasse 1, Größe 5,53 Ar,

soll am Donnerstag, dem 4. Februar 1988, 13.30 Uhr, Raum 205, II. Stock, im Gerichtsgebäude Gutfleischstraße 1, durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Eingetragener Eigentümer am 16. 1. 1985 (Tag der Eintragung des Versteigerungsvermerks):

Reinhold Schleer.

Im letzten Versteigerungstermin wurde der Zuschlag gemäß § 85 a ZVG versagt.

Der Wert des Grundbesitzes ist gemäß § 74 a Abs. 5 ZVG festgesetzt auf 279 000,— DM.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

6300 Gießen, 16. 11. 1987 **Amtsgericht**

5894

42 K 155/86: Folgender Grundbesitz, eingetragen im Grundbuch von Bettenhausen, Band 22, Blatt 734: 1/2-Miteigentumsanteil der Irmgard Katzmarzik an dem Grundstück,

lfd. Nr. 1, Flur 1, Nr. 126/2, Hof- und Gebäudefläche, Kirchstraße 8, Größe 0,54 Ar,

soll am Freitag, dem 18. März 1988, 13.30 Uhr, Raum 205, II. Stock, im Gerichtsgebäude Gießen, Gutfleischstraße 1, durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Eingetragene Eigentümerin am 6. 11. 1986 (Tag der Eintragung des Versteigerungsvermerks):

Irmgard Katzmarzik geb. Pritzel, — zur Hälfte —.

Der Wert des Grundbesitzes ist gemäß § 74 a Abs. 5 ZVG festgesetzt auf 21 350,— DM für den 1/2-Miteigentumsanteil.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

6300 Gießen, 13. 11. 1987 **Amtsgericht**

5895

42 K 71/87: Folgender Grundbesitz, eingetragen im Grundbuch von Gießen, Band 394, Blatt 14 939,

lfd. Nr. 2, Flur 3, Nr. 260/1, Hof- und Gebäudefläche, Wolfstraße 16 und 18, Größe 6,50 Ar,

soll am Freitag, dem 29. Januar 1988, 13.30 Uhr, Raum 205, II. Stock, im Gerichtsgebäude Gutfleischstraße 1, durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Eingetragene Eigentümerin am 21. 5. 1987 (Tag der Eintragung des Versteigerungsvermerks):

Fa. Metallpapier-Bronzefarben-Blattmetallwerke AG in München.

Der Wert des Grundbesitzes ist gemäß § 74 a Abs. 5 ZVG festgesetzt auf 835 000,— DM.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

6300 Gießen, 16. 11. 1987 **Amtsgericht**

5896

42 K 10/86: Folgender Grundbesitz, eingetragen im Grundbuch von Lich, Band 120, Blatt 4 922,

lfd. Nr. 1, Flur 6, Nr. 160/2, Hof- und Gebäudefläche, Brennofenstraße 9, Größe 6,65 Ar,

soll am Donnerstag, dem 17. März 1988, 10.30 Uhr, Raum 205, II. Stock, im Gerichtsgebäude Gießen, Gutfleischstraße 1, durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Eingetragene Eigentümer am 6. 2. 1986 (Tag der Eintragung des Versteigerungsvermerks):

a) Werner Klaus Gahler,
b) Elke Gahler geb. Wiegand, — in Gütergemeinschaft —.

Der Wert des Grundbesitzes ist gemäß § 74 a Abs. 5 ZVG festgesetzt auf 194 000,— DM.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

6300 Gießen, 6. 11. 1987 **Amtsgericht**

5897

42 K 125/86: Folgender Grundbesitz, eingetragen im Grundbuch von Nieder-Bessingen, Band 21, Blatt 659,

lfd. Nr. 4, Flur 3, Nr. 258, Hof- und Gebäudefläche, Wartweg 9, Größe 6,58 Ar,

soll am Donnerstag, dem 28. Januar 1988, 10.30 Uhr, Raum 205, II. Stock, im Gerichtsgebäude Gießen, Gutfleischstraße 1, durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Eingetragene Eigentümer am 30. 9. 1986 (Tag der Eintragung des Versteigerungsvermerks):

a) Dr. Victor Alonso Guerrero Vivanco,
b) Teresa del Nino Jesus Gutierrez de Guerrero geb. Gutierrez Romero, — je zur Hälfte —.

Der Wert des Grundbesitzes ist gemäß § 74 a Abs. 5 ZVG festgesetzt auf 391 000,— DM.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

6300 Gießen, 13. 11. 1987 **Amtsgericht**

5898

42 K 71/87: Folgender Grundbesitz, eingetragen im Grundbuch von Bruchköbel, Band 100, Blatt 3615: 1/2 Anteil an dem Grundstück,

BV Nr. 1, Gemarkung Bruchköbel, Flur 5, Flurstück 9/60, Gebäude- und Freifläche, Im Niederried 18, Größe 7,41 Ar,

soll am Donnerstag, dem 25. Februar 1988, 9.00 Uhr, Raum 161, I. Stock, im Gerichtsgebäude B, 6450 Hanau, Nußallee 17, durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Eingetragene Eigentümerin am 14. 5. 1987 (Tag der Eintragung des Versteigerungsvermerks):

Gudrun Lotz geb. Schmidt in Bruchköbel.

Der Wert des Grundbesitzes ist gemäß § 74 a Abs. 5 ZVG festgesetzt auf 232 500,— DM.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

6450 Hanau, 13. 11. 1987
Amtsgericht, Abt. 42

5899

42 K 66/87: Folgender Grundbesitz, eingetragen im Grundbuch von Großauheim, Band 217, Blatt 7899,

BV Nr. 1, Flur 85, Flurstück 13/1, Hof- und Gebäudefläche, Bahnhofstraße 8, Größe 5,46 Ar,

BV Nr. 2, Flur 85, Flurstück 13/3, Hofraum, Bahnhofstraße, Größe 1,97 Ar,

BV Nr. 3, Flur 82, Flurstück 417, Ackerland, Das große Steingerütsch, Größe 5,57 Ar,

BV Nr. 4, Flur 82, Flurstück 457/1, Ackerland, Hinter dem Bangert, Größe 4,60 Ar,

BV Nr. 5, Flur 82, Flurstück 440, Ackerland, Das große Steingerütsch, Größe 4,46 Ar,

BV Nr. 6, Flur 82, Flurstück 441, Ackerland, Das große Steingerütsch, Größe 4,77 Ar,

BV Nr. 7, Flur 82, Flurstück 442, Ackerland, Das große Steingerütsch, Größe 5,25 Ar,

BV Nr. 8, Flur 82, Flurstück 419, Ackerland, Das große Steingerütsch, Größe 4,14 Ar,

BV Nr. 9, Flur 85, Flurstück 30/6, Hof- und Gebäudefläche, Bahnhofstraße 8, Größe 0,01 Ar,

BV Nr. 10, Flur 85, Flurstück 30/9, Hof- und Gebäudefläche, Bahnhofstraße 8, Größe 21,26 Ar,

BV Nr. 11, Flur 82, Flurstück 418, Ackerland, Das große Steingerütsch, Größe 4,30 Ar,

soll am Dienstag, dem 1. März 1988, 14.00 Uhr, Raum 161, I. Stock, im Gerichtsgebäude B, 6450 Hanau, Nußallee 17, durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Eingetragene Eigentümer am 9. 4. 1987 (Tag der Eintragung des Versteigerungsvermerks):
a) Heuser, geb. Grimmer, Emma,
b) Schmidt, geb. Heuser, Maria,
c) Millmann geb. Heuser, Helga, — in Erbengemeinschaft —.
Der Wert des Grundbesitzes ist gemäß § 74 a Abs. 5 ZVG festgesetzt für

BV Nr. 1 auf	140 350,— DM,
BV Nr. 2 auf	51 150,— DM,
BV Nr. 3 auf	5 600,— DM,
BV Nr. 4 auf	4 600,— DM,
BV Nr. 5 auf	4 500,— DM,
BV Nr. 6 auf	4 800,— DM,
BV Nr. 7 auf	5 300,— DM,
BV Nr. 8 auf	4 150,— DM,
BV Nr. 9 auf	250,— DM,
BV Nr. 10 auf	825 000,— DM,
BV Nr. 11 auf	4 300,— DM.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

6450 Hanau, 10. 11. 1987
Amtsgericht, Abt. 42

5900

42 K 208/83: Folgender Grundbesitz, eingetragen im Grundbuch von Hanau, Band 258, Blatt 10181,
BV Nr. 1, Gemarkung Hanau, Flur 32, Flurstück 309/162, Hof- und Gebäudefläche, Gärtnerstraße 58, Größe 3,03 Ar,
soll am Freitag, dem 4. März 1988, 9.00 Uhr, Raum 161, I. Stock, im Gerichtsgebäude B, 6450 Hanau, Nußallee 17, durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.
Eingetragene Eigentümerin am 9. 12. 1983 (Tag der Eintragung des Versteigerungsvermerks):
Bröll geb. Schnitzer, Louise, Hanau.
Der Wert des Grundbesitzes ist gemäß § 74 a Abs. 5 ZVG festgesetzt auf 328 000,— DM.
Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

6450 Hanau, 13. 11. 1987
Amtsgericht, Abt. 42

5901

42 K 2/86: Folgender Grundbesitz, eingetragen im Grundbuch von Niederissigheim, Band 34, Blatt 1159,
BV Nr. 1, Gemarkung Niederissigheim, Flur 8, Flurstück 83, Gebäude- und Freifläche, Bächelstraße 13, Größe 4,56 Ar,
soll am Dienstag, dem 15. März 1988, 9.00 Uhr, Raum 161, I. Stock, im Gerichtsgebäude B, 6450 Hanau, Nußallee 17, durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.
Eingetragener Eigentümer am 15. 1. 1986 (Tag der Eintragung des Versteigerungsvermerks):
Eberhard Pirskalla, Bruchköbel.
Der Wert des Grundbesitzes ist gemäß § 74 a Abs. 5 ZVG festgesetzt auf 335 000,— DM.
Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

6450 Hanau, 13. 11. 1987
Amtsgericht, Abt. 42

5902

42 K 210/86: Folgender Grundbesitz, eingetragen im Grundbuch von Dörnigheim, Band 205, Blatt 7312,
BV Nr. 1, Gemarkung Dörnigheim, Flur 24, Flurstück 96/1, Gebäude- und Freifläche, Friedrich-Ebert-Straße 8, Größe 4,56 Ar,
soll am Donnerstag, dem 3. März 1988, 9.00 Uhr, Raum 161, I. Stock, im Gerichtsgebäude B, 6450 Hanau, Nußallee 17, durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.
Eingetragene Eigentümer am 23. 4. 1987 (Tag der Eintragung des Versteigerungsvermerks):
a) Schmidt, Georg,
b) Schmidt, Elfriede geb. Kropp, beide Maintal 1, — je zur Hälfte —.
Der Wert des Grundbesitzes ist gemäß § 74 a Abs. 5 ZVG festgesetzt auf 390 000,— DM.
Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

6450 Hanau, 13. 11. 1987
Amtsgericht, Abt. 42

5903

3 K 29/87: Das im Grundbuch von Hohenroth, Gemarkung Hohenroth, Band 10, Blatt 207, eingetragene Grundstück,
lfd. Nr. 35, Flur 3, Flurstück 154, Ackerland, Acker-Grünland, Grünland-Acker, Auf den Hasseln, Größe 163,75 Ar,
soll am Freitag, dem 29. April 1988, 9.00 Uhr, im Gerichtsgebäude 6348 Herborn, Westerwaldstraße 16, Raum 120, I. Stock, zur Aufhebung der Gemeinschaft versteigert werden.
Eingetragene Eigentümer am 16. 7. 1987 (Tag des Versteigerungsvermerks):
a) Egon Betz, Ringweg 1 in 6349 Driedorf-Hohenroth,
b) Sigrun Betz geb. Krombach, Weilburger Straße 5 in 6349 Driedorf — je zur Hälfte.
Der Wert des Grundbesitzes ist gem. § 74 a Abs. 5 ZVG festgesetzt auf 13 100,— DM.
Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

6348 Herborn, 13. 11. 1987 **Amtsgericht**

5904

2 K 17/86: a) Folgendes Wohnungseigentum, eingetragen im Wohnungsgrundbuch von Hochheim, Band 158, Blatt 5539: 501/100 000 Miteigentumsanteil an dem Grundstück Hochheim,
Flur 61, Flurstück 474, Grünfläche, Stettiner Straße, Größe 25,62 Ar,
Flur 61, Flurstück 475, Bauplatz, Stettiner Straße 17—19, Größe 147,39 Ar,
verbunden mit dem Sondereigentum an der Wohnung im 5. Obergeschoß — Haus 2 Typ A — (Aufteilungsplan Nr. 2054) sowie einem Kellerraum.
Das Miteigentum ist durch Einräumung der zu den anderen Miteigentumsanteilen gehörenden Sondereigentumsrechte (eingetragen in Blatt 5401—5597, 5791—5920) beschränkt.
b) Folgendes Teileigentum, eingetragen im Teileigentumsgrundbuch von Hochheim, Band 170, Blatt 5903: 17/100 000 Miteigentumsanteil an dem Grundstück,
Flur 61, Flurstück 474, Grünfläche, Stettiner Straße, Größe 25,62 Ar,
Flur 61, Flurstück 475, Bauplatz, Stettiner Straße 17—19, Größe 147,39 Ar,
verbunden mit dem Sondereigentum an einer Unterflurgarage (Aufteilungsplan Nr. 5019).
Das Miteigentum ist durch Einräumung der zu den anderen Miteigentumsanteilen gehörenden Sondereigentumsrechte (eingetragen in Blatt 5401—5597, 5791—5920) beschränkt;
soll am Mittwoch, dem 27. Januar 1988, 10.00 Uhr, im Gerichtsgebäude 6203 Hochheim am Main, Kirchstraße 21, Zimmer 13, I. Stock, durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.
Eingetragene Eigentümer am 23. 12. 1986 (Tag des Versteigerungsvermerks):
a) Kaufm. Angestellter Klaus-Günter Dunkel, Mainz-Kastel, — zur Hälfte —,
b) Regierungsangestellte Elisabeth Forgo, 6450 Hanau 1, — zur Hälfte —.
Der Wert des Wohnungs- bzw. Teileigentums ist gemäß § 74 a Abs. 5 ZVG festgesetzt für
a) Wohnungseigentum auf 170 900,— DM,
b) Teileigentum auf 9 000,— DM.
Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

6203 Hochheim am Main, 11. 11. 1987
Amtsgericht

5905

2 K 15/86: Folgendes Wohnungseigentum, eingetragen im Wohnungsgrundbuch von Hochheim, Band 183, Blatt 6276: 2,37/100 Miteigentumsanteil an dem Grundstück,
Flur 45, Flurstück 325/4, Hof- und Gebäudefläche, Am Gänsborn 35, Größe 56,78 Ar,
verbunden mit dem Sondereigentum an der Wohnung im 6. Obergeschoß (Aufteilungsplan Nr. 48) sowie einem Kellerabstellraum.
Das Miteigentum ist durch die Einräumung der zu den anderen Miteigentumsanteilen gehörenden Sondereigentumsrechte (eingetragen in Blatt 6229 bis 6284) beschränkt. Die Teilungserklärung ist durch die Einräumung von Sondernutzungsrechten an der Garage Nr. 6 ergänzt;
soll am Mittwoch, dem 3. Februar 1988, 10.00 Uhr, im Gerichtsgebäude 6203 Hochheim am Main, Kirchstraße 21, Zimmer 13, I. Stock, durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.
Eingetragene Eigentümer am 2. 2. 1987 (Tag des Versteigerungsvermerks):
a) Repro-Fotograph Yener Oyar (verstorben am 9. 1. 1986),
b) dessen Ehefrau Ece Oyar geb. Renkmen, beide in Wiesbaden, — je zur Hälfte —.
Der Wert des Wohnungseigentums ist gemäß § 74 a Abs. 5 ZVG festgesetzt auf 226 800,— DM.
Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

6203 Hochheim am Main, 11. 11. 1987
Amtsgericht

5906

2 K 14/87: Folgendes Grundeigentum, eingetragen im Grundbuch von Vaake, Band 55, Blatt 1472, Gemarkung Vaake,
lfd. Nr. 1, Flur 9, Flurstück 172/104, Grünland, auf den Äckern, Größe 24,49 Ar,
lfd. Nr. 3, Flur 7, Flurstück 56/1, Hof- und Gebäudefläche, Mündener Straße 98, Größe 11,11 Ar,
soll am Donnerstag, dem 28. April 1988, 10.00 Uhr, Saal 24, Erdgeschoß, im Gerichtsgebäude Friedrich-Pfaff-Straße 8, 3520 Hofgeismar, durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.
Eingetragene Eigentümer am 6. 4. 1987 (Tag der Eintragung des Versteigerungsvermerks):
1. Zierenberg, Karola, Mündener Straße 98, 3512 Reinhardshagen,
2. Zierenberg, Knut, Mündener Straße 98, 3512 Reinhardshagen,
3. Zierenberg, Jörg, Mündener Straße 98, 3512 Reinhardshagen,
4. Zierenberg, Ralf, Mündener Straße 98, 3512 Reinhardshagen, — zu je einem Viertel.
Der Wert des Grundeigentums ist gemäß § 74 a Abs. 5 ZVG festgesetzt für
Flur 9, Flurstück 172/104 auf 3 500,— DM,
Flur 7, Flurstück 56/1 auf 214 000,— DM.
Im Versteigerungstermin am 5. November 1987 erfolgte Versagung des Zuschlags gem. § 85 a Abs. 1 ZVG.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

3520 Hofgeismar, 5. 11. 1987 **Amtsgericht**

5907

K 4/87: Das im Grundbuch von Homberg/Efze, Bezirk Remsfeld, Band 24, Blatt 453, eingetragene Grundstück,

lfd. Nr. 5, Gemarkung Remsfeld, Flur 18, Flurstück 19/5, Hof- und Gebäudefläche, Hauptstraße 12, Größe 8,67 Ar,

soll am Freitag, dem 15. Januar 1988, 10.00 Uhr, im Gerichtsgebäude Homberg/Efze, Obertorstraße 9, Sitzungssaal 2, durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Eingetragener Eigentümer am 27. 3. 1987 (Tag des Versteigerungsvermerks):

Schreiner Klaus Hellwig, wohnhaft Hauptstr. 12, 3589 Knüllwald-Remsfeld.

Der Wert des Grundbesitzes ist gem. § 74 a Abs. 5, § 85 ZVG festgesetzt auf

210 000,— DM.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

3588 Homberg/Efze, 5. 11. 1987 **Amtsgericht**

5908

K 10/86: Das im Grundbuch von Hünfeld, Band 91, Blatt 3106, eingetragene Grundstück,

lfd. Nr. 1, Gemarkung Hünfeld, Flur 9, Flurstück 38/17, Gebäude- und Freifläche, Marienstraße 6, Größe 8,41 Ar,

soll am Freitag, dem 22. Januar 1988, 10.00 Uhr, im Gerichtsgebäude hier, Hauptstraße 24, durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Eingetragener Eigentümer am 17. 7. 1986 (Tag des Versteigerungsvermerks):

Gerhard Giebel, Marienstraße 6, 6418 Hünfeld.

Der Wert des Grundbesitzes ist gemäß § 74 a Abs. 5 ZVG festgesetzt auf

156 843,— DM.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

6418 Hünfeld, 6. 11. 1987 **Amtsgericht**

5909

64 K 159/87: Das im Grundbuch von Wilhelmshausen, Band 23, Blatt 607, eingetragene Grundstück,

lfd. Nr. 1, Gemarkung Wilhelmshausen, Flur 3, Flurstück 89/6, Hof- und Gebäudefläche, Wiesenpfad 10, Größe 2,94 Ar (Einfamilienhaus),

soll am Dienstag, dem 16. Februar 1988, 10.00 Uhr, im Gebäude der Außenstelle des Amtsgerichts Kassel, Friedrich-Ebert-Straße 2, Seitenflügel im Erdgeschoß, Sitzungssaal, durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Eingetragener Eigentümer am 10. 8. 1987 (Tag der Eintragung des Versteigerungsvermerks):

Günther Nietmann, geb. 25. 5. 1946, Fuldatal.

Verkehrswert gemäß § 74 a ZVG:

119 739,— DM.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

3500 Kassel, 14. 10. 1987

Amtsgericht, Abt. 64

5910

64 K 156/86: Das im Grundbuch von Kassel, Band 584, Blatt 15274, eingetragene Grundstück,

lfd. Nr. 1, Gemarkung Kassel, Flur AA, Flurstück 56/6, Gebäude- und Freifläche, Holländische Straße 207 b, Größe 149,64 Ar,

soll am Montag, dem 7. März 1988, 8.00 Uhr, im Gebäude der Außenstelle des Amtsgerichts Kassel, Friedrich-Ebert-Straße 2, Seitenflügel im Erdgeschoß, Sitzungssaal, durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Eingetragene Eigentümerin am 17. 9. 1986 (Tag der Eintragung des Versteigerungsvermerks):

During GmbH & Co. KG Betonwerk (Kassel) — in Konkurs —.

Konkursverwalter:

Rechtsanwalt Martin Lepper, Kassel.

Verkehrswert gemäß § 74 a ZVG:

2 278 015,— DM.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

3500 Kassel, 19. 10. 1987

Amtsgericht, Abt. 64

5911

64 K 275/86: Das im Grundbuch von Bettenhausen, Band 121, Blatt 3547, eingetragene Grundstück,

lfd. Nr. 1, Gemarkung Bettenhausen, Flur 6, Flurstück 26/40, Bauplatz, Speeler Weg, Größe 10,48 Ar (jetzt Hof- und Gebäudefläche, Am Osterholz 19, bebaut mit eingeschossigem Wohnhaus mit Souterrain-Wohnung, ausgebautem Dachgeschoß und 2 Garagen),

soll am Freitag, dem 4. März 1988, 10.00 Uhr, im Gebäude der Außenstelle des Amtsgerichts Kassel, Friedrich-Ebert-Straße 2, Seitenflügel im Erdgeschoß, Sitzungssaal, durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Eingetragene Eigentümerin am 27. 11. 1986 (Tag der Eintragung des Versteigerungsvermerks):

Jacqueline Mocsari geborene Walter in Breisach.

Verkehrswert gemäß § 74 a ZVG:

379 708,— DM.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

3500 Kassel, 10. 11. 1987

Amtsgericht, Abt. 64

5912

64 K 44/87: Das im Grundbuch von Kirchditmold, Band 139, Blatt 4176, eingetragene Grundstück,

lfd. Nr. 1, Gemarkung Kirchditmold, Flur B, Flurstück 118/9, Hof- und Gebäudefläche, Schanzenstraße 58, Größe 4,63 Ar,

soll am Freitag, dem 12. Februar 1988, 11.30 Uhr, im Gebäude der Außenstelle des Amtsgerichts Kassel, Friedrich-Ebert-Straße 2, Seitenflügel im Erdgeschoß, Sitzungssaal, durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Eingetragene Eigentümer am 18. 2. 1987 (Tag der Eintragung des Versteigerungsvermerks):

a) Wolfgang Kuhne, Schanzenstraße 58, 3500 Kassel,

b) Frau Uta Hemp geb. Kuhne, Parkstraße 10, 3501 Habichtswald-Ehlen, — je zur Hälfte —.

Verkehrswert gemäß § 74 a ZVG:

320 000,— DM.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

3500 Kassel, 2. 11. 1987 **Amtsgericht, Abt. 64**

5913

64 K 165/87: Das im Grundbuch von Heiligenrode, Band 72, Blatt 1976, eingetragene Grundstück,

lfd. Nr. 2, Gemarkung Heiligenrode, Flur 3, Flurstück 223, Hof- und Gebäudefläche, Sensensteiner Straße 11, Größe 6,83 Ar (bebaut mit zweigeschossigem Wohnhaus und Doppelgarage),

soll am Dienstag, dem 8. März 1988, 10.00 Uhr, im Gebäude der Außenstelle des Amtsgerichts Kassel, Friedrich-Ebert-Straße 2, Seitenflügel im Erdgeschoß, Sitzungssaal, durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Eingetragene Eigentümerin am 25. 8. 1987 (Tag der Eintragung des Versteigerungsvermerks):

Anneliese Pieper geb. Rudtsch, geb. 1. 11. 1927, Borken.

Verkehrswert gemäß § 74 a ZVG:

323 194,— DM.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

3500 Kassel, 3. 11. 1987 **Amtsgericht, Abt. 64**

5914

64 K 12/87: Die im Grundbuch von Weimar, Band 57, Blatt 1632, eingetragenen Grundstücke,

lfd. Nr. 1, Gemarkung Weimar, Flur 2, Flurstück 270/59, Hof- und Gebäudefläche, Wilhelmsthaler Straße 11, Größe 3,77 Ar,

lfd. Nr. 3, Gemarkung Weimar, Flur 2, Flurstück 59/1, Hofraum, Wilhelmsthaler Straße 11, Größe 7,23 Ar,

lfd. Nr. 6, Gemarkung Weimar, Flur 2, Flurstück 59/3, Hof- und Gebäudefläche, Wilhelmsthaler Straße 11, Größe 0,04 Ar,

sollen am Mittwoch, dem 20. Januar 1988, 10.00 Uhr, im Gebäude der Außenstelle des Amtsgerichts Kassel, Friedrich-Ebert-Straße 2, Seitenflügel im Erdgeschoß, Sitzungssaal, durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Eingetragene Eigentümerin am 4. 2. 1987 (Tag der Eintragung des Versteigerungsvermerks):

Elise Wilhelmine Eckhardt geb. Krug, Ahnatal.

Verkehrswert gemäß § 74 a ZVG:

lfd. Nr. 1: 82 300,— DM,
lfd. Nr. 3: 157 700,— DM,
lfd. Nr. 6: 240,— DM.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

3500 Kassel, 27. 10. 1987

Amtsgericht, Abt. 64

5915

64 K 308/86: Die im Grundbuch von Kassel, Band 565, Blatt 14 764, eingetragenen Grundstücke,

lfd. Nr. 1, Gemarkung Kassel, Flur J 2, Flurstück 1252/22, Gebäude- und Freifläche, Terrasse, Größe 0,62 Ar,

lfd. Nr. 2, Gemarkung Kassel, Flur J 2, Flurstück 1253/22, Gebäude- und Freifläche, Terrasse, Größe 5,13 Ar,

sollen am Montag, dem 29. Februar 1988, 8.00 Uhr, im Gebäude der Außenstelle des Amtsgerichts Kassel, Friedrich-Ebert-Straße 2, Seitenflügel im Erdgeschoß, Sitzungssaal, durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Eingetragene Eigentümer am 21. 1. 1987 (Tag der Eintragung des Versteigerungsvermerks):

a) Dohmen-Grundstücksgesellschaft mbH, Kassel, — zu 92/100 —,

b) Dohmen, Marianne geb. Podewasch, Kassel, — zu 4/100 —,

c) Dohmen, Horst, Kassel, — zu 4/100 —.

Verkehrswert gemäß § 74 a ZVG:

lfd. Nr. 1: 11 300,— DM,
lfd. Nr. 2: 84 950,— DM.
Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

3500 Kassel, 6. 10. 1987 **Amtsgericht, Abt. 64**

5916

64 K 18/87: Das im Grundbuch von Elgershausen, Band 52, Blatt 1563, eingetragene Grundstück,
lfd. Nr. 1, Gemarkung Elgershausen, Flur 13, Flurstück 7, Grünland, Unterm Hirzstein, Größe 19,52 Ar,
soll am Mittwoch, dem 17. Februar 1988, 8.30 Uhr, im Gebäude der Außenstelle des Amtsgerichts Kassel, Friedrich-Ebert-Straße 2, Seitenflügel im Erdgeschoß, Sitzungssaal, durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.
Eingetragener Eigentümer am 12. 3. 1987 (Tag der Eintragung des Versteigerungsvermerks):
Heinrich Rudolph, geb. am 17. 9. 1928, Schauenburg.
Verkehrswert gemäß § 74 a ZVG:
4 880,— DM.
Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

3500 Kassel, 23. 10. 1987
Amtsgericht, Abt. 64

5917

64 K 132/87: Das im Grundbuch von Kassel, Band 522, Blatt 13 742, eingetragene Wohnungseigentumsrecht,
lfd. Nr. 1, Miteigentumsanteil von 154/10 000 an dem Grundstück Gemarkung Kassel, Flur A, Flurstück 343/5, Gebäude- und Freifläche, Artilleriestraße 11, 13 und Kastenalsgasse 10, Größe 18,09 Ar,
verbunden mit Sondereigentum an den Räumen Nr. 38, K 38 und dem Kfz-Stellplatz Nr. St 21 des Aufteilungsplans, bestehend aus einer Wohnung im 2. Obergeschoß, links mit Wohnraum, Dusche/WC, Küche, Flur und Balkon = 29 qm Wohnfläche;
für jeden Miteigentumsanteil ist ein besonderes Grundbuch angelegt (Blatt 13 705 bis 13 763); der hier eingetragene Miteigentumsanteil ist durch die zu den anderen Miteigentumsanteilen gehörenden Sondereigentumsrechte beschränkt; wegen Gegenstand und Inhalt des Sondereigentums Bezugnahme auf Bewilligung von 3. 8. 1984; übertragen aus Blatt 8591; eingetragen am 10. 4. 1986;
soll am Mitttwoch, dem 17. Februar 1988, 10.30 Uhr, im Gebäude der Außenstelle des Amtsgerichts Kassel, Friedrich-Ebert-Straße 2, Seitenflügel im Erdgeschoß, Sitzungssaal, durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.
Eingetragener Eigentümer am 6. 7. 1987 (Tag der Eintragung des Versteigerungsvermerks):
Heinz Bölling, geb. am 28. 12. 1944, Frankfurt am Main 1.
Verkehrswert gemäß § 74 a ZVG:
49 000,— DM.
Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

3500 Kassel, 26. 10. 1987
Amtsgericht, Abt. 64

5918

64 K 54/87: Das im Grundbuch von Wilhelmshausen, Band 22, Blatt 587, eingetragene Grundstück,
lfd. Nr. 1, Gemarkung Wilhelmshausen, Flur 3, Flurstück 182/86, Hof- und Gebäudefläche, Berliner Straße 8, Größe 4,44 Ar,
soll am Donnerstag, dem 17. März 1988, 10.00 Uhr, im Gebäude der Außenstelle des Amtsgerichts Kassel, Friedrich-Ebert-Straße 2, Seitenflügel im Erdgeschoß, Sitzungssaal, durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.
Eingetragene Eigentümerin am 17. 3. 1987 (Tag der Eintragung des Versteigerungsvermerks):
Leukel, Anna-Elisabeth geb. Knobel, geb. 23. 5. 1922, Fuldatal.
Verkehrswert gemäß § 74 a ZVG:
66 000,— DM.
Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

3500 Kassel, 15. 10. 1987
Amtsgericht, Abt. 64

5919

64 K 153/87: Das im Grundbuch von Kassel, Band 475, Blatt 12 351, eingetragene Wohnungseigentumsrecht,
lfd. Nr. 1, Miteigentumsanteil von 65/1000 an dem Grundstück Gemarkung Kassel, Flur V, Flurstück 5/283, Hof- und Gebäudefläche, Eichendorffstraße 26, Größe 10,15 Ar,
verbunden mit dem Sondereigentum an den Räumen Nr. 5 des Aufteilungsplanes im 1. Obergeschoß Mitte, bestehend aus 2 Zimmern, Dusche/WC, Abstellraum, Balkon, Kellerraum und Pkw-Einstellplatz; Wohnfläche = 41,53 qm;
für jeden Miteigentumsanteil ist ein besonderes Grundbuch angelegt (Blätter 12 347 bis 12 354); der hier eingetragene Miteigentumsanteil ist durch die zu den anderen Miteigentumsanteilen gehörenden Sondereigentumsrechte beschränkt; wegen Gegenstand und Inhalt des Sondereigentums Bezugnahme auf die Bewilligung vom 10. 6. 1983;
soll am Freitag, dem 19. Februar 1988, 11.30 Uhr, im Gebäude der Außenstelle des Amtsgerichts Kassel, Friedrich-Ebert-Straße 2, Seitenflügel im Erdgeschoß, Sitzungssaal, durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.
Eingetragener Eigentümer am 15. 4. 1987 (Tag der Eintragung des Versteigerungsvermerks):
Hans-Joachim Zimmering in Immenhausen.
Veräußerungsbeschränkung: Zustimmung der anderen Miteigentümer. Ausnahme: an Ehegatten, Verwandte gerader Linie, Verwandte zweiten Grades der Seitenlinie, durch Zwangsvollstreckung und durch Konkursverwalter.
Verkehrswert gemäß § 74 a ZVG:
77 000,— DM.
Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

3500 Kassel, 21. 10. 1987
Amtsgericht, Abt. 64

5920

5 K 7/86: Am Mittwoch, dem 10. Februar 1988, 10.00 Uhr, sollen vor dem Amtsgericht Kirchhain, Saal 116, die im Grundbuch von Wolfskaute, Band 2, Blatt 19, auf den Namen der Frau Elisabeth Kipp geb. Homberger, auf der Trift 10, 3576 Rauschenberg-Ernsthausen, eingetragenen Grundstücke,
lfd. Nr. 1, Flur 1, Flurstück 64, Hof- und Gebäudefläche, Überm Dorf, Größe 13,07 Ar,
lfd. Nr. 2, Flur 1, Flurstück 65, Wasserfläche (Feuerteich), Überm Dorf, Größe 8,05 Ar, durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.
Nähere Bestimmungen können bei Gericht und bei der Stadtverwaltung Rauschenberg (Aushang) eingesehen werden.
Der Wert der Grundstücke ist nach § 74 a ZVG festgesetzt worden für
Grundstück lfd. Nr. 1 auf 316 826,— DM,
Grundstück lfd. Nr. 2 auf 14 490,— DM.
Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

3575 Kirchhain, 19. 11. 1987 **Amtsgericht**

5921

5 K 8/86: Am Mittwoch, dem 3. Februar 1988, 10.00 Uhr, sollen vor dem Amtsgericht Kirchhain, Saal 116, die im Grundbuch von Burgholz, Band 10, Blatt 232, auf den Namen des Herrn Georg Huntemann, Bremer Straße 25, 4514 Ostercapplen, eingetragenen Grundstücke,
lfd. Nr. 1, Flur 1, Flurstück 32/1, Hof- und Gebäudefläche, Turmstraße 6, Größe 0,68 Ar,
lfd. Nr. 2, Flur 1, Flurstück 41/4, Hofraum, Turmstraße 6, Größe 0,26 Ar,
lfd. Nr. 4, Flur 5, Flurstück 35/1, Ackerland, Hutung, Scheuernhain, Größe 77,31 Ar,
lfd. Nr. 5, Flur 1, Flurstück 222/6, Hof- und Gebäudefläche, Turmstraße 6, Größe 0,35 Ar,
lfd. Nr. 6, Flur 1, Flurstück 222/7, Hof- und Gebäudefläche, Größe 1,84 Ar,
lfd. Nr. 7, Flur 7, Flurstück 65/1, Hof- und Gebäudefläche, Die Rodländer, Größe 0,28 Ar,
Ackerland, Die Rodländer, Größe 28,51 Ar,
durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.
Nähere Bestimmungen können bei Gericht und bei der Stadtverwaltung Kirchhain (Aushang) eingesehen werden.
Der Wert der Grundstücke ist nach § 74 a ZVG festgesetzt worden für
1. Grundstücke Nrn. 1, 2, 5, 6 (wirtschaftliche Einheit) auf 185 000,— DM,
2. Grundstück Nr. 4 auf 27 596,50 DM,
3. Grundstück Nr. 7 auf 7 197,50 DM.
Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

3575 Kirchhain, 11. 11. 1987 **Amtsgericht**

5922

1 K 15/86: Die im Grundbuch von Schmittlotheim, Band 9, Blatt 299, eingetragenen Grundstücke,
lfd. Nr. 1, Gemarkung Schmittlotheim, Flur 17, Flurstück 46/5, Hof- und Gebäudefläche, Gartenland, Im Dorf, Haus Nr. 18, Größe 8,39 Ar,
lfd. Nr. 2, Gemarkung Schmittlotheim, Flur 17, Flurstück 6, Hof- und Gebäudefläche, Raiffeisenstraße 17, Größe 6,10 Ar,
sollen am Freitag, dem 12. Februar 1988, 10.30 Uhr, im Gerichtsgebäude Hagenstraße 2, 3540 Korbach, Raum 132, I. Stock, durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.
Eingetragene Eigentümerin am 7. 3. 1986 (Tag des Versteigerungsvermerks):
Waltraud Blum, Frankenauer Straße 5, 3546 Vöhl-Schmittlotheim.
Der Wert des Grundbesitzes ist gemäß § 74 a Abs. 5 ZVG festgesetzt für
lfd. Nr. 1 auf 8 390,— DM,
lfd. Nr. 2 auf 76 610,— DM,
insgesamt auf 85 000,— DM.
Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

3540 Korbach, 11. 11. 1987 **Amtsgericht**

5923

1 K 16/86: Das im Grundbuch von Schmittlotheim, Band 9, Blatt 298, eingetragene Grundstück,
lfd. Nr. 1, Gemarkung Schmittlotheim,

Flur 14, Flurstück 12/5, Hof- und Gebäudefläche, Frankenauer Straße 5, Größe 20,90 Ar,

soll am Freitag, dem 12. Februar 1988, 9.00 Uhr, im Gerichtsgebäude Hagenstraße 2, 3540 Korbach, Raum 132, I. Stock, durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Eingetragene Eigentümer am 19. 3. 1986/ 28. 4. 1986 (Tage der Versteigerungsvermerke):

a) Karl-Dieter Blum,

b) Waltraud Blum, beide Frankenauer Straße 5, 3546 Vöhl-Schmittlotheim, — je zur Hälfte —.

Der Wert des Grundbesitzes ist gemäß § 74 a Abs. 5 ZVG festgesetzt auf 373 680,— DM. In dem Verkehrswert wurde das Zubehör mit einem Betrag von 8 680,— DM berücksichtigt.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

3540 Korbach, 10. 11. 1987 **Amtsgericht**

5924

1 K 77/85: Der im Grundbuch von Fürstenberg, Band 17, Blatt 481, unter lfd. Nr. 1 des Bestandsverzeichnisses eingetragene 5 969/100 000 Miteigentumsanteil an dem Grundstück,

Gemarkung Fürstenberg, Flur 6, Flurstück 15/7, Hof- und Gebäudefläche, Auf dem Heiligenstocke 1 und 3, Größe 19,97 Ar,

verbunden mit dem Sondereigentum an der im Aufteilungsplan mit Nr. 1 bezeichneten Wohnung im Haus II. Das Miteigentum ist durch die Einräumung der zu den anderen Miteigentumsanteilen gehörenden Sondereigentumsrechte beschränkt (eingetragen in Blätter 473 bis 488);

soll am Freitag, dem 19. Februar 1988, 9.00 Uhr, im Gerichtsgebäude Hagenstraße 2, 3540 Korbach, Raum 132, I. Stock, durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Eingetragener Eigentümer am 11. 12. 1985 (Tag des Versteigerungsvermerks):

Herbert Hasecke, Korbacher Hecke 3, 3559 Lichtenfels-Fürstenberg.

Der Wert des Grundbesitzes ist gemäß § 74 a Abs. 5 ZVG festgesetzt auf 75 000,— DM.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

3540 Korbach, 11. 11. 1987 **Amtsgericht**

5925

1 K 110/86: Das im Grundbuch von Freienhagen, Band 29, Blatt 888, eingetragene Grundstück,

lfd. Nr. 1, Gemarkung Freienhagen, Flur 32, Flurstück 138, Hof- und Gebäudefläche, Lerchenweg 18, Größe 9,02 Ar,

soll am Montag, dem 1. Februar 1988, 9.00 Uhr, im Gerichtsgebäude Korbach, Hagenstraße 2, Raum 38, Erdgeschoß, durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Eingetragene Eigentümer am 29. 12. 1986 (Tag des Versteigerungsvermerks):

a) Staffeldt, Werner Erich Wilhelm, geb. 28. 12. 1924,

b) Staffeldt, Gertraud, geb. Griese, geb. 11. 12. 1925, beide Ackerstraße 37, 1000 Berlin 20, — je zur Hälfte —.

Der Wert des Grundbesitzes ist gemäß § 74 a Abs. 5 ZVG festgesetzt auf 135 000,— DM.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

3540 Korbach, 12. 11. 1987 **Amtsgericht**

5926

K 20/87: Das im Grundbuch von Lampertheim, Band 226, Blatt 9079, eingetragene Wohnungseigentum: 811/100 000 Miteigentumsanteil an dem Grundstück,

Flur 3, Nr. 276/3, Hof- und Gebäudefläche, Carl-Lepper-Straße 10, Größe 88,83 Ar,

verbunden mit dem Sondereigentum an der Wohnung Nr. 1097 im 9. OG, 4. rechts und Abstellraum Nr. 1097,

soll am Montag, dem 22. Februar 1988, 10.00 Uhr, im Gerichtsgebäude, Saal 10, durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Eingetragene Eigentümer am 21. 5. 1987 (Tag des Versteigerungsvermerks):

a) Schad, Alfred,

b) Schad, Vera, geb. Wolfert, beide wohnhaft Carl-Lepper-Straße 10, Lampertheim.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

6840 Lampertheim, 9. 11. 1987 **Amtsgericht**

5927

K 32/84: Die im Grundbuch von Queck, Band 12, Blatt 412, eingetragenen Grundstücke — Gemarkung Queck —,

lfd. Nr. 3, Flur 2, Nr. 36, Grünland, Die Lenkersau, Größe 32,22 Ar,
Wert: 6 508,44 DM,

lfd. Nr. 4, Flur 2, Nr. 59, Ackerland, Auf dem Hochrod, Größe 114,79 Ar,
Wert: 17 677,66 DM,

lfd. Nr. 5, Flur 4, Nr. 28, Grünland, Auf der Habichtsau, Größe 41,80 Ar,
Wert: 6 771,60 DM,

lfd. Nr. 6, Flur 9, Nr. 68, Ackerland, Über der Sambach, Größe 131,16 Ar,
Wert: 22 559,52 DM,

lfd. Nr. 7, Flur 10, Nr. 2, Ackerland, Vor dem dicken Strauch, Größe 95,22 Ar,
Wert: 13 616,36 DM,

lfd. Nr. 8, Flur 1, Nr. 250/1, Hof- und Gebäudefläche, Außenliegend 4, Größe 35,74 Ar,
Wert: 612 348,— DM,

lfd. Nr. 9, Flur 1, Nr. 250/2, Hof- und Gebäudefläche, Außenliegend 4, Größe 39,87 Ar,
Wert: 808 974,— DM,

lfd. Nr. 10, Flur 2, Nr. 35, Grünland, Die Lenkersau, Größe 10,60 Ar,
Wert: 2 268,40 DM,

lfd. Nr. 11, Flur 9, Nr. 58, Ackerland, Über der Sambach, Größe 28,34 Ar,
Wert: 4 080,96 DM,

lfd. Nr. 12, Flur 8, Nr. 59, Ackerland, Auf dem Harttriesch, Größe 101,69 Ar,
Wert: 14 439,98 DM,

sollen am Mittwoch, dem 27. Januar 1988, 14.00 Uhr, im Amtsgerichtsgebäude Lauterbach, Königsberger Straße 8, Zimmer 103 (Sitzungssaal), durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Eingetragener Eigentümer am 2. 10. 1984 (Tag der Eintragung des Versteigerungsvermerks):

Wilhelm Konrad Fischer, 6407 Schlitz-Queck.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

6420 Lauterbach (Hessen), 10. 11. 1987 **Amtsgericht**

5928

7 K 86/86: Folgendes Grundeigentum, eingetragen im Grundbuch von Offheim, Band 17, Blatt 655,

lfd. Nr. 5, Flur 15, Flurstück 312, Ackerland, auf Bach, Größe 26,16 Ar,

soll am Dienstag, dem 15. März 1988, 14.00 Uhr, Raum 37, 1. Stock, im Gerichtsgebäude A, Limburg a. d. Lahn, Schiede 14, zur Aufhebung der Gemeinschaft versteigert werden.

Eingetragene Eigentümerin am 26. 9. 1986 (Tag der Eintragung des Versteigerungsvermerks):

Ehefrau des Bahnarbeiters Heinrich Laux, Margaretha geb. Diefenbach, Elz.

Der Wert des Grundeigentums ist gemäß § 74 a Abs. 5 ZVG festgesetzt auf 15 696,— DM.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

6250 Limburg a. d. Lahn, 13. 11. 1987 **Amtsgericht**

5929

7 K 19/86: Die ideelle Hälfte der Waltraud Burk geb. Wagner an dem im Grundbuch von Mensfelden, Band 60, Blatt 1863, eingetragenen Grundstück,

lfd. Nr. 4, Flur 62, Flurstück 51/1, Hof- und Gebäudefläche, Untergasse 19, Größe 2,65 Ar,

soll am Dienstag, dem 23. Februar 1988, 14.00 Uhr, Raum 37, I. OG, im Gerichtsgebäude A, Limburg a. d. Lahn, Schiede 14, durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Eingetragene Eigentümer am 26. 6. 1986 (Tag der Eintragung des Versteigerungsvermerks):

a) Hans-Günter Hehn in Hünfelden-Mensfelden,

b) Waltraud Hehn jetzt Burk geb. Wagner, jetzt Limburg 5, — je zur Hälfte —.

Der Wert der Grundstückshälfte ist gemäß § 74 a Abs. 5 ZVG festgesetzt auf 41 100,— DM (Wohngebäude mit Nebengebäude und Anbau, Reparaturstau).

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

6250 Limburg a. d. Lahn, 11. 9. 1987 **Amtsgericht**

5930

1 K 4/87: Folgender Grundbesitz, eingetragen im Grundbuch von Felsberg, Band 52, Blatt 1798,

lfd. Nr. 2, Gemarkung Felsberg, Flur 9, Flurstück 43/12, Hof-. und Gebäudefläche, Im Kirchgarten 6, Größe 8,86 Ar,

soll am Freitag, dem 22. Januar 1988, 13.30 Uhr, Raum 4, Erdgeschoß, im Gerichtsgebäude Kasseler Straße 29, 3508 Melsungen, durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Eingetragene Eigentümer am 20. 2. 1987 (Tag der Eintragung des Versteigerungsvermerks):

Eheleute Heinz Andresen und Christa Andresen geb. Wunsch, Im Kirchgarten 6, 3582 Felsberg, — je zur Hälfte —.

Der Wert des Grundbesitzes ist gemäß § 74 a Abs. 5 ZVG festgesetzt auf 375 000,— DM.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

3508 Melsungen, 16. 11. 1987 **Amtsgericht**

5931

1 K 40/86: Das im Grundbuch von Echzell, Bezirk Nidda, Band 72, Blatt 3294, eingetragene Grundstück,

Gemarkung Echzell, Flur 22, Flurstück 29/6, Hof- und Gebäudefläche, Walther-Anthes-Straße 28, Größe 7,38 Ar,

soll am Montag, dem 18. Januar 1988, 9.30 Uhr, im Gerichtsgebäude Nidda 1, Schloßgasse 23, zur Aufhebung der Gemeinschaft versteigert werden.

Eingetragene Eigentümer am 9. 4. 1987 (Tag des Versteigerungsvermerks):

Abt. I Nr. 1 a: Renate Beck geb. Abshagen, Friedberg/Dorheim,
Nr. 1 b: Christel Schuch geb. Abshagen, Alsfeld,
Nr. 1 c: Jürgen Abshagen, Bradburg/Australien,
Nr. 1 d: Horst Abshagen, Bad Nauheim,
Nr. 1 e: Peter Abshagen, Echzell,
Nr. 1 f: Dieter Abshagen, Nidda-Eichelsdorf, — sämtlich in Erbengemeinschaft —.

Der Wert des Grundbesitzes ist gem. § 74 a Abs. 5 ZVG festgesetzt auf 243 500,— DM.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

6478 Nidda, 16. 11. 1987 **Amtsgericht**

5932

7 K 22/87: Durch Zwangsvollstreckung soll der im Wohnungsgrundbuch von Heusenstamm, Band 147, Blatt 5005, eingetragene 1 015/100 000 Miteigentumsanteil an dem Grundstück,

Gemarkung Heusenstamm, Flur 4, Flurstück 77/5, LB 2730, Hof- und Gebäudefläche, Dietzenbacher Straße 1, Größe 85,26 Ar,

verbunden mit dem Sondereigentum an der im Aufteilungsplan mit Nr. 005 bezeichneten Wohnung, beschränkt durch die jeweils zu den anderen Miteigentumsanteilen gehörenden Sondereigentumsrechte,

am Donnerstag, dem 21. Januar 1988, 9.00 Uhr, im Gerichtsgebäude D, Offenbach am Main, Luisenstraße 16, Saal 824, versteigert werden.

Eingetragener Eigentümer am 25. 3. 1987 (Tag des Versteigerungsvermerks):

Horst Heinrich Schrader, Obertshausen.

Der Wert des Grundstücksanteils ist nach § 74 a Abs. 5 ZVG festgesetzt auf 135 000,— DM.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

6050 Offenbach am Main, 13. 10. 1987 **Amtsgericht**

5933

7 K 8/86 — 10/86: Im Wege der Zwangsvollstreckung sollen die im Wohnungserbbaugrundbuch von Dietzenbach eingetragenen Miteigentumsanteile an dem Erbbaurecht, eingetragen auf dem im Grundbuch von Dietzenbach, Band 186, Blatt 6840, unter lfd. Nr. 1 des Bestandsverzeichnisses verzeichneten Grundstück,

Gemarkung Dietzenbach, Flur 11, Flurstück 332/1, LB 4044, Hof- und Gebäudefläche, Starkenburgring 90, 92, 94, 96, 98, 100, 102, 104, 106, 108, Größe 554,30 Ar,

in Abt. II, Nr. 1, für die Dauer von 99 Jahren seit dem Tage der Eintragung, dem 30. 3. 1973,

am Mittwoch, dem 13. Januar 1988, ab 9.00 Uhr, durch das unterzeichnete Gericht, Geb. D, Luisenstraße 16, Saal 824, versteigert werden:

1. 7 K 8/86 — Band 249, Blatt 8715: 113,22/100 000 Miteigentumsanteil, verbunden mit dem Sondereigentum an der im Aufteilungsplan mit Nr. 115 bezeichneten Wohnung,
Verkehrswert: 69 000,— DM,

2. 7 K 9/86 — Band 250, Blatt 8752: 86,27/100 000 Miteigentumsanteil, verbunden mit dem Sondereigentum an der im Aufteilungsplan mit Nr. 152 bezeichneten Wohnung,
Verkehrswert: 53 000,— DM,

3. 7 K 10/86 — Band 254, Blatt 8866: 72,83/100 000 Miteigentumsanteil, verbunden mit dem Sondereigentum an der im Aufteilungsplan mit Nr. 266 bezeichneten Wohnung,
Verkehrswert: 44 000,— DM.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

6050 Offenbach am Main, 22. 7. 1987 **Amtsgericht**

5934

K 29/85: Folgendes Grundeigentum, eingetragen im Grundbuch von Cornberg, Band 13, Blatt 365, Bestandsverzeichnis,

lfd. Nr. 1, Gemarkung Cornberg, Flur 2, Flurstück 55, Hof- und Gebäudefläche, Auf der Höhe 15, Größe 8,33 Ar,

soll am Freitag, dem 22. Januar 1988, 9.30 Uhr, Sitzungssaal I, Erdgeschoß, im Gerichtsgebäude Weidenberggasse 1, 6442 Rotenburg a. d. Fulda, durch Zwangsvollstrekkung versteigert werden.

Eingetragene Eigentümerin am 9. 8. 1985 (Tag der Eintragung des Versteigerungsvermerks):

Hausfrau Marianne Stabley geb. Hartung, geboren am 18. 9. 1947, wohnhaft in Cornberg, Am Markt 7, jetzt wohnhaft: Höhe 15, 6441 Cornberg.

Der Wert des Grundbesitzes ist gemäß § 74 a Abs. 5 ZVG festgesetzt auf 371 000,— DM.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

6442 Rotenburg a. d. Fulda, 10. 11. 19877 **Amtsgericht**

5935

4 K 16/87: Das im Grundbuch von Rüsselsheim, Bezirk Raunheim, Band 61, Blatt 2477, eingetragene Grundstück,

lfd. Nr. 3, Gemarkung Raunheim, Flur 1, Flurstück 155/4, Gebäude- und Freifläche — Wohnen, Mainstraße 11, Größe 7,14 Ar,

soll am Dienstag, dem 19. Januar 1988, 8.30 Uhr, im Gerichtsgebäude B, Saal 12, Erdgeschoß, Ludwig-Dörfler-Allee 9, 6090 Rüsselsheim, zur Aufhebung der Gemeinschaft versteigert werden.

Eingetragene Eigentümer am 18. 5. 1987 (Tag des Versteigerungsvermerks):

a) Selma Martha Schneider geb. Weidler,

b) Else Milly Weissensteiner geb. Schneider, beide Raunheim — in ungeteilter Erbengemeinschaft —.

Der Verkehrswert wurde festgesetzt auf 200 000,— DM.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

6090 Rüsselsheim, 11. 11. 1987 **Amtsgericht**

5936

K 20/87: Das im Grundbuch von Niederzell, Band 17, Blatt 516, eingetragene Grundstück,

lfd. Nr. 4, Flur 4, Flurstück 56/22, Gebäudefläche-Gewerbe, Am Ring 52, Größe 3,96 Ar,

soll am Donnerstag, dem 21. Januar 1988, 10.00 Uhr, im Gerichtsgebäude Schlüchtern, durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Eingetragener Eigentümer am 31. 3. 1987 (Tag des Versteigerungsvermerks):

Bernd Engelhardt, 6490 Schlüchtern 1, Unter den Linden 12—14.

Der Wert des Grundeigentums ist gemäß § 74 a Abs. 5 ZVG festgesetzt auf 136 223,— DM.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

6490 Schlüchtern, 29. 10. 1987 **Amtsgericht**

5937

4 K 8/83: Das im Grundbuch von Witzenhausen, Band 156, Blatt 3859, eingetragene Grundstück,

lfd. Nr. 1, Gemarkung Witzenhausen, Flur 10, Flurstück 1/8, Hof- und Gebäudefläche, Unter den Weinbergen 9 und Hutung (Obstbau), daselbst, Größe 46,80 Ar,

soll am Montag, dem 18. Januar 1988, 10.00 Uhr, im Gerichtsgebäude Walburger Straße 38, Raum 121, durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Eingetragene Eigentümer am 14. 2. 1983 (Tag des Versteigerungsvermerks):

a) Graf von Gersdorff, Eggert, Unter den Weinbergen 9, 3430 Witzenhausen,

b) Gräfin von Gersdorff geb. Brübach, Irene, Unter den Weinbergen 9, 3430 Witzenhausen, — je zur Hälfte —.

Der Wert des Grundbesitzes ist gemäß § 74 a Abs. 5 ZVG festgesetzt auf 408 138,— DM für das Grundstück lfd. Nr. 1 des Bestandsverzeichnisses.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

3430 Witzenhausen, 11. 11. 1987 **Amtsgericht**

5938

K 30/86: Folgender Grundbesitz, eingetragen im Grundbuch von Ehlen, Band 66, Blatt 2564, Bestandsverzeichnis,

lfd. Nr. 1, Gemarkung Ehlen, Flur 21, Flurstück 113/15, Bauplatz, Im Rosengarten, Größe 7,45 Ar,

lfd. Nr. 3, Gemarkung Ehlen, Flur 21, Flurstück 113/16, Grünland, Im Rosengarten, Größe 5,03 Ar,

soll am Montag, dem 18. Januar 1988, 9.00 Uhr, Raum 13, 1. OG, im Gerichtsgebäude Gerichtsstraße 5, 3549 Wolfhagen, durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Eingetragene Eigentümer am 27. 2. 1986 (Tag der Eintragung des Versteigerungsvermerks):

a) René Englert,

b) Ursula Englert geb. Klingmann, beide Herkulesstraße 6, 3501 Habichtswald-Dörnberg.

Der Wert des Grundbesitzes ist gemäß § 74 a Abs. 5 ZVG festgesetzt für
lfd. Nr. 1 auf 34 000,— DM,
lfd. Nr. 3 auf 600,— DM.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

3549 Wolfhagen, 16. 11. 1987 **Amtsgericht**

5939

K 19/87: Folgender Grundbesitz, eingetragen im Grundbuch von Altenstädt, Band 22, Blatt 697, Bestandsverzeichnis,

lfd. Nr. 6, Gemarkung Altenstädt, Flur 6, Flurstück 18/1, Ackerland, In der Heide, Größe 383,36 Ar,

lfd. Nr. 9, Gemarkung Altenstädt, Flur 18, Flurstück 4/2, Ackerland, Grünland, Unterer Semmetweg, Größe 47,25 Ar,

soll am Montag, dem 11. Januar 1988, 10.45 Uhr, Raum 13, 1. OG, im Gerichtsgebäude Gerichtsstraße 5, 3549 Wolfhagen, durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Eingetragener Eigentümer am 12. 5. 1987 (Tag der Eintragung des Versteigerungsvermerks):

Cyriakus Schwarz, Wolfhager Straße 10, 3501 Naumburg-Altenstädt.

Der Wert des Grundbesitzes ist gemäß § 74 a Abs. 5 ZVG festgesetzt für
lfd. Nr. 6 auf 82 000,— DM,
lfd. Nr. 9 auf 8 600,— DM.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

3549 Wolfhagen, 20. 10. 1987 **Amtsgericht**

Andere Behörden und Körperschaften

Öffentliche Bestellung

Herr Hans-Joachim Schaufuß, geboren am 9. September 1953 in München, gewerbliche Niederlassung in 3525 Oberweser, Kampstraße 6, ist heute gemäß § 34 b Abs. 5 der Gewerbeordnung als Versteigerer für Antiquitäten, Möbel, Kunstgegenstände, öffentlich bestellt und vereidigt worden.

3500 Kassel, 17. November 1987

Der Landrat des Landkreises Kassel
— Hauptabteilung —
Allgemeine Landesverwaltung
4.2 K — 73 c 20

Verleihung der Rechtsfähigkeit an die Milcherzeugergemeinschaft Waldeck

Mit Bescheid vom 19. Oktober 1987 ist dem Verein
Milcherzeugergemeinschaft Waldeck
mit Sitz in Lichtenfels-Sachsenberg
auf Grund des § 22 des Bürgerlichen Gesetzbuches i. V. m. dem Hessischen Ausführungsgesetz zum Bürgerlichen Gesetzbuch vom 18. Dezember 1984 (GVBl. I S. 344) mit dem Vorbehalt des jederzeitigen Widerrufs die Rechtsfähigkeit als wirtschaftlicher Verein verliehen worden.

Die Verleihung der Rechtsfähigkeit wird mit der Bekanntmachung im Staatsanzeiger für das Land Hessen wirksam.

3540 Korbach, 23. November 1987

Der Landrat
des Landkreises Waldeck-Frankenberg
L I/3.12 — 25 d

Ungültigkeitserklärung eines Dienstausweises

Der vom Amt für Landwirtschaft und Landentwicklung, 3550 Marburg, Biegenstraße 36, am 11. November 1980 ausgestellte und bis zum 10. November 1990 verlängert gültige Dienstausweis Nr. 9 für Oberinspektor Helmut Templer, geboren am 24. Mai 1948, ist am 12. Oktober 1987 in Verlust geraten.

Der Dienstausweis wird hiermit für ungültig erklärt.

3550 Marburg, 23. November 1987

Amt für Landwirtschaft
und Landentwicklung
01 — LK. 10.0

Stellenangebote – richtig formuliert!

Wenn eine Stelle neu zu besetzen ist, bitte bei der Textgebung folgendes beachten:

Das arbeitsrechtliche EG-Anpassungsgesetz (§ 611b BGB) vom 21. August 1980 besagt, daß ein Arbeitsplatz nicht **nur** für Männer oder **nur** für Frauen ausgeschrieben werden soll, es sei denn, für die Ausübung der Tätigkeit ist ein bestimmtes Geschlecht unverzichtbare Voraussetzung.

Staatsanzeiger für das Land Hessen

Öffentlicher Anzeiger **Anzeigenabteilung**

Öffentliche Ausschreibungen

Öffentliche Ausschreibung, VOB-A § 3.1 (1)

Projekt:	Rathausneubau der Stadt 6054 Rodgau-Jügesheim
Bauherr:	Magistrat der Stadt Rodgau
Baubetreuer:	GKH — Gesellschaft für Kommunalbau in Hessen mbH, Hans-Thoma-Straße 24, 6000 Frankfurt am Main 70, Tel. 0 69/61 03 35, Herr Koch
Architekten:	Novotny, Mähner & Ass., Gesamtplanungsges. mbH, Berliner Straße 77, 6050 Offenbach am Main, Tel. 0 69/82 03-0, Herr Meinel
Bauleistung	
Ausschreibung 1:	Abgehängte Decken, ca. 4 400 m² Gipskarton, ca. 1 800 m² Mineralwollauflage, Akustikdecke, gekrümmte Ausführung, ca. 230 m². Schutzgebühr 30,00 DM.
Ausschreibung 2:	Leichte Trennwände, ca. 2 400 m² Wände, davon ca. 1 050 m² in F-30-Ausführung, einschließlich Türen, Ausführungsart als elementierte Wand aus melaminharzbeschichteten Spanplatten, alternativ Gipskarton. Schutzgebühr 30,00 DM.
Ausschreibung 3:	Naturwerksteinarbeiten nach DIN 18 322, ca. 600 m² Fassadenverkleidung im Außenbereich mit Sandstein. Schutzgebühr 20,00 DM.
Gebühr:	Die Gebühr ist bis spätestens 11. Dezember 1987 auf das Konto der Stadt Rodgau bei der Rodgau Bank, Bankleitzahl 50561413, Konto Nr. 400, zu überweisen. Der Überweisungsträger ist der Bewerbung beizulegen.
Ausschreibung:	Die Ausschreibung erfolgt als öffentliche Ausschreibung. Die Bewerbungen sind bis 11. Dezember 1987 zu richten an: GKH — Gesellschaft für Kommunalbau in Hessen mbH, Hans-Thoma-Straße 24, 6000 Frankfurt am Main. Später eingesandte Bewerbungen können nicht berücksichtigt werden. Planunterlagen können im Büro Novotny, Mähner & Ass., Gesamtplanungsges. mbH, 6050 Offenbach am Main, eingesehen werden.
Termine:	Versand der Ausschreibungsunterlagen ab 15. Dezember 1987. Die Submission findet am 26. Januar 1988 im Bauamt der Stadt Rodgau 2, Dudenhofen, Zimmer 10, statt. Die Eröffnung beginnt für die Ausschreibung 1 um 14.00 Uhr, Ausschreibung 2 um 14.15 Uhr, Ausschreibung 3 um 14.45 Uhr. Die Bindefrist endet für alle 3 Ausschreibungen am 22. März 1988. Auskünfte erteilt die GKH.

FRANKFURT AM MAIN: Von der Flughafen Frankfurt/Main AG (FAG), 6000 Frankfurt am Main 75, werden folgende Arbeiten öffentlich ausgeschrieben.

Nr. Ö 235/87: Begrünung Airportring und Terminalbereich, Begrünungsarbeiten — Pflanzanlagen

Zur Ausführung kommen:

Landschaftsgärtnerische Arbeiten im Zuge von Sanierungsmaßnahmen unter z. T. erschwerten Bedingungen (Flughafenvorfeld- und Straßenbereich) durchführen

ca. 40 St. Pflanzcontainer
ca. 600 m² Dachbegrünung
ca. 65 m Pflanztröge renaturieren
ca. 100 m Begrünung Lärmschutzwand einschließlich Montage

Kostengebühr:	80,— DM
Vorgesehene Ausführungszeit:	Januar bis April 1988
Submissionstermin:	Anfang Januar 1988
weitere Auskünfte:	Tel. (0 69) 6 90-60 85

Nr. Ö 255/87: Erweiterung Abgasabsauganlagen GE 100, Lüftung

Zur Ausführung kommen:

Schwergasabsauganlagen

2 Anlagen à 3 300 m³/h
1 Anlage à 840 m³/h
1 Anlage à 9 000 m³/h für Verstärkung Abluftstrang

Kostengebühr	75,— DM
Vorgesehene Ausführungszeit:	6. bis 10. Kw. 1988
Submissionstermin:	Mitte Januar 1988
Weitere Auskünfte:	Tel. (0 69) 6 90-66 63

Schlußtermin
für alle Anforderungen: 7. Dezember 1987

Zu diesen öffentlichen Ausschreibungen werden die Wettbewerbsunterlagen nach schriftlicher Anforderung an die FAG auf dem Postweg zugestellt. Der Anforderung — unter Angabe der o. g. entsprechenden Ausschreibungsnummer — ist der Nachweis beizufügen, daß die Kostengebühr auf das Postgirokonto der FAG Nr. 44 127-600 beim Postgiroamt Frankfurt am Main eingezahlt ist.

Die Bieter haben den Angeboten prüfbare Nachweise beizufügen, daß Arbeiten dieser Größenordnung bereits erfolgreich und termingerecht durchgeführt wurden.

6000 Frankfurt am Main 75, 17. November 1987

Flughafen Frankfurt/Main AG
Abteilung Bau und Anlagen

ESCHBORN: Durch den Magistrat der Stadt Eschborn, Postfach 59 80, 6236 Eschborn, sollen in öffentlichem Teilnahmewettbewerb für eine beschränkte Ausschreibung zur Sanierung der Rathausfassade, Rathausplatz 36 in 6236 Eschborn, nachstehende Bauleistungen vergeben werden:

ca. 1 150 m²	**Arbeits- und Schutzgerüst**
ca. 1 000 m²	**Sichtbetonflächen ausbessern, sandstrahlen usw.**
ca. 695 m²	**Dünnputz mit anschließendem farbigen Schutzanstrich in 2 Arbeitsgängen**
ca. 1 200 lfd. m	**Thiokolfugen neu verfugen**

Geplanter Ausführungstermin: März bis Mai 1988

Leistungsfähige Unternehmer, die am Wettbewerb teilnehmen wollen, werden gebeten, dieses anzuzeigen beim Magistrat der Stadt Eschborn, Bauamt/Bauverwaltung, Postfach 59 80, 6236 Eschborn.

Die Bewerbung muß bei der vorgenannten Stelle bis zum 17. Dezember 1987 eingegangen sein. Der Vergabestelle nicht bekannte Bewerber werden gebeten, Unterlagen beizufügen, nach denen ihre Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit beurteilt werden können. Bei Zuschlagserteilung ist eine Vertragserfüllungsbürgschaft in Höhe von 10% der Brutto-Auftragssumme zu hinterlegen. Ein Anspruch auf Beteiligung an den vorgesehenen beschränkten Ausschreibungen besteht nicht.

6236 Eschborn, 17. November 1987

Stadt Eschborn
Der Magistrat
— Bauamt —

Stellenausschreibungen

Im Rahmen einer vorgesehenen Umorganisation ist im **Rathaus der Gemeinde Rodenbach** die Stelle eines/einer

Sachbearbeiters/ Sachbearbeiterin

(BAT IV b/A 10)

zu besetzen. Es handelt sich dabei um die Stelle des/der zukünftigen stellvertretenden Amtsleiters/Amtsleiterin.

Das Aufgabengebiet umfaßt im wesentlichen:

— Aufgaben nach dem Personenstandsrecht,
— Aufgaben im Bereich der öffentlichen Sicherheit und Ordnung sowie Einwohner- und Meldewesen.

Bewerberinnen/Bewerber sollen die beamtenrechtlichen Voraussetzungen für den gehobenen allgemeinen Verwaltungsdienst erfüllen.

Daneben werden erwartet:

— einschlägige Erfahrungen im Bereich des Personenstandsrechts oder der öffentlichen Sicherheit und Ordnung,
— Fähigkeit zum selbständigen Arbeiten,
— Verhandlungs- und Organisationsgeschick.

Bewerber mit der Befähigung für den mittleren Verwaltungsdienst können als Angestellte/Angestellter eingestellt werden, wenn besondere berufliche Erfahrungen in den obengenannten Bereichen nachgewiesen werden.

Sofern die Voraussetzungen zur Bestellung zum/zur Standesbeamten/Standesbeamtin nicht vorliegen, müssen diese kurzfristig in Lehrgängen erworben werden. Bewerbungen werden kurzfristig erbeten an den **Gemeindevorstand der Gemeinde Rodenbach, Buchbergstraße 2, 6458 Rodenbach.**

Bei dem Wasserwirtschaftsamt Friedberg (Hessen) — Außenstelle Hanau —

ist in nächster Zeit die Stelle

des Büroleiters/ der Büroleiterin

Besoldungsgruppe A 13/II a BBesG/BAT

zu besetzen.

Das Aufgabengebiet umfaßt im wesentlichen die

— Koordinierung allgemeiner fachtechnischer Angelegenheiten
— Überwachung des Geschäftsablaufes
— Wahrnehmung allgemeiner Verwaltungsaufgaben.

Erwartet werden Organisationsgeschick, Durchsetzungsvermögen, Übersicht über die wasserwirtschaftlichen Aufgaben sowie Einsatzfreudigkeit. In Frage kommen Bewerber/innen, die die Laufbahnprüfung für den gehobenen technischen Dienst in der Wasserwirtschaftsverwaltung erfolgreich absolviert haben, sowie entsprechende technische Angestellte.

Ich beabsichtige, den Anteil weiblicher Beschäftigter in diesem Bereich zu erhöhen. Aus diesem Grunde sind Bewerbungen von Frauen besonders erwünscht.

Schwerbehinderte werden bei gleicher Qualifikation bevorzugt.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind bis **spätestens 31. Dezember 1987** zu richten an den **Regierungspräsidenten in Darmstadt — Dezernat I 2/2 a —, Luisenplatz 2, 6100 Darmstadt.**

Beim Wasserbeschaffungsverband RIEDGRUPPE OST

sind demnächst folgende Stellen zu besetzen:

a) Geschäftsführer für den technischen Bereich (I b/I a BAT)

b) Geschäftsführer für den Bereich Rechnungswesen, Personalverwaltung und allgemeine Verwaltung (II/I b BAT)

Gesucht werden Persönlichkeiten, die in der Lage sind, ein kommunales Versorgungsunternehmen zu leiten.

Führungseigenschaften, Verantwortungsbewußtsein, Verhandlungsgeschick sowie Erfahrung in der Versorgungswirtschaft werden vorausgesetzt.

Im einzelnen werden folgende Qualifikationen gefordert:

zu a) Eine Ausbildung als Bauingenieur, möglichst TH, mit Schwerpunkt Siedlungswasserwirtschaft. Ferner sollten betriebswirtschaftliche Grundkenntnisse sowie eine langjährige praktische Erfahrung auf dem Gebiet der Wasserversorgung vorhanden sein. Kenntnisse der örtlichen Gegebenheiten wären von Vorteil.

zu b) Eine Ausbildung als Diplom-Verwaltungswirt mit besonderem Fachwissen im Arbeitsrecht und im öffentlichen Tarifrecht. Außerdem müssen gute kaufmännische und betriebswirtschaftliche Kenntnisse vorhanden sein. Bilanzsicherheit, Organisationsgeschick und Grundkenntnisse im Bereich der EDV sind ebenfalls notwendige Voraussetzungen.

Der Wasserbeschaffungsverband RIEDGRUPPE OST betreibt zwei Wasserwerke im südhessischen Ried mit einer jährlichen Wasserabgabe von rd. 18 Mio. m³. Neben der Belieferung der Mitgliedsgemeinden wird auch die Versorgung des Ballungszentrums Rhein-Main anteilig abgedeckt.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnissen und Lichtbild werden bis zum 31. März 1988 erbeten an den **Wasserbeschaffungsverband RIEDGRUPPE OST, Außerhalb 22, 6141 Einhausen-Jägersburg, Tel. 0 62 51/7 12 93–94.**

Persönliche Vorstellung nur nach Aufforderung.

Beim Amt für Landwirtschaft und Landentwicklung Eschwege

ist im

Sachbereich Verwaltung

eine Stelle (Besoldungsgruppe A 10 BBesG) zu besetzen. Erforderliche Qualifikation: Laufbahnbefähigung für den gehobenen Dienst in der allgemeinen Verwaltung (Verwaltungsprüfung II/ Dipl.-Verwaltungswirt/in). Bewerbungen von Frauen sind erwünscht. Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Bewerbungen sind mit den üblichen Unterlagen innerhalb von drei Wochen nach Erscheinen dieser Anzeige zu richten an das **Hessische Landesamt für Ernährung, Landwirtschaft und Landentwicklung, Kölnische Straße 48/50, 3500 Kassel.**

Beim Regierungspräsidenten in Darmstadt

ist zum 1. Januar 1988 die Stelle eines/r

Verkehrsbetriebsprüfers/in

neu zu besetzen. Das Aufgabengebiet der Vergütungsgruppe IV b BAT umfaßt insbesondere folgende Bereiche:

- Überprüfung der finanziellen Leistungsfähigkeit von Unternehmen nach dem Personenbeförderungsgesetz und Güterkraftverkehrsgesetz
- Wirtschaftlichkeitsprüfungen von Linien-, Schüler- und Taxiverkehren
- Tarifprüfungen im Güternahverkehr
- Ermittlungen in Ordnungswidrigkeiten-Verfahren nach dem Personenbeförderungsgesetz und Güterkraftverkehrsgesetz.

Anforderungen:

Gesucht wird vorzugsweise ein/e Speditionskaufmann/kauffrau oder ähnliche Ausbildung mit Berufs- oder Verwaltungserfahrung.

Erwartet wird selbständige und eigenverantwortliche Prüfungstätigkeit. Der Bewerber muß bereit sein, ca. vier Tage pro Woche Außendienst zu leisten und die Prüfberichte unter betriebswirtschaftlichen und rechtlichen Gesichtspunkten zügig zu erstellen. Erforderlich sind umfassende kaufmännische Kenntnisse bzw. betriebswirtschaftliche Grundkenntnisse (EDV, Bilanzen, Buchführung) sowie die Bereitschaft, sich in die einschlägigen Rechtsgebiete (Allgemeines Verwaltungsrecht, Handels-, Gesellschafts-, Tarif- und Verkehrsrecht) umfassend einzuarbeiten. Der Zuständigkeitsbereich erstreckt sich auf das gesamte Land Hessen.

Bewerbungen von Frauen sind besonders erwünscht. Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Bewerbungen mit ausführlichen Tätigkeitsnachweisen und den üblichen Unterlagen sind bis spätestens zwei Wochen nach Erscheinen dieser Anzeige zu richten an den **Regierungspräsidenten in Darmstadt — Personaldezernat —, Luisenplatz 2, 6100 Darmstadt.**

Adressenfeld

Postvertriebsstück Gebühr bezahlt
Verlag Kultur und Wissen GmbH
Postfach 22 29, 6200 Wiesbaden 1. 1 Y 6432 A

Bei der Stadt Hessisch Lichtenau (Werra-Meißner-Kreis),

ca. 14 000 Einwohner, ist die Stelle des/der

hauptamtlichen Bürgermeisters/ Bürgermeisterin

am 3. Mai 1988 neu zu besetzen.

Die Wahlzeit beträgt 6 Jahre, Wiederwahl ist jeweils auf 6 Jahre zulässig.

Die Stadt Hessisch Lichtenau liegt in landschaftlich reizvoller Umgebung am Rande des Meißners. Sie hat im Gebiet zwischen Kassel und Eschwege eine Mittelfunktion. Hessisch Lichtenau ist mit seinen 12 Stadtteilen eine aufstrebende Industrie- und Garnisonsstadt. In der Stadt befindet sich eine Gesamtschule mit gymnasialer Oberstufe, ein modernes Hallenbad, ein Krankenhaus und eine Orthopädische Klinik mit Rehabilitationszentrum.

Von dem Bewerber/der Bewerberin sind vielfältige Probleme zu lösen, die Einsatzbereitschaft, wirtschaftliches Verständnis und Organisationstalent erfordern. Er/Sie sollte mehrjährige Erfahrung im Verwaltungsdienst oder in der Kommunalpolitik haben und die Qualifikation des gehobenen Verwaltungsdienstes oder entsprechende Fähigkeiten nachweisen.

Die Besoldung erfolgt nach A 16 (BBesG).

Die Bewerber/Die Bewerberin muß im Falle seiner/ihrer Wahl den 1. Wohnsitz in Hessisch Lichtenau begründen.

Bewerbungen sind spätestens bis 31. Dezember 1987 mit handgeschriebenem Lebenslauf, einem Lichtbild neuesten Standes, lückenlosen Ausbildungs- und Tätigkeitsnachweisen (einschließlich Zeugnissen) und etwaigen Referenzen unter dem Kennwort „Bürgermeisterwahl" in verschlossenem Umschlag zu richten an den **Vorsitzenden des Wahlvorbereitungsausschusses, Herrn Stadtverordnetenvorsteher Bernd Mergard, Landgrafenstraße 52, 3436 Hessisch Lichtenau.**

☎ (0 49 74) 16-0 oder Durchwahl

PRIVAT-SANATORIUM
ohne Krankenhaus-Charakter
- beihilfefähig -
Wasserschloß
NORDSEE-KURHAUS
2943 Neuharlingersiel
MUTTER-KIND-KUREN
Spezialeinrichtung nach
§ 184a für NEURODERMITIS
u. atemwegserkrankte Kinder
nach Konzept
Dr. med. Deilmann, Kinderarzt
und Allergologe.
Anlage und Konzept neu und einmalig

STAATSANZEIGER FÜR DAS LAND HESSEN. Erscheinungsweise: wöchentlich montags. Bestellungen von Abonnements sind an den Verlag zu richten. Bezugspreis: jährlich 112,40 DM (einschließlich Porto und 7 Prozent Umsatzsteuer). Abonnementkündigung mit einer Frist von sechs Monaten zum 30. 6. und 31. 12. möglich. Der Preis eines Einzelstückes beträgt 7,50 DM; im Preis sind die Versandspesen und 7 Prozent Umsatzsteuer enthalten. Einzelhefte gegen Vorauszahlung (keine Briefmarken) auf das Postgirokonto des Verlages Frankfurt am Main Nr. 1173 37-601. Herausgeber: Der Hessische Minister des Innern. Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt des amtlichen Teils: Leitender Ministerialrat Dietrich Gantz, Telefon 0 61 21 / 35 31; für die technische Redaktion und den „Öffentlichen Anzeiger": Dietrich Poetter. Verlag: Kultur und Wissen GmbH, Postfach 22 29, Wilhelmstraße 42, 6200 Wiesbaden, Telefon 0 61 21 / 3 96 71.

Bankkonto: Bank für Gemeinwirtschaft, Wiesbaden, Nr. 10 143 800. Druck: Druck- und Verlagshaus Chmielorz GmbH, Ostring 13, 6200 Wiesbaden-Nordenstadt. Anzeigenannahme und Vertrieb: Staatsanzeiger, Wilhelmstraße 42, 6200 Wiesbaden, Telefon 0 61 21 / 3 96 71. Anfragen und Auskünfte technischer Art über den redaktionellen Teil des Staatsanzeigers (Fortdrucke, Sonderdrucke, Beilagen usw.) sowie den „Öffentlichen Anzeiger" zum Staatsanzeiger für das Land Hessen (Anzeigen): Telefon 0 61 22 / 60 71, App. 88, Fernschreiber 4 186 648. Redaktionsschluß für den amtlichen Teil: jeweils mittwochs, 12.00 Uhr, Anzeigenschluß: jeweils donnerstags, 12.00 Uhr, für die am übernächsten Montag erscheinende Ausgabe, maßgebend ist der Posteingang. Anzeigenpreis lt. Tarif Nr. 21 vom 1. Januar 1985.
Der Umfang der Ausgabe Nr. 48 vom 30. November 1987 beträgt 48 Seiten.